

Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761114661747>

CA20N
X4
-082

No. 78

Orders and Notices

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Wednesday,
September 25, 1991

Mercredi
25 septembre 1991

THIRD READINGS

TROISIÈMES LECTURES

1. Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.
2. Bill 87, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to Volunteer Fire Fighters. Mrs J. Fawcett.

Projet de loi 87, Loi modifiant le Code de la route relativement aux pompiers auxiliaires. M^{me} J. Fawcett.

GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT

3. Resuming the Adjourned Debate on the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
4. Committee of the Whole House:

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments. Hon. B. Mackenzie. **REPRINTED.**

Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications. L'hon. B. Mackenzie. **RÉIMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

6. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

7. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. Hon. K. Haslam. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. L'hon. K. Haslam. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Law Society Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 75, Loi portant modification de la Loi sur la Société du barreau. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 76, Loi portant abrogation de la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

11. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion visant la deuxième lecture du projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Fuel Tax Act, 1981. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 85, Loi portant modification de la Loi de 1981 de la taxe sur les carburants. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

14. Second Reading Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 112, An Act to revise the Building Code Act. Hon. E. Gigantes. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 112, Loi portant révision de la Loi sur le code du bâtiment. L'hon. E. Gigantes. **IMPRIMÉ.**

16. Second Reading Bill 114, An Act to amend the Education Act and certain other Acts with respect to Special Education. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 114, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté. L'hon. M. Boyd. **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

17. Second Reading Bill 117, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 respecting Provincial Judges' Compensation. Hon. T. Silipo. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 117, Loi portant modification de la Loi de 1984 sur les tribunaux judiciaires en ce qui concerne la rétribution des juges provinciaux. L'hon. T. Silipo. **IMPRIMÉ.**

18. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act. Hon. W. Ferguson. **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion visant la deuxième lecture du projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité. L'hon. W. Ferguson. **IMPRIMÉ.**

19. Second Reading Bill 123, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 123, Loi portant modification de la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. L'hon. D. Cooke. **IMPRIMÉ.**

20. Second Reading Bill 125, An Act to amend the Education Act and certain other Acts relating to Education. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 125, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'éducation. L'hon. M. Boyd. **IMPRIMÉ.**

21. Second Reading Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations. Hon. M. Churley. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce. L'hon. M. Churley. **IMPRIMÉ.**

22. Second Reading Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988. Hon. G. Pouliot. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 129, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le camionnage. L'hon. G. Pouliot. **IMPRIMÉ.**

23. Second Reading Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

24. Second Reading Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act. Hon. A. Pilkey. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur les commissaires des incendies. L'hon. A. Pilkey. **IMPRIMÉ.**

25. Second Reading Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association. Hon. F. Lankin. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association. L'hon. F. Lankin. **IMPRIMÉ.**

26. Second Reading Bill 136, An Act to amend certain Acts relating to Freedom of Information and Protection of Privacy. Hon. T. Silipo. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 136, Loi portant modification de certaines lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. L'hon. T. Silipo. **IMPRIMÉ.**

27. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

28. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

29. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Government Agencies on the Appointments Review Process.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des organismes gouvernementaux sur le processus d'étude des nominations.

30. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Resources Development on Exotic Species in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent du développement des ressources sur les espèces exotique en Ontario.

31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Special Committee on the Parliamentary Precinct on Restoration Proposals for the Parliament Building.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité extraordinaire de l'enceinte parlementaire sur les propositions pour la restauration de l'Édifice du Parlement.

32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Cross-Border Shopping.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires économiques et financières sur les achats autre-frontière.

33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in Report No. 1, 1991 of the Standing Committee on Public Accounts.

34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on Conflict of Interest Guidelines.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent de l'administration de la justice sur les lignes directrices sur les conflits d'intérêts.

**PRIVATE MEMBERS'
BUSINESS**

**AFFAIRES ÉMANANT DES
DÉPUTÉS**

35. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**

Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills. **PRINTED.**

Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.
PRINTED.

Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger. **IMPRIMÉ.**

Bill 78, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act to require the approval of the Lieutenant Governor in Council for transactions respecting university lands. Mr A. Perruzza. **PRINTED.**

Projet de loi 78, Loi portant modification de la Loi sur le ministère des Collèges et Universités en vue d'exiger l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil pour les opérations relatives à des biens-fonds des universités. M. A. Perruzza. **IMPRIMÉ.**

Bill 103, An Act to establish the Rights of Victims of Crime. Mr C. Jackson.
PRINTED.

Projet de loi 103, Loi portant déclaration des droits des victimes d'actes criminels. M. C. Jackson. **IMPRIMÉ.**

Bill 116, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Notice of Termination. Mr G. Dadamo. **PRINTED.**

Projet de loi 116, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement. M. G. Dadamo. **IMPRIMÉ.**

36. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
37. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
38. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean.
PRINTED.

39. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
40. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
41. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
42. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
43. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
44. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
45. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
46. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
47. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
48. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
 Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**
49. Second Reading Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean. **PRINTED.**
 Deuxième lecture Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**
50. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Representation Act, 1986. Mr D. Tilson. **PRINTED.**
 Deuxième lecture Projet de loi 71, Loi portant modification de la Loi de 1986 sur la représentation électorale. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**
51. Second Reading Bill 92, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Erie. Mr M. Harris. **PRINTED.**
 Deuxième lecture Projet de loi 92, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Erie. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

52. Second Reading Bill 93, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Niagara-on-the-Lake. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 93, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Niagara-on-the-Lake. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

53. Second Reading Bill 94, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Niagara Falls. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 94, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Niagara Falls. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

54. Second Reading Bill 95, An Act to require the Minister of the Environment to discharge her responsibilities under Section 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the Zebra Mussel content in Specified Waterways. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 95, Loi enjoignant au ministre de l'Environnement d'assumer ses responsabilités aux termes de l'article 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario en déterminant la quantité de moules zébrées dans des cours d'eau désignés. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

55. Second Reading Bill 96, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Brockville. Mr R. Runciman. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 96, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Brockville. M. R. Runciman. **IMPRIMÉ.**

56. Second Reading Bill 97, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr. M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 97, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Windsor. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

57. Second Reading Bill 98, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Frances. Mr. M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 98, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Frances. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

58. Second Reading Bill 99, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Gananoque. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 99, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Gananoque. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

59. Second Reading Bill 100, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Amherstburg. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 100, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Amherstburg. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

60. Second Reading Bill 101, An Act to require the Minister of Industry and Trade to Conduct a Study on the Effect of the 1991/1992 Ontario Budget on Certain Industries. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 101, Loi exigeant du ministre de l'Industrie et du Commerce qu'il effectue une étude sur les effets du budget de 1991-1992 à l'égard de certaines industries. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

61. Second Reading Bill 104, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Kingston. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 104, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Kingston. M. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

62. Second Reading Bill 105, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 105, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Windsor. M. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

63. Second Reading Bill 106, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Rainy River. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 106, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Rainy River. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

64. Second Reading Bill 107, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of St. Catharines. Mr D. Cousens. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 107, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de St. Catharines. M. D. Cousens. **IMPRIMÉ.**

65. Second Reading Bill 111, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr T. Arnott. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 111, Loi portant modification de la Loi sur l'Assemblée législative. M. T. Arnott. **IMPRIMÉ.**

66. Second Reading Bill 113, An Act to amend the Mining Act. Mr D. Ramsay. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 113, Loi portant modification de la Loi sur les mines. M. D. Ramsay. **IMPRIMÉ.**

67. Second Reading Bill 120, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 120, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**

68. Second Reading Bill 127, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 127, Loi portant modification de la Loi sur les sciences de la santé. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

69. Second Reading Bill 128, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 128, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

70. Second Reading Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe. Mr J. Wilson (Simcoe West). **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe. M. J. Wilson (Simcoe-Ouest). **IMPRIMÉ.**

71. Second Reading Bill 133, An Act to require Public Sector Institutions to serve Food grown in Ontario. Ms C. Haeck. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 133, Loi exigeant des établissements du secteur public qu'ils servent des aliments cultivés en Ontario. M^{me} C. Haeck. **IMPRIMÉ.**

72. Second Reading Bill 134, An Act respecting Unsolicited Facsimile Transmissions. Mr D. Cousens. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 134, Loi portant sur les transmissions par télécopie non sollicitées. M. D. Cousens. **IMPRIMÉ.**

73. Second Reading Bill 137, Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act. Mr M. Harris.

Deuxième lecture Projet de loi 137, Loi sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission. M. M. Harris.

NOTICES

AVIS

GOVERNMENT NOTICES OF
MOTIONSAVIS DE MOTIONS DU
GOUVERNEMENT

17. Debated April 29, 30, 1991.

PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTIONSAVIS DE MOTIONS DES
DÉPUTÉS

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

(d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.

2. Mrs Cunningham - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.
3. Mr Winninger - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.
6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Standing Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.
8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.
12. Mr Carr - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that despite the fact that there is legislation limiting the quality and quantity of air emissions from plants and factories across Ontario, and despite the presentation of a "plan" from the Petro-Canada plant, Oakville Refinery, last December which would drastically reduce their emissions, and that foul-smelling air emissions are still emanating from this plant and causing discomfort and respiratory difficulties to the residents, the Minister of the Environment should move quickly to tighten emission standards. April 29, 1991.

19. Mr Kwinter - Resolution - That, in the opinion of this House, given the horrendous negative effect the policies and proposals of the New Democratic Party government have already had on the investment and job creation climate in Ontario, and given the deliberately anti-business proposal by the federal Conservative government to introduce a payroll tax to fund its wage protection program, thus making successful workers and employers pay the costs for their unsuccessful counterparts, the present Government of Ontario should at no time introduce a payroll tax as a means of funding the Employee Wage Protection Program. June 18, 1991.
20. Mr Drainville - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that cereal farmers need new markets, and that there are compelling environmental and social benefits of renewable fuel production and use, the relevant government ministries should cooperate in an interministerial committee to undertake studies and pilot projects to determine a comprehensive provincial ethanol strategy leading to changes in various provincial regulations; and to aggressively lobby the federal government to alter its regulations and tax policies so as to foster the development of a prosperous ethanol industry in Ontario. June 18, 1991.
21. Mr Drainville - Resolution - That, in the opinion of this House, the Ministry of Agriculture and Food, in developing policies and programmes for agriculture and rural development should take account of the special needs of the aboriginal peoples - their land ownership structures and political and cultural traditions - so that they may participate to the full in government programmes and initiatives for agricultural and rural development. June 18, 1991.
22. Ms Harrington - Resolution - That, in the opinion of this House, the time has come for a fundamental assessment of provincial policies and practices concerning violence against women, therefore the Office Responsible for Women's Issues should undertake a thorough review including:
 - 1) the rights of people accused of assault to function in a manner that could be considered dangerous to members of society,
 - 2) the causes of violence against women and how the legacy of violence can be stopped,
 - 3) the effectiveness of education programs and how they can better serve victims of violence, and
 - 4) the accessibility of shelters for battered women and the need for shelters in all communities. June 18, 1991.
23. Mr Harris - Motion of Censure - That this House, taking note of the numerous and continuing incidents of conflict involving members of the Ontario Cabinet, has lost confidence in the Premier's ability to effectively develop, communicate, interpret and enforce his conflict of interest guidelines and calls on the Premier:
 - 1) to immediately devolve all responsibility for administering and interpreting the conflict of interest guidelines to the conflict of interest commissioner;

- 2) to refer all allegations of conflict of interest to the conflict of interest commissioner, to authorize the commissioner to report his findings and conclusions to the Standing Committee on Administration of Justice which will be mandated to review the issue, findings and conclusions and make recommendations to the Premier and the Legislature on the disposition of the matter;
 - 3) to immediately refer the questions concerning the so-called Farnan Affair to the Standing Committee on Administration of Justice;
 - 4) to establish in law by way of amendments to the Executive Council Act the guidelines governing communications between Ministers and Parliamentary Assistants and the judiciary, the police and quasi-judicial bodies and to specifically identify the tribunals, commissions, agencies and boards with whom Ministers and Parliamentary Assistants may or may not communicate and what types of communication are acceptable. June 19, 1991.
24. Mr Runciman - Resolution - That, in the opinion of this House, since the Corporation of the City of Brockville is seriously concerned about the impact on the manufacturing, commercial and tourism sectors of its economy through the loss of income, expenditure and assessment, resulting from the Provincial Government's taxation policies and the proposed introduction of legislation which is currently eroding the competitiveness and profitability in all the sectors noted above; and, since some of Brockville's industrialists have stated that they will move their manufacturing concerns out of Ontario, limit future investment, or close, if some or all of the current legislation is introduced which will increase the cost of doing business in Ontario (for example, labour law reform, sectoral bargaining, increased employer contributions on employee compensation packages, mandatory pension indexation, contracting out, strengthening the Ontario Labour Relations Board, and increasing the minimum wage to 60% of the average industrial wage) and, since the City of Brockville is potentially losing its ability to entice new commerce to the City from major investor interests due to concerns on the impact of the Ontario deficit, and the shift from a "business oriented Province"; and, since the City's manufacturing base, representing the majority of Brockville's manufacturing jobs, supports the City's direction on this matter through extensive consultation, the Corporation of the City of Brockville herein strongly recommends that the Ontario Government freeze all current and proposed legislation that will impact on Ontario business; and further, that the Government be more sensitive in the future to the impact of legislation on the economy of Ontario; and, that an industry/business/labour based task force be established to formulate a strategic direction that will repair the damage that has been done, and put Ontario back in a competitive business climate. June 25, 1991.
25. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Markham Buttonville Airport contributes significantly to the economic prosperity of the Region of York and the Greater Toronto Area and that the possible closure of this crucial component of our transportation network could wreak havoc with provincial air travel routes, this House resolves that the Town of Markham with the support of the Province of Ontario be encouraged to purchase the Markham Buttonville Airport in order to maintain this essential service. June 27, 1991.

26. Mr Mancini - Resolution - That, in the opinion of this House, given the crisis facing Ontario's agricultural economy in dealing with high input costs and low prices, which have fallen by 35% this crop year for grains and oilseeds and which have remained at depressed levels for other crops and the livestock sectors, and taking into account the fact that long term federal-provincial price and income support programs are not scheduled to take effect until next year; and, given the extensive crop damage in Southwestern Ontario this summer due to drought, particularly in Essex and Kent Counties; given the importance of ensuring the survival of Ontario's family farms; and, given the continuing policy of the NDP government to ignore the problems facing the economy of rural Ontario; the Government of Ontario provide immediate emergency agriculture funding in order to maintain the viability of the rural economy and family farms. September 24, 1991.
-

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

-
740. Mrs McLeod - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide the monthly Priority Child Care Operator Response for September 1990 through to May 1991, and specifically identify for each month and for each priority centre: the number of centres/operators identified as priority by MCSS; the auspice of the centre (either commercial or non-profit); the general time range the centre has been a priority; the specific reason the centre has been identified as a priority along with the auspice of each centre; the number of priority centres closed since October 1990 both by auspice and by the authority who closed them (MCSS, voluntarily, fire/health) and the reason for closure. September 23, 1991.
741. Mrs McLeod - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide, by Region, the names and addresses of all new centres or organizations which have received child care capital and/or start-up grants since June 1987; the amount of the grant; number of licensed spaces provided by each centre; current status of each centre. September 23, 1991.
742. Mrs McLeod - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide, by Region, the names and addresses of all non-profit centres which have received operating deficit funding from the Ministry of Community and Social Services since June 1987; the amount of deficit funding received, by centre; the reason cited for the deficit; the current status of each centre; and the current status of centres denied funding. September 23, 1991.
743. Mrs McLeod - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide, by Region, the names and addresses of all established centres which have received grants for renovations since June 1987; the amount of the grant; the reasons cited for the renovation; number of new spaces created in each centre due to renovation; the current status of centres which received grants; and, the current status of centres refused grants. September 23, 1991.
744. Ms Poole - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Housing please table the following information about the letter sent in June, 1991 by the Minister of Housing to tenants regarding Bill 121: (i) the number of tenants the letter was mailed to; (ii) where the mailing list was obtained from; (iii) the total cost of the mailing. Would the Minister also advise whether a similar letter was sent to Landlords, and if so, would the Minister table: (i) the number of tenants the letter was mailed to; (ii) where the mailing list was obtained from; (iii) the total cost of the mailing; (iv) a copy of the letter. September 23, 1991.

745. Mr Phillips (Scarborough-Agincourt) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health please provide a list by hospital of the total number of hospital beds available in Ontario, what number of these beds are open and staffed and what number are closed. Of those that are closed please indicate to the extent possible which of these closures are permanent and which are temporary. September 23, 1991.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Number 31. To be debated Thursday, September 26, 1991.

Ms Harrington - Resolution - That, in the opinion of this House, the time has come for a fundamental assessment of provincial policies and practices concerning violence against women, therefore the Office Responsible for Women's Issues should undertake a thorough review including:

- 1) the rights of people accused of assault to function in a manner that could be considered dangerous to members of society,
- 2) the causes of violence against women and how the legacy of violence can be stopped,
- 3) the effectiveness of education programs and how they can better serve victims of violence, and
- 4) the accessibility of shelters for battered women and the need for shelters in all communities.

Ballot Item Number 32. To be debated Thursday, September 26, 1991.

Mr Kwinter - Resolution - That, in the opinion of this House, given the horrendous negative effect the policies and proposals of the New Democratic Party government have already had on the investment and job creation climate in Ontario, and given the deliberately anti-business proposal by the federal Conservative government to introduce a payroll tax to fund its wage protection program, thus making successful workers and employers pay the costs for their unsuccessful counterparts, the present Government of Ontario should at no time introduce a payroll tax as a means of funding the Employee Wage Protection Program.

Ballot Item Number 33. To be debated Thursday, October 3, 1991.

Second Reading Bill 134, An Act respecting Unsolicited Facsimile Transmissions. Mr D. Cousens.

Deuxième lecture Projet de loi 134, Loi portant sur les transmissions par télécopie non sollicitées. M. D. Cousens.

Ballot Item Number 34. To be debated Thursday, October 3, 1991.

Second Reading Bill 133, An Act to require Public Sector Institutions to serve Food grown in Ontario. Ms C. Haeck.

Deuxième lecture Projet de loi 133, Loi exigeant des établissements du secteur public qu'ils servent des aliments cultivés en Ontario. M^{me} C. Haeck.

Ballot Item Number 35. To be debated Thursday, October 10, 1991.

Mr Mancini - Resolution - That, in the opinion of this House, given the crisis facing Ontario's agricultural economy in dealing with high input costs and low prices, which have fallen by 35% this crop year for grains and oilseeds and which have remained at depressed levels for other crops and the livestock sectors, and taking into account the fact that long term federal-provincial price and income support programs are not scheduled to take effect until next year; and, given the extensive crop damage in Southwestern Ontario this summer due to drought, particularly in Essex and Kent Counties; given the importance of ensuring the survival of Ontario's family farms; and, given the continuing policy of the NDP government to ignore the problems facing the economy of rural Ontario; the Government of Ontario provide immediate emergency agriculture funding in order to maintain the viability of the rural economy and family farms.

Ballot Item Number 36. To be debated Thursday, October 10, 1991.

Second Reading Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe. Mr J. Wilson (Simcoe West).

Deuxième lecture Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe. M. J. Wilson (Simcoe-Ouest).

**BILLS REFERRED
TO COMMITTEES**

**PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS
AUX COMITÉS**

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons. Hon. E. Ziemba. (Referred June 10, 1991).

Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de services d'intervenants en faveur des personnes vulnérables. L'hon. E. Ziemba. (Déféré le 10 juin 1991).

Bill 108, An Act to provide for the making of Decisions on behalf of Adults concerning the Management of their Property and concerning their Personal Care. Hon. H. Hampton. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 108, Loi prévoyant la prise de décisions au nom d'adultes en ce qui concerne la gestion de leurs biens et le soin de leur personne. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 109, An Act respecting Consent to Treatment. Hon. F. Lankin. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 109, Loi concernant le consentement au traitement. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 110, An Act to amend certain Statutes of Ontario consequent upon the enactment of the Consent to Treatment Act, 1991 and the Substitute Decisions Act, 1991. Hon. H. Hampton. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 110, Loi modifiant certaines lois de l'Ontario par suite de l'adoption de la Loi de 1991 sur le consentement au traitement et de la Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them. Hon. A. Pilkey. (Referred June 17, 1991).

Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements. L'hon. A. Pilkey. (Déféré le 17 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation. Hon. E. Gigantes. (Referred June 26, 1991).

Projet de loi 121, Loi révisant les lois relatives à la réglementation des loyers d'habitation. L'hon. E. Gigantes. (Déféré le 26 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr62, An Act respecting the City of North York. Mr G. Mammoliti. (Referred June 24, 1991).

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Bill 124, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mrs D. Cunningham. (Referred June 27, 1991).

Projet de loi 124, Loi portant modification du Code de la route. M^{me} D. Cunningham. (Déféré le 27 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

**MATTERS REFERRED TO
COMMITTEES****AFFAIRES DÉFÉRÉES AUX
COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT**

To consider a discussion paper prepared by the Ministry of Housing dealing with long-term solutions to the rent review process in Ontario. (Referred December 20, 1990.)

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

To consider the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987. (Referred December 20, 1990.)

SELECT COMMITTEE ON ONTARIO IN CONFEDERATION

To review and report on the social and economic interests and aspirations of all the people of Ontario within Confederation and what form of Confederation can most effectively meet the social and economic aspirations of the people of Ontario. (Referred December 20, 1990.)

SPECIAL COMMITTEE ON THE PARLIAMENTARY PRECINCT

To develop, approve and supervise and co-ordinate the implementation of a programme for the restoration, renovation, rehabilitation, cyclical maintenance and use of the Parliament Building and grounds. (Referred December 20, 1990.)

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

The Standing Committee on Estimates will meet to consider the estimates of the Ministry of Industry, Trade and Technology as follows:

| | | |
|-------|-----------|-----------|
| Today | 3:30 p.m. | Room No.2 |
|-------|-----------|-----------|

The Standing Committee on Government Agencies will meet to review intended appointments as follows:

| | | |
|-------|------------|-------------|
| Today | 10:00 a.m. | Room No.228 |
|-------|------------|-------------|

The Standing Committee on the Legislative Assembly will meet as follows:

| | | |
|-------|-----------|-------------|
| Today | 3:30 p.m. | Room No.151 |
|-------|-----------|-------------|

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the designated matter pursuant to Standing Order 123 relating to the state of emergency and the income crunch in Ontario agriculture as follows:

| | | |
|-------|-----------|-----------|
| Today | 4:00 p.m. | Room No.1 |
|-------|-----------|-----------|

The Select Committee on Ontario in Confederation will meet for the purpose of organization as follows:

| | | |
|-------|------------------------------------|-------------|
| Today | 3:30 p.m. <u>in closed session</u> | Room No.228 |
|-------|------------------------------------|-------------|

ESTIMATES 1991-1992

BUDGETS DES DÉPENSES 1991-1992

IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATESEN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES

(To be considered in the order shown)

(À être étudiés dans l'ordre ci-dessous)

Time used in consideration of

all the Estimates 1991-1992 6 hrs. 39 mins.

Time Remaining

| | |
|--|---------------------------------|
| Labour | (Completed September 24, 1991). |
| Industry, Trade and Technology | 7 hrs. 30 mins. |
| Housing | 7 hrs. 30 mins. |
| Transportation | 7 hrs. 30 mins. |
| Skills Development (Votes 3601 and 3602) | 7 hrs. 30 mins. |
| Northern Development and Mines (Votes 3001 and 3002) | 7 hrs. 30 mins. |
| Natural Resources | 7 hrs. 30 mins. |
| Health | 7 hrs. 30 mins. |
| Office for the Greater Toronto Area | 7 hrs. 30 mins. |
| Energy | 7 hrs. 30 mins. |
| Agriculture and Food | 7 hrs. 30 mins. |
| Financial Institutions | 7 hrs. 30 mins. |
| Office of the Assembly | |
| Office of the Chief Election Officer | |
| Office of the Provincial Auditor | |
| Ombudsman Ontario | |

Orders and Notices

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Thursday,
September 26, 1991

Jeudi
26 septembre 1991

THIRD READINGS

TROISIÈMES LECTURES

1. Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.
2. Bill 87, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to Volunteer Fire Fighters. Mrs J. Fawcett.

Projet de loi 87, Loi modifiant le Code de la route relativement aux pompiers auxiliaires. M^{me} J. Fawcett.

GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT

3. Resuming the Adjourned Debate on the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
4. Committee of the Whole House:

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments. Hon. B. Mackenzie. **REPRINTED.**

Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications. L'hon. B. Mackenzie. **RÉIMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

6. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

7. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. Hon. K. Haslam. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. L'hon. K. Haslam. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Law Society Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 75, Loi portant modification de la Loi sur la Société du barreau. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 76, Loi portant abrogation de la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

11. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion visant la deuxième lecture du projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Fuel Tax Act, 1981. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 85, Loi portant modification de la Loi de 1981 de la taxe sur les carburants. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

14. Second Reading Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 112, An Act to revise the Building Code Act. Hon. E. Gigantes. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 112, Loi portant révision de la Loi sur le code du bâtiment. L'hon. E. Gigantes. **IMPRIMÉ.**

16. Second Reading Bill 114, An Act to amend the Education Act and certain other Acts with respect to Special Education. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 114, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté. L'hon. M. Boyd. **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

17. Second Reading Bill 117, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 respecting Provincial Judges' Compensation. Hon. T. Silipo. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 117, Loi portant modification de la Loi de 1984 sur les tribunaux judiciaires en ce qui concerne la rétribution des juges provinciaux. L'hon. T. Silipo. **IMPRIMÉ.**

18. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act. Hon. W. Ferguson. **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion visant la deuxième lecture du projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité. L'hon. W. Ferguson. **IMPRIMÉ.**

19. Second Reading Bill 123, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 123, Loi portant modification de la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. L'hon. D. Cooke. **IMPRIMÉ.**

20. Second Reading Bill 125, An Act to amend the Education Act and certain other Acts relating to Education. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 125, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'éducation. L'hon. M. Boyd. **IMPRIMÉ.**

21. Second Reading Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations. Hon. M. Churley. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce. L'hon. M. Churley. **IMPRIMÉ.**

22. Second Reading Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988. Hon. G. Pouliot. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 129, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le camionnage. L'hon. G. Pouliot. **IMPRIMÉ.**

23. Second Reading Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

24. Second Reading Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act. Hon. A. Pilkey. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur les commissaires des incendies. L'hon. A. Pilkey. **IMPRIMÉ.**

25. Second Reading Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association. Hon. F. Lankin. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association. L'hon. F. Lankin. **IMPRIMÉ.**

26. Second Reading Bill 136, An Act to amend certain Acts relating to Freedom of Information and Protection of Privacy. Hon. T. Silipo. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 136, Loi portant modification de certaines lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. L'hon. T. Silipo. **IMPRIMÉ.**

27. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

28. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

29. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Government Agencies on the Appointments Review Process.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des organismes gouvernementaux sur le processus d'étude des nominations.

30. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Resources Development on Exotic Species in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent du développement des ressources sur les espèces exotique en Ontario.

31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Special Committee on the Parliamentary Precinct on Restoration Proposals for the Parliament Building.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité extraordinaire de l'enceinte parlementaire sur les propositions pour la restauration de l'Édifice du Parlement.

32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Cross-Border Shopping.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires économiques et financières sur les achats autre-frontière.

33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in Report No. 1, 1991 of the Standing Committee on Public Accounts.

34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on Conflict of Interest Guidelines.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent de l'administration de la justice sur les lignes directrices sur les conflits d'intérêts.

**PRIVATE MEMBERS'
BUSINESS**

**AFFAIRES ÉMANANT DES
DÉPUTÉS**

35. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**

Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills. **PRINTED.**

Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.
PRINTED.

Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger. **IMPRIMÉ.**

Bill 78, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act to require the approval of the Lieutenant Governor in Council for transactions respecting university lands. Mr A. Perruzza. **PRINTED.**

Projet de loi 78, Loi portant modification de la Loi sur le ministère des Collèges et Universités en vue d'exiger l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil pour les opérations relatives à des biens-fonds des universités. M. A. Perruzza. **IMPRIMÉ.**

Bill 103, An Act to establish the Rights of Victims of Crime. Mr C. Jackson.
PRINTED.

Projet de loi 103, Loi portant déclaration des droits des victimes d'actes criminels. M. C. Jackson. **IMPRIMÉ.**

Bill 116, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Notice of Termination. Mr G. Dadamo. **PRINTED.**

Projet de loi 116, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement. M. G. Dadamo. **IMPRIMÉ.**

36. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

37. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

38. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean.
PRINTED.

39. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
40. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
41. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
42. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
43. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
44. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
45. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
46. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
47. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
48. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**
49. Second Reading Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**
50. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Representation Act, 1986. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 71, Loi portant modification de la Loi de 1986 sur la représentation électorale. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**
51. Second Reading Bill 92, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Erie. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 92, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Erie. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

52. Second Reading Bill 93, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Niagara-on-the-Lake. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 93, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Niagara-on-the-Lake. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

53. Second Reading Bill 94, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Niagara Falls. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 94, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Niagara Falls. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

54. Second Reading Bill 95, An Act to require the Minister of the Environment to discharge her responsibilities under Section 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the Zebra Mussel content in Specified Waterways. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 95, Loi enjoignant au ministre de l'Environnement d'assumer ses responsabilités aux termes de l'article 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario en déterminant la quantité de moules zébrées dans des cours d'eau désignés. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

55. Second Reading Bill 96, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Brockville. Mr R. Runciman. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 96, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Brockville. M. R. Runciman. **IMPRIMÉ.**

56. Second Reading Bill 97, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr. M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 97, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Windsor. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

57. Second Reading Bill 98, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Frances. Mr. M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 98, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Frances. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

58. Second Reading Bill 99, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Gananoque. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 99, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Gananoque. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

59. Second Reading Bill 100, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Amherstburg. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 100, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Amherstburg. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

60. Second Reading Bill 101, An Act to require the Minister of Industry and Trade to Conduct a Study on the Effect of the 1991/1992 Ontario Budget on Certain Industries. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 101, Loi exigeant du ministre de l'Industrie et du Commerce qu'il effectue une étude sur les effets du budget de 1991-1992 à l'égard de certaines industries. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

61. Second Reading Bill 104, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Kingston. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 104, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Kingston. M. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

62. Second Reading Bill 105, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 105, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Windsor. M. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

63. Second Reading Bill 106, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Rainy River. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 106, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Rainy River. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

64. Second Reading Bill 107, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of St. Catharines. Mr D. Cousens. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 107, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de St. Catharines. M. D. Cousens. **IMPRIMÉ.**

65. Second Reading Bill 111, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr T. Arnott. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 111, Loi portant modification de la Loi sur l'Assemblée législative. M. T. Arnott. **IMPRIMÉ.**

66. Second Reading Bill 113, An Act to amend the Mining Act. Mr D. Ramsay. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 113, Loi portant modification de la Loi sur les mines. M. D. Ramsay. **IMPRIMÉ.**

67. Second Reading Bill 120, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 120, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**

68. Second Reading Bill 127, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 127, Loi portant modification de la Loi sur les sciences de la santé. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

69. Second Reading Bill 128, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 128, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

70. Second Reading Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe. Mr J. Wilson (Simcoe West). **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe. M. J. Wilson (Simcoe-Ouest). **IMPRIMÉ.**

71. Second Reading Bill 133, An Act to require Public Sector Institutions to serve Food grown in Ontario. Ms C. Haeck. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 133, Loi exigeant des établissements du secteur public qu'ils servent des aliments cultivés en Ontario. M^{me} C. Haeck. **IMPRIMÉ.**

72. Second Reading Bill 134, An Act respecting Unsolicited Facsimile Transmissions. Mr D. Cousens. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 134, Loi portant sur les transmissions par télécopie non sollicitées. M. D. Cousens. **IMPRIMÉ.**

73. Second Reading Bill 137, Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 137, Loi sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

74. Second Reading Bill 138, An Act to authorize Municipalities to obtain the Opinions of Electors respecting Provincial Budgets and Fiscal Policies. Mr M. Harris.

Deuxième lecture Projet de loi 138, Loi autorisant les municipalités à obtenir l'avis des électeurs concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux. M. M. Harris.

NOTICES

AVIS

GOVERNMENT NOTICES OF
MOTIONSAVIS DE MOTIONS DU
GOUVERNEMENT

17. Debated April 29, 30, 1991.

PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTIONSAVIS DE MOTIONS DES
DÉPUTÉS

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

(d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.

2. Mrs Cunningham - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.
3. Mr Winninger - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.
6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Standing Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.
8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.
12. Mr Carr - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that despite the fact that there is legislation limiting the quality and quantity of air emissions from plants and factories across Ontario, and despite the presentation of a "plan" from the Petro-Canada plant, Oakville Refinery, last December which would drastically reduce their emissions, and that foul-smelling air emissions are still emanating from this plant and causing discomfort and respiratory difficulties to the residents, the Minister of the Environment should move quickly to tighten emission standards. April 29, 1991.

19. Mr Kwinter - Resolution - That, in the opinion of this House, given the horrendous negative effect the policies and proposals of the New Democratic Party government have already had on the investment and job creation climate in Ontario, and given the deliberately anti-business proposal by the federal Conservative government to introduce a payroll tax to fund its wage protection program, thus making successful workers and employers pay the costs for their unsuccessful counterparts, the present Government of Ontario should at no time introduce a payroll tax as a means of funding the Employee Wage Protection Program. June 18, 1991.
20. Mr Drainville - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that cereal farmers need new markets, and that there are compelling environmental and social benefits of renewable fuel production and use, the relevant government ministries should cooperate in an interministerial committee to undertake studies and pilot projects to determine a comprehensive provincial ethanol strategy leading to changes in various provincial regulations; and to aggressively lobby the federal government to alter its regulations and tax policies so as to foster the development of a prosperous ethanol industry in Ontario. June 18, 1991.
21. Mr Drainville - Resolution - That, in the opinion of this House, the Ministry of Agriculture and Food, in developing policies and programmes for agriculture and rural development should take account of the special needs of the aboriginal peoples - their land ownership structures and political and cultural traditions - so that they may participate to the full in government programmes and initiatives for agricultural and rural development. June 18, 1991.
22. Ms Harrington - Resolution - That, in the opinion of this House, the time has come for a fundamental assessment of provincial policies and practices concerning violence against women, therefore the Office Responsible for Women's Issues should undertake a thorough review including:
 - 1) the rights of people accused of assault to function in a manner that could be considered dangerous to members of society,
 - 2) the causes of violence against women and how the legacy of violence can be stopped,
 - 3) the effectiveness of education programs and how they can better serve victims of violence, and
 - 4) the accessibility of shelters for battered women and the need for shelters in all communities. June 18, 1991.
23. Mr Harris - Motion of Censure - That this House, taking note of the numerous and continuing incidents of conflict involving members of the Ontario Cabinet, has lost confidence in the Premier's ability to effectively develop, communicate, interpret and enforce his conflict of interest guidelines and calls on the Premier:
 - 1) to immediately devolve all responsibility for administering and interpreting the conflict of interest guidelines to the conflict of interest commissioner;

- 2) to refer all allegations of conflict of interest to the conflict of interest commissioner, to authorize the commissioner to report his findings and conclusions to the Standing Committee on Administration of Justice which will be mandated to review the issue, findings and conclusions and make recommendations to the Premier and the Legislature on the disposition of the matter;
 - 3) to immediately refer the questions concerning the so-called Farnan Affair to the Standing Committee on Administration of Justice;
 - 4) to establish in law by way of amendments to the Executive Council Act the guidelines governing communications between Ministers and Parliamentary Assistants and the judiciary, the police and quasi-judicial bodies and to specifically identify the tribunals, commissions, agencies and boards with whom Ministers and Parliamentary Assistants may or may not communicate and what types of communication are acceptable. June 19, 1991.
24. Mr Runciman - Resolution - That, in the opinion of this House, since the Corporation of the City of Brockville is seriously concerned about the impact on the manufacturing, commercial and tourism sectors of its economy through the loss of income, expenditure and assessment, resulting from the Provincial Government's taxation policies and the proposed introduction of legislation which is currently eroding the competitiveness and profitability in all the sectors noted above; and, since some of Brockville's industrialists have stated that they will move their manufacturing concerns out of Ontario, limit future investment, or close, if some or all of the current legislation is introduced which will increase the cost of doing business in Ontario (for example, labour law reform, sectoral bargaining, increased employer contributions on employee compensation packages, mandatory pension indexation, contracting out, strengthening the Ontario Labour Relations Board, and increasing the minimum wage to 60% of the average industrial wage) and, since the City of Brockville is potentially losing its ability to entice new commerce to the City from major investor interests due to concerns on the impact of the Ontario deficit, and the shift from a "business oriented Province"; and, since the City's manufacturing base, representing the majority of Brockville's manufacturing jobs, supports the City's direction on this matter through extensive consultation, the Corporation of the City of Brockville herein strongly recommends that the Ontario Government freeze all current and proposed legislation that will impact on Ontario business; and further, that the Government be more sensitive in the future to the impact of legislation on the economy of Ontario; and, that an industry/business/labour based task force be established to formulate a strategic direction that will repair the damage that has been done, and put Ontario back in a competitive business climate. June 25, 1991.
25. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Markham Buttonville Airport contributes significantly to the economic prosperity of the Region of York and the Greater Toronto Area and that the possible closure of this crucial component of our transportation network could wreak havoc with provincial air travel routes, this House resolves that the Town of Markham with the support of the Province of Ontario be encouraged to purchase the Markham Buttonville Airport in order to maintain this essential service. June 27, 1991.

26. Mr Mancini - Resolution - That, in the opinion of this House, given the crisis facing Ontario's agricultural economy in dealing with high input costs and low prices, which have fallen by 35% this crop year for grains and oilseeds and which have remained at depressed levels for other crops and the livestock sectors, and taking into account the fact that long term federal-provincial price and income support programs are not scheduled to take effect until next year; and, given the extensive crop damage in Southwestern Ontario this summer due to drought, particularly in Essex and Kent Counties; given the importance of ensuring the survival of Ontario's family farms; and, given the continuing policy of the NDP government to ignore the problems facing the economy of rural Ontario; the Government of Ontario provide immediate emergency agriculture funding in order to maintain the viability of the rural economy and family farms. September 24, 1991.
-

SPECIAL DEBATES**DÉBATS SPÉCIAUX****OPPOSITION DAY****JOUR DE L'OPPOSITION**

Mr Harris - Opposition Day- That this House, having witnessed the serious deterioration of crop prices through 1991, particularly in grains and oilseeds, and realizing that the new federal-provincial support programs are not in place for the 1990/91 crop year, further realizing that the Ontario Government has refused to participate in the NISA program this year, and recognizing that Ontario farmers require the same commitment from their provincial government as farmers across Canada receive from their provincial governments to create a more level playing field, observing that consultations with farm groups have not yielded necessary emergency aid, and recognizing that drought conditions in South-Western Ontario have compounded an already desperate farm income situation, and also recognizing that Ontario agriculture has been neglected as a priority by the Government, calls upon the Premier and Cabinet to participate in the NISA program for this year and to introduce further measures to give Ontario producers at least the same protection for 1990/91 that they will have under the new safety net programs, in order to meet the commitment made by agriculture ministers at their meeting in Regina in March, 1991. To be debated on Monday, September 30, 1991. Minister of Agriculture and Food.

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

-
740. Mrs McLeod - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide the monthly Priority Child Care Operator Response for September 1990 through to May 1991, and specifically identify for each month and for each priority centre: the number of centres/operators identified as priority by MCSS; the auspice of the centre (either commercial or non-profit); the general time range the centre has been a priority; the specific reason the centre has been identified as a priority along with the auspice of each centre; the number of priority centres closed since October 1990 both by auspice and by the authority who closed them (MCSS, voluntarily, fire/health) and the reason for closure. September 23, 1991.
741. Mrs McLeod - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide, by Region, the names and addresses of all new centres or organizations which have received child care capital and/or start-up grants since June 1987; the amount of the grant; number of licensed spaces provided by each centre; current status of each centre. September 23, 1991.
742. Mrs McLeod - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide, by Region, the names and addresses of all non-profit centres which have received operating deficit funding from the Ministry of Community and Social Services since June 1987; the amount of deficit funding received, by centre; the reason cited for the deficit; the current status of each centre; and the current status of centres denied funding. September 23, 1991.
743. Mrs McLeod - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide, by Region, the names and addresses of all established centres which have received grants for renovations since June 1987; the amount of the grant; the reasons cited for the renovation; number of new spaces created in each centre due to renovation; the current status of centres which received grants; and, the current status of centres refused grants. September 23, 1991.

744. Ms Poole - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Housing please table the following information about the letter sent in June, 1991 by the Minister of Housing to tenants regarding Bill 121: (i) the number of tenants the letter was mailed to; (ii) where the mailing list was obtained from; (iii) the total cost of the mailing. Would the Minister also advise whether a similar letter was sent to Landlords, and if so, would the Minister table: (i) the number of tenants the letter was mailed to; (ii) where the mailing list was obtained from; (iii) the total cost of the mailing; (iv) a copy of the letter. September 23, 1991.
745. Mr Phillips (Scarborough-Agincourt) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health please provide a list by hospital of the total number of hospital beds available in Ontario, what number of these beds are open and staffed and what number are closed. Of those that are closed please indicate to the extent possible which of these closures are permanent and which are temporary. September 23, 1991.
746. Mr Tilson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Housing table the following information: 1. The total amount that the Ministry has spent on subsidies for non-profit housing and co-op housing for the fiscal years 1989/90, and 1990/91. 2. A breakdown of these subsidy amounts based on geared to income rents and market value rents. 3. The formula or procedure that is used to set the subsidy amounts for geared to income rents and market value rents. September 26, 1991.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Number 31. To be debated today.

Ms Harrington - Resolution - That, in the opinion of this House, the time has come for a fundamental assessment of provincial policies and practices concerning violence against women, therefore the Office Responsible for Women's Issues should undertake a thorough review including:

- 1) the rights of people accused of assault to function in a manner that could be considered dangerous to members of society,
- 2) the causes of violence against women and how the legacy of violence can be stopped,
- 3) the effectiveness of education programs and how they can better serve victims of violence, and
- 4) the accessibility of shelters for battered women and the need for shelters in all communities.

Ballot Item Number 32. To be debated today.

Mr Kwinter - Resolution - That, in the opinion of this House, given the horrendous negative effect the policies and proposals of the New Democratic Party government have already had on the investment and job creation climate in Ontario, and given the deliberately anti-business proposal by the federal Conservative government to introduce a payroll tax to fund its wage protection program, thus making successful workers and employers pay the costs for their unsuccessful counterparts, the present Government of Ontario should at no time introduce a payroll tax as a means of funding the Employee Wage Protection Program.

Ballot Item Number 33. To be debated Thursday, October 3, 1991.

Second Reading Bill 134, An Act respecting Unsolicited Facsimile Transmissions.
Mr D. Cousens.

Deuxième lecture Projet de loi 134, Loi portant sur les transmissions par télécopie non sollicitées. M. D. Cousens.

Ballot Item Number 34. To be debated Thursday, October 3, 1991.

Second Reading Bill 133, An Act to require Public Sector Institutions to serve Food grown in Ontario. Ms C. Haeck.

Deuxième lecture Projet de loi 133, Loi exigeant des établissements du secteur public qu'ils servent des aliments cultivés en Ontario. M^{me} C. Haeck.

Ballot Item Number 35. To be debated Thursday, October 10, 1991.

Mr Mancini - Resolution - That, in the opinion of this House, given the crisis facing Ontario's agricultural economy in dealing with high input costs and low prices, which have fallen by 35% this crop year for grains and oilseeds and which have remained at depressed levels for other crops and the livestock sectors, and taking into account the fact that long term federal-provincial price and income support programs are not scheduled to take effect until next year; and, given the extensive crop damage in Southwestern Ontario this summer due to drought, particularly in Essex and Kent Counties; given the importance of ensuring the survival of Ontario's family farms; and, given the continuing policy of the NDP government to ignore the problems facing the economy of rural Ontario; the Government of Ontario provide immediate emergency agriculture funding in order to maintain the viability of the rural economy and family farms.

Ballot Item Number 36. To be debated Thursday, October 10, 1991.

Second Reading Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe. Mr J. Wilson (Simcoe West).

Deuxième lecture Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe. M. J. Wilson (Simcoe-Ouest).

**BILLS REFERRED
TO COMMITTEES**

**PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS
AUX COMITÉS**

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons. Hon. E. Ziemba. (Referred June 10, 1991).

Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de services d'intervenants en faveur des personnes vulnérables. L'hon. E. Ziemba. (Déféré le 10 juin 1991).

Bill 108, An Act to provide for the making of Decisions on behalf of Adults concerning the Management of their Property and concerning their Personal Care. Hon. H. Hampton. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 108, Loi prévoyant la prise de décisions au nom d'adultes en ce qui concerne la gestion de leurs biens et le soin de leur personne. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 109, An Act respecting Consent to Treatment. Hon. F. Lankin. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 109, Loi concernant le consentement au traitement. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 110, An Act to amend certain Statutes of Ontario consequent upon the enactment of the Consent to Treatment Act, 1991 and the Substitute Decisions Act, 1991. Hon. H. Hampton. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 110, Loi modifiant certaines lois de l'Ontario par suite de l'adoption de la Loi de 1991 sur le consentement au traitement et de la Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them. Hon. A. Pilkey. (Referred June 17, 1991).

Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements. L'hon. A. Pilkey. (Déféré le 17 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation. Hon. E. Gigantes. (Referred June 26, 1991).

Projet de loi 121, Loi révisant les lois relatives à la réglementation des loyers d'habitation. L'hon. E. Gigantes. (Déféré le 26 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr62, An Act respecting the City of North York. Mr G. Mammoliti. (Referred June 24, 1991).

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Bill 124, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mrs D. Cunningham. (Referred June 27, 1991).

Projet de loi 124, Loi portant modification du Code de la route. M^{me} D. Cunningham. (Déféré le 27 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

**MATTERS REFERRED TO
COMMITTEES****AFFAIRES DÉFÉRÉES AUX
COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT**

To consider a discussion paper prepared by the Ministry of Housing dealing with long-term solutions to the rent review process in Ontario. (Referred December 20, 1990.)

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

To consider the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987. (Referred December 20, 1990.)

SELECT COMMITTEE ON ONTARIO IN CONFEDERATION

To review and report on the social and economic interests and aspirations of all the people of Ontario within Confederation and what form of Confederation can most effectively meet the social and economic aspirations of the people of Ontario. (Referred December 20, 1990.)

SPECIAL COMMITTEE ON THE PARLIAMENTARY PRECINCT

To develop, approve and supervise and co-ordinate the implementation of a programme for the restoration, renovation, rehabilitation, cyclical maintenance and use of the Parliament Building and grounds. (Referred December 20, 1990.)

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

ESTIMATES 1991-1992

BUDGETS DES DÉPENSES 1991-1992

IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATESEN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES

(To be considered in the order shown)

(À être étudiés dans l'ordre ci-dessous)

Time used in consideration of
all the Estimates 1991-1992 9 hrs. 01 mins.

Time Remaining

Labour (Completed September 24, 1991).

Industry, Trade and Technology 5 hrs. 08 mins.

Housing 7 hrs. 30 mins.

Transportation 7 hrs. 30 mins.

Skills Development (Votes 3601 and 3602) 7 hrs. 30 mins.

Northern Development and Mines (Votes 3001 and 3002) 7 hrs. 30 mins.

Natural Resources 7 hrs. 30 mins.

Health 7 hrs. 30 mins.

Office for the Greater Toronto Area 7 hrs. 30 mins.

Energy 7 hrs. 30 mins.

Agriculture and Food 7 hrs. 30 mins.

Financial Institutions 7 hrs. 30 mins.

Office of the Assembly

Office of the Chief Election Officer

Office of the Provincial Auditor

Ombudsman Ontario

Orders and Notices

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

Monday,
September 30, 1991

**1^{re} session,
35^e législature**

Lundi
30 septembre 1991

THIRD READINGS

TROISIÈMES LECTURES

1. Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.
2. Bill 87, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to Volunteer Fire Fighters. Mrs J. Fawcett.

Projet de loi 87, Loi modifiant le Code de la route relativement aux pompiers auxiliaires. M^{me} J. Fawcett.

GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT

3. Resuming the Adjourned Debate on the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
4. Committee of the Whole House:

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments. Hon. B. Mackenzie. **REPRINTED.**

Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications. L'hon. B. Mackenzie. **RÉIMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

6. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

7. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. Hon. K. Haslam. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. L'hon. K. Haslam. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Law Society Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 75, Loi portant modification de la Loi sur la Société du barreau. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 76, Loi portant abrogation de la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

11. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion visant la deuxième lecture du projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Fuel Tax Act, 1981. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 85, Loi portant modification de la Loi de 1981 de la taxe sur les carburants. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

14. Second Reading Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 112, An Act to revise the Building Code Act. Hon. E. Gigantes. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 112, Loi portant révision de la Loi sur le code du bâtiment. L'hon. E. Gigantes. **IMPRIMÉ.**

16. Second Reading Bill 114, An Act to amend the Education Act and certain other Acts with respect to Special Education. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 114, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté. L'hon. M. Boyd. **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

17. Second Reading Bill 117, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 respecting Provincial Judges' Compensation. Hon. T. Silipo. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 117, Loi portant modification de la Loi de 1984 sur les tribunaux judiciaires en ce qui concerne la rétribution des juges provinciaux. L'hon. T. Silipo. **IMPRIMÉ.**

18. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act. Hon. W. Ferguson. **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion visant la deuxième lecture du projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité. L'hon. W. Ferguson. **IMPRIMÉ.**

19. Second Reading Bill 123, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 123, Loi portant modification de la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. L'hon. D. Cooke. **IMPRIMÉ.**

20. Second Reading Bill 125, An Act to amend the Education Act and certain other Acts relating to Education. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 125, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'éducation. L'hon. M. Boyd. **IMPRIMÉ.**

21. Second Reading Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations. Hon. M. Churley. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce. L'hon. M. Churley. **IMPRIMÉ.**

22. Second Reading Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988. Hon. G. Pouliot. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 129, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le camionnage. L'hon. G. Pouliot. **IMPRIMÉ.**

23. Second Reading Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

24. Second Reading Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act. Hon. A. Pilkey. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur les commissaires des incendies. L'hon. A. Pilkey. **IMPRIMÉ.**

25. Second Reading Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association. Hon. F. Lankin. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association. L'hon. F. Lankin. **IMPRIMÉ.**

26. Second Reading Bill 136, An Act to amend certain Acts relating to Freedom of Information and Protection of Privacy. Hon. T. Silipo. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 136, Loi portant modification de certaines lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. L'hon. T. Silipo. **IMPRIMÉ.**

27. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

28. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

29. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Government Agencies on the Appointments Review Process.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des organismes gouvernementaux sur le processus d'étude des nominations.

30. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Resources Development on Exotic Species in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent du développement des ressources sur les espèces exotique en Ontario.

31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Special Committee on the Parliamentary Precinct on Restoration Proposals for the Parliament Building.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité extraordinaire de l'enceinte parlementaire sur les propositions pour la restauration de l'Édifice du Parlement.

32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Cross-Border Shopping.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires économiques et financières sur les achats autre-frontière.

33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in Report No. 1, 1991 of the Standing Committee on Public Accounts.

34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on Conflict of Interest Guidelines.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent de l'administration de la justice sur les lignes directrices sur les conflits d'intérêts.

**PRIVATE MEMBERS'
BUSINESS**

**AFFAIRES ÉMANANT DES
DÉPUTÉS**

35. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**

Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills. **PRINTED.**

Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.
PRINTED.

Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger. **IMPRIMÉ.**

Bill 78, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act to require the approval of the Lieutenant Governor in Council for transactions respecting university lands. Mr A. Perruzza. **PRINTED.**

Projet de loi 78, Loi portant modification de la Loi sur le ministère des Collèges et Universités en vue d'exiger l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil pour les opérations relatives à des biens-fonds des universités. M. A. Perruzza. **IMPRIMÉ.**

Bill 103, An Act to establish the Rights of Victims of Crime. Mr C. Jackson.
PRINTED.

Projet de loi 103, Loi portant déclaration des droits des victimes d'actes criminels. M. C. Jackson. **IMPRIMÉ.**

Bill 116, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Notice of Termination. Mr G. Dadamo. **PRINTED.**

Projet de loi 116, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement. M. G. Dadamo. **IMPRIMÉ.**

36. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

37. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

38. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean.
PRINTED.

39. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
40. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
41. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
42. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
43. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
44. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
45. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
46. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
47. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
48. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**
49. Second Reading Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**
50. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Representation Act, 1986. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 71, Loi portant modification de la Loi de 1986 sur la représentation électorale. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**
51. Second Reading Bill 92, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Erie. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 92, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Erie. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

52. Second Reading Bill 93, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Niagara-on-the-Lake. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 93, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Niagara-on-the-Lake. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

53. Second Reading Bill 94, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Niagara Falls. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 94, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Niagara Falls. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

54. Second Reading Bill 95, An Act to require the Minister of the Environment to discharge her responsibilities under Section 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the Zebra Mussel content in Specified Waterways. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 95, Loi enjoignant au ministre de l'Environnement d'assumer ses responsabilités aux termes de l'article 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario en déterminant la quantité de moules zébrées dans des cours d'eau désignés. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

55. Second Reading Bill 96, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Brockville. Mr R. Runciman. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 96, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Brockville. M. R. Runciman. **IMPRIMÉ.**

56. Second Reading Bill 97, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr. M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 97, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Windsor. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

57. Second Reading Bill 98, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Frances. Mr. M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 98, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Frances. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

58. Second Reading Bill 99, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Gananoque. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 99, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Gananoque. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

59. Second Reading Bill 100, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Amherstburg. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 100, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Amherstburg. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

60. Second Reading Bill 101, An Act to require the Minister of Industry and Trade to Conduct a Study on the Effect of the 1991/1992 Ontario Budget on Certain Industries. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 101, Loi exigeant du ministre de l'Industrie et du Commerce qu'il effectue une étude sur les effets du budget de 1991-1992 à l'égard de certaines industries. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

61. Second Reading Bill 104, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Kingston. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 104, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Kingston. M. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

62. Second Reading Bill 105, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 105, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Windsor. M. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

63. Second Reading Bill 106, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Rainy River. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 106, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Rainy River. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

64. Second Reading Bill 107, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of St. Catharines. Mr D. Cousens. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 107, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de St. Catharines. M. D. Cousens. **IMPRIMÉ.**

65. Second Reading Bill 111, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr T. Arnott. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 111, Loi portant modification de la Loi sur l'Assemblée législative. M. T. Arnott. **IMPRIMÉ.**

66. Second Reading Bill 113, An Act to amend the Mining Act. Mr D. Ramsay. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 113, Loi portant modification de la Loi sur les mines. M. D. Ramsay. **IMPRIMÉ.**

67. Second Reading Bill 120, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 120, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**

68. Second Reading Bill 127, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 127, Loi portant modification de la Loi sur les sciences de la santé. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

69. Second Reading Bill 128, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 128, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

70. Second Reading Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe. Mr J. Wilson (Simcoe West). **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe. M. J. Wilson (Simcoe-Ouest). **IMPRIMÉ.**

71. Second Reading Bill 133, An Act to require Public Sector Institutions to serve Food grown in Ontario. Ms C. Haack. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 133, Loi exigeant des établissements du secteur public qu'ils servent des aliments cultivés en Ontario. M^{me} C. Haack. **IMPRIMÉ.**

72. Second Reading Bill 134, An Act respecting Unsolicited Facsimile Transmissions. Mr D. Cousens. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 134, Loi portant sur les transmissions par télécopie non sollicitées. M. D. Cousens. **IMPRIMÉ.**

73. Second Reading Bill 137, Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 137, Loi sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

74. Second Reading Bill 138, An Act to authorize Municipalities to obtain the Opinions of Electors respecting Provincial Budgets and Fiscal Policies. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 138, Loi autorisant les municipalités à obtenir l'avis des électeurs concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

NOTICES

AVIS

GOVERNMENT NOTICES OF
MOTIONSAVIS DE MOTIONS DU
GOUVERNEMENT

17. Debated April 29, 30, 1991.

PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTIONSAVIS DE MOTIONS DES
DÉPUTÉS

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

(d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.

2. Mrs Cunningham - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.
3. Mr Winninger - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.
6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Standing Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.
8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.
12. Mr Carr - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that despite the fact that there is legislation limiting the quality and quantity of air emissions from plants and factories across Ontario, and despite the presentation of a "plan" from the Petro-Canada plant, Oakville Refinery, last December which would drastically reduce their emissions, and that foul-smelling air emissions are still emanating from this plant and causing discomfort and respiratory difficulties to the residents, the Minister of the Environment should move quickly to tighten emission standards. April 29, 1991.
19. Debated September 26, 1991.

20. Mr Drainville - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that cereal farmers need new markets, and that there are compelling environmental and social benefits of renewable fuel production and use, the relevant government ministries should cooperate in an interministerial committee to undertake studies and pilot projects to determine a comprehensive provincial ethanol strategy leading to changes in various provincial regulations; and to aggressively lobby the federal government to alter its regulations and tax policies so as to foster the development of a prosperous ethanol industry in Ontario. June 18, 1991.
21. Mr Drainville - Resolution - That, in the opinion of this House, the Ministry of Agriculture and Food, in developing policies and programmes for agriculture and rural development should take account of the special needs of the aboriginal peoples - their land ownership structures and political and cultural traditions - so that they may participate to the full in government programmes and initiatives for agricultural and rural development. June 18, 1991.
22. Debated September 26, 1991.
23. Mr Harris - Motion of Censure - That this House, taking note of the numerous and continuing incidents of conflict involving members of the Ontario Cabinet, has lost confidence in the Premier's ability to effectively develop, communicate, interpret and enforce his conflict of interest guidelines and calls on the Premier:
 - 1) to immediately devolve all responsibility for administering and interpreting the conflict of interest guidelines to the conflict of interest commissioner;
 - 2) to refer all allegations of conflict of interest to the conflict of interest commissioner, to authorize the commissioner to report his findings and conclusions to the Standing Committee on Administration of Justice which will be mandated to review the issue, findings and conclusions and make recommendations to the Premier and the Legislature on the disposition of the matter;
 - 3) to immediately refer the questions concerning the so-called Farnan Affair to the Standing Committee on Administration of Justice;
 - 4) to establish in law by way of amendments to the Executive Council Act the guidelines governing communications between Ministers and Parliamentary Assistants and the judiciary, the police and quasi-judicial bodies and to specifically identify the tribunals, commissions, agencies and boards with whom Ministers and Parliamentary Assistants may or may not communicate and what types of communication are acceptable. June 19, 1991.

24. Mr Runciman - Resolution - That, in the opinion of this House, since the Corporation of the City of Brockville is seriously concerned about the impact on the manufacturing, commercial and tourism sectors of its economy through the loss of income, expenditure and assessment, resulting from the Provincial Government's taxation policies and the proposed introduction of legislation which is currently eroding the competitiveness and profitability in all the sectors noted above; and, since some of Brockville's industrialists have stated that they will move their manufacturing concerns out of Ontario, limit future investment, or close, if some or all of the current legislation is introduced which will increase the cost of doing business in Ontario (for example, labour law reform, sectoral bargaining, increased employer contributions on employee compensation packages, mandatory pension indexation, contracting out, strengthening the Ontario Labour Relations Board, and increasing the minimum wage to 60% of the average industrial wage) and, since the City of Brockville is potentially losing its ability to entice new commerce to the City from major investor interests due to concerns on the impact of the Ontario deficit, and the shift from a "business oriented Province"; and, since the City's manufacturing base, representing the majority of Brockville's manufacturing jobs, supports the City's direction on this matter through extensive consultation, the Corporation of the City of Brockville herein strongly recommends that the Ontario Government freeze all current and proposed legislation that will impact on Ontario business; and further, that the Government be more sensitive in the future to the impact of legislation on the economy of Ontario; and, that an industry/business/labour based task force be established to formulate a strategic direction that will repair the damage that has been done, and put Ontario back in a competitive business climate. June 25, 1991.
25. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Markham Buttonville Airport contributes significantly to the economic prosperity of the Region of York and the Greater Toronto Area and that the possible closure of this crucial component of our transportation network could wreak havoc with provincial air travel routes, this House resolves that the Town of Markham with the support of the Province of Ontario be encouraged to purchase the Markham Buttonville Airport in order to maintain this essential service. June 27, 1991.
26. Mr Mancini - Resolution - That, in the opinion of this House, given the crisis facing Ontario's agricultural economy in dealing with high input costs and low prices, which have fallen by 35% this crop year for grains and oilseeds and which have remained at depressed levels for other crops and the livestock sectors, and taking into account the fact that long term federal-provincial price and income support programs are not scheduled to take effect until next year; and, given the extensive crop damage in Southwestern Ontario this summer due to drought, particularly in Essex and Kent Counties; given the importance of ensuring the survival of Ontario's family farms; and, given the continuing policy of the NDP government to ignore the problems facing the economy of rural Ontario; the Government of Ontario provide immediate emergency agriculture funding in order to maintain the viability of the rural economy and family farms. September 24, 1991.
-

SPECIAL DEBATES

DÉBATS SPÉCIAUX

OPPOSITION DAY

JOUR DE L'OPPOSITION

1. Mr Harris - Opposition Day - That this House, having witnessed the serious deterioration of crop prices through 1991, particularly in grains and oilseeds, and realizing that the new federal-provincial support programs are not in place for the 1990/91 crop year, further realizing that the Ontario Government has refused to participate in the NISA program this year, and recognizing that Ontario farmers require the same commitment from their provincial government as farmers across Canada receive from their provincial governments to create a more level playing field, observing that consultations with farm groups have not yielded necessary emergency aid, and recognizing that drought conditions in South-Western Ontario have compounded an already desperate farm income situation, and also recognizing that Ontario agriculture has been neglected as a priority by the Government, calls upon the Premier and Cabinet to participate in the NISA program for this year and to introduce further measures to give Ontario producers at least the same protection for 1990/91 that they will have under the new safety net programs, in order to meet the commitment made by agriculture ministers at their meeting in Regina in March, 1991. To be debated today. Minister of Agriculture and Food.
-

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

-
408. Answered, September 23, 1991.
409. Answered, September 23, 1991.
417. Answered, September 23, 1991.
419. Answered, September 24, 1991.
421. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development explain why the number of clients served by the Trades Updating Program will drop from 12,000 in 1990-91 to 8,000 in 1991-92. June 19, 1991. Interim Answer tabled June 27, 1991. Approximate date information available July 9, 1991.
422. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development explain why the number of clients served by the Apprenticeship Tool Fund will drop from 13,407 in 1990-91 to 12,000 in 1991-92. June 19, 1991. Interim Answer tabled June 27, 1991. Approximate date information available July 9, 1991.
423. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development explain why the number of new Training Trust Funds will drop from 25 in 1990-91 to 20 in 1991-92. June 19, 1991. Interim Answer tabled June 27, 1991. Approximate date information available July 9, 1991.
424. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development provide a list of the school boards that participated in the School Workplace Apprenticeship Program in 1990-91. June 19, 1991. Interim Answer tabled June 27, 1991. Approximate date information available July 9, 1991.
425. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development provide a list of school boards that have applied to participate in the School Workplace Apprenticeship Program but have not received approval for funding from the Ministry. June 19, 1991. Interim Answer tabled June 27, 1991. Approximate date information available July 9, 1991.

426. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development indicate the total operating cost for the SkillsLink database in 1990-91. June 19, 1991. Interim Answer tabled June 27, 1991. Approximate date information available July 9, 1991.
427. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development indicate the total revenue generated from the SkillsLink database in 1990-91. June 19, 1991. Interim Answer tabled June 27, 1991. Approximate date information available July 9, 1991.
428. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development indicate the number of clients served by the SkillsLink database in 1990-91 and the projected number of clients for 1991-92. June 19, 1991. Interim Answer tabled June 27, 1991. Approximate date information available July 9, 1991.
429. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development list the locations of all existing SkillsLink database access points. June 19, 1991. Interim Answer tabled June 27, 1991. Approximate date information available July 9, 1991.
430. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development explain why the number of apprenticeship training registrants will drop from 14,154 in 1990-91 to 12,000 in 1991-92. June 19, 1991. Interim Answer tabled June 27, 1991. Approximate date information available July 9, 1991.
431. Mrs McLeod - Enquiry of the Ministry - The Minister of Community and Social Services may know of a problematic policy regarding "Do Not Resuscitate" orders for seriously-ill residents which may apply in an Ontario's Home for the Aged. At least one Ontario Home for the Aged invites families to authorize "Do Not Resuscitate" orders for mentally-incompetent seriously ill residents. A family asking for ordinary bed-side resuscitative measures but no "heroics" is advised of a policy allowing for only two "black-and-white" options: first, no attempt at all to resuscitate; or second, a course which potentially invokes the full gaunt of highly technological life support measures including transfer by ambulance to a general hospital Intensive Care unit. Many families do not want such elaborate measures but may be reluctant to authorize no attempt at all to maintain life. Would the Minister advise whether the policy regarding "Do Not Resuscitate" orders for seriously-ill residents, which may apply in an Ontario Home for the Aged, is indeed a consistent province-wide policy among Homes for the Aged. Would the Minister also advise what guidelines are in place outlining the terms of such a policy and whether those guidelines reflect the position of the Ministry in such matters. June 24, 1991.
432. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services table a list of non-profit child care centres with operating deficits by centre and municipality. June 25, 1991.

433. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide a list of the number of subsidized spaces in non-profit child care centres by centre and municipality for the 1985-86, 1986-87, 1987-88, 1988-89, 1989-90, 1990-91 fiscal years and the projections for the 1991-92 fiscal year. June 25, 1991.
434. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide a list of the number of subsidized spaces in private child care centres by centre and municipality for the 1985-86, 1986-87, 1987-88, 1988-89, 1989-90, 1990-91 fiscal years and the projections for the 1991-92 fiscal year. June 25, 1991.
435. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide a list of non-profit child care centres that have closed since September 1990 by centre and municipality. June 25, 1991.
436. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide a list of private child care centres that have closed since September 1990 by centre and municipality. June 25, 1991.
437. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services explain how provincial transfers to the Ontario Coalition for Better Child Care have been spent by the Coalition for the last four fiscal years and confirm the amounts transferred from all or any ministries. June 25, 1991.
438. Mr Tilson - Enquiry of the Ministry - Would the Chair of the Management Board provide a list of employment equity expenditures by ministry in fiscal 1990-91 and projected expenditures in 1991-92. June 26, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available February 28, 1992.
439. Mr Tilson - Enquiry of the Ministry - Would the Chair of the Management Board table a comparison of the salary ranges of the management group in the Ontario public service to the salary ranges paid to comparable positions in the public services of the other Canadian provinces and in the federal public service. June 26, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available September 30, 1991.
440. Answered, September 23, 1991.
441. Mr Tilson - Enquiry of the Ministry - Would the Chair of the Management Board list all functions, responsibilities and personnel of the Ministry to be transferred to the Treasury Board and provide a breakdown of the effect of the establishment of the Treasury Board on Management Board's budget and staffing. June 26, 1991.
442. Answered, September 23, 1991.

443. Mr Tilson - Enquiry of the Ministry - Would the Chair of the Management Board provide a list of all public servants who exercised an early retirement or early exit option who have since been retained as consultants by the government and indicate in each case both their former positions and the Ministry which currently retains them. June 26, 1991.
- 444 to 449 inclusive. Answered, September 23, 1991.
450. Mr Turnbull - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Government Services provide the total expected increase in costs for transportation to and from Toronto as a result of the decentralization program. June 26, 1991.
451. Mr Turnbull - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Government Services table the following information: 1. The total number of employees in the Minister's office in November, 1990. 2. The total number of employees in the Minister's office in June, 1991. June 26, 1991.
- 452 to 455 inclusive. Answered, September 23, 1991.
456. Answered, September 25, 1991.
457. Answered, September 23, 1991.
458. Answered, September 23, 1991.
459. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Agriculture and Food provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
460. Answered, September 23, 1991.
461. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
462. Answered, September 24, 1991.

463. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Citizenship provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
464. Answered, September 23, 1991.
465. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Education provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
466. Answered, September 23, 1991.
467. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Minister's office, the Minister's Boardroom, the offices of the Minister's political staff, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would the Minister include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.
468. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
469. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Minister's office, the Minister's Boardroom, the offices of the Minister's political staff, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would the Minister include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.

470. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Environment provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
471. Answered, September 23, 1991.
472. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister Responsible for Francophone Affairs provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
473. Answered, September 23, 1991.
474. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Housing provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
475. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Housing provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Minister's office, the Minister's Boardroom, the offices of the Minister's political staff, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would the Minister include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.

476. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications provide the total costs of renovating, redecorating and refurbishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
477. Answered, September 23, 1991.
478. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Labour provide the total costs of renovating, redecorating and refurbishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
479. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Correctional Services provide the total costs of renovating, redecorating and refurbishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
480. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Correctional Services provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Minister's office, the Minister's Boardroom, the offices of the Minister's political staff, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would the Minister include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.
481. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Colleges and Universities provide the total costs of renovating, redecorating and refurbishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
482. Answered, September 23, 1991.

483. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.

484 to 486 inclusive. Answered, September 23, 1991.

487. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Industry, Trade and Technology provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.

488. Answered, September 23, 1991.

489. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.

490. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Minister's office, the Minister's Boardroom, the offices of the Minister's political staff, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would the Minister include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.

491. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
492. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Minister's office, the Minister's Boardroom, the offices of the Minister's political staff, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would the Minister include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.
493. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
494. Answered, September 23, 1991.
495. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
496. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Minister's office, the Minister's Boardroom, the offices of the Minister's political staff, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would the Minister include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.

497. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Tourism and Recreation provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
498. Answered, September 23, 1991.
499. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Municipal Affairs provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
500. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Municipal Affairs provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Minister's office, the Minister's Boardroom, the offices of the Minister's political staff, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would the Minister include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.
501. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Northern Development provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
502. Answered, September 23, 1991.
503. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Mines provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.

504. Answered, September 23, 1991.
505. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Revenue provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
506. Answered, September 23, 1991.
507. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister Responsible for Women's Issues provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
508. Answered, September 23, 1991.
509. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Solicitor General provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Solicitor General's office, the Solicitor General's Boardroom, the Solicitor General's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Solicitor General also provide the estimates received for the renovations. Would the Solicitor General provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
510. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Solicitor General provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Solicitor General's office, the Solicitor General's Boardroom, the offices of the Solicitor General's political staff, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would the Solicitor General include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.

511. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Treasurer provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Treasurer's office, the Treasurer's Boardroom, the Treasurer's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Treasurer also provide the estimates received for the renovations. Would the Treasurer provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
512. Answered, September 23, 1991.
513. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Attorney General provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Attorney General's office, the Attorney General's Boardroom, the Attorney General's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Attorney General also provide the estimates received for the renovations. Would the Attorney General provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
514. Answered, September 23, 1991.
515. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Premier provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Premier's office and the Premier's suite of staff offices undertaken since October 1, 1990. Would the Premier also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
516. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Premier provide an itemized account of all furniture purchased for the Office of the Premier since October 1, 1990, including retail and shipping costs, country of origin and date of receipt. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
517. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Premier provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Premier's office, the Premier's Boardroom, the offices of the Premier's political staff. Would the Premier include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.

518. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Chair of Management Board of Cabinet provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Chair's office, the Chairs' Boardroom, the Chair's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Chair also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
519. Answered, September 23, 1991.
520. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Education provide an itemized list of any decorating or renovation expenditures spent on either the Minister's or Deputy Minister's office since October 1, 1990. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
- 521 to 524 inclusive. Answered, September 23, 1991.
525. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Education outline the selection process for the research team based at Hamilton's Chedoke-McMaster Hospital participating in the \$4 million project to combat adjustment problems in primary students. June 27, 1991.
- 526 to 531 inclusive. Answered, September 23, 1991.
532. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Colleges and Universities provide an itemized list of any decoration or renovation expenditures spent on either the Minister's or Deputy Minister's office since October 1, 1990. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
- 533 to 538 inclusive. Answered, September 23, 1991.
539. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Colleges and Universities provide copies of all letters, memoranda, documents and studies within the Minister's possession which consider or discuss the development of centres of excellence at Ontario's colleges and universities. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 31, 1991.
540. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications provide an itemized list of any decoration or renovation expenditures spent on either the Minister's or Deputy Minister's offices since October 1, 1990. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
541. Answered, September 23, 1991.
542. Answered, September 24, 1991.

543. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications provide a list of ministry personnel who will participate in the Rhone-Alps exchange during this year and outline all travel and hotel costs associated with this program. June 27, 1991.

544 to 546 inclusive. Answered, September 23, 1991.

547. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications detail how much TVOntario's new studio and production centre, known as the Box, cost; accounting for all necessary building renovations, furniture and technical equipment. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available November 30, 1991.

548. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications detail how many programs have been produced in TVOntario's new studio and production centre since its completion. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available November 30, 1991.

549. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications indicate how many hours a day the new studio and production centre is in use. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available November 30, 1991.

550. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications detail the total cost of TV Ontario's new dining room suite. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available November 30, 1991.

551. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications provide an itemized list of all expenditures associated with the new boardroom. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available November 30, 1991.

552. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment detail the following: the average length of time required to process Certificates of Approval from fiscal year 90/91 up to and including June 25th, 1991, a listing of all applications during this time period and a brief description of each. June 27, 1991.

553 to 555 inclusive. Answered, September 23, 1991.

556. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would each Minister provide an itemized cost breakdown of computer equipment such as hardware (including systems, printers and "laptop" computers), software (applications), networking (software and hardware) and fax machines, as well as cabling costs, consulting and support costs and training costs purchased since October 1, 1990 for the Minister's office, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would each Minister include the location of each new piece of computer equipment, its cost, the model name and type of system and any software purchases for the above equipment. Would each Minister explain why the equipment was purchased, and list what, if any, previous computer equipment this new purchase replaces and outline why the previous equipment needed to be replaced. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 21, 1991.
557. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services table the following information pertaining to the work of Mr Peter Clutterbuck: 1. How was Mr Clutterbuck hired and was his position tendered. 2. How has Mr Clutterbuck been paid: a per diem, a salary, a consultant's fee, or for expenses, and what is the total amount of this remuneration. 3. A complete list of the terms of reference. 4. A copy of any work completed and date of completion. June 27, 1991.
558. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services table the following information pertaining to the consultant hired from out of province to meet with workers, union members and staff of institutions for developmentally disabled persons: 1. Who is the consultant and where is the consultant from. 2. How was the consultant hired and was the position tendered. 3. What is the duration of the contract. 4. What is the duration of the contract. 5. What is the total amount of remuneration. 6. A copy of any work completed. 7. When will the report be completed and how will it be distributed. June 27, 1991.
559. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services table the following information pertaining to the committee established to deal with workers concerned with losing their jobs from de-institutionalization: 1. When was the committee established. 2. What is the duration of the Committee. 3. Who are the members of the committee and how were they chosen. June 27, 1991.
560. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry since September 1990, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report, or if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. June 27, 1991.
561. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister Responsible for Senior Citizens provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry since September 1990, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report, or if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. June 27, 1991.

562. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry since September 1990, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report, or if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. June 27, 1991.
563. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table the number of individuals in the province who have not received a new health number as of June 27, 1991. June 27, 1991.
564. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table the number of individuals in the province who have received a new health number as of June 27, 1991. June 27, 1991.
565. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health report on the progress of chronic care role study. June 27, 1991.
566. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list of the number of people who have had to go to the United States for cardiovascular treatment for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90, 1990/91 and the year-to-date for 1991, by municipality, treatment facility and itemized expenses for each individual. June 27, 1991.
567. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list of the number of people who have had to go to the United States for "codependency" treatment for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90, 1990/91 and the year-to-date for 1991, by municipality, treatment facility and itemized expenses for each individual. June 27, 1991.
568. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list of the number of people who have had to go to the United States for treatment for head injuries for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90, 1990/91 and the year-to-date for 1991, by municipality, treatment facility and itemized expenses for each individual. June 27, 1991.
569. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list of the number of people who have had to go to the United States for treatment for drug or alcohol treatment for the fiscal year 1990/91 and the year-to-date for 1991, by municipality, treatment facility and the expense for each individual. June 27, 1991.
570. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list of the number of people who have had to go to the United States to access CT Scans for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90, 1990/91 and the year-to-date for 1991, by municipality, treatment facility and the expense for each individual. June 27, 1991.
571. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list of the number of children who have had to go to the United States for mental health treatment for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90, 1990/91 and the year-to-date for 1991, by municipality, treatment facility and the expense for each individual. June 27, 1991.

572. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - would the Minister of Health table the amount of money that was spent in US health facilities for the 1990/91 fiscal year and the year-to-date for 1991. June 27, 1991.
573. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - would the Minister of Health table the following information pertaining to the work of Dr Ralph Sutherland: 1. What is his title. 2. How is Dr Sutherland being paid: a per diem, a salary, a consultant's fee, or for expenses, and what is the total amount of this remuneration. 3. Does he have any supervisory responsibilities, and if so how many employees. 4. What is the duration of his work. 5. A copy of any work completed. 6. When will his work on the Ontario Drug Benefit Plan and the Lowy report be completed, and how will it be distributed. June 27, 1991.
574. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - would the Minister of Health table the following information pertaining to the work of Ms Jane Fulton. 1. What is her title. 2. How is Ms Sutherland being paid: a per diem, a salary, a consultant's fee, or for expenses, and what is the total amount of this remuneration. 3. Does she have any supervisory responsibilities, and if so how many employees. 4. What is the duration of her work. 5. A copy of any work completed. June 27, 1991.
575. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - would the Minister of Health provide a list of all US health facilities in which the Ministry has a "preferred financial arrangement". June 27, 1991.
576. Answered, September 23, 1991.
577. Mr Arnott - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide a list of all new equipment purchases made by the Ministry for the fiscal years 1989/90, 1990/91 and projected purchases for 1991/92. To be included are the amounts spent, explanation of whether or not bids were tendered, and the reasons for the purchase. June 27, 1991.
- 578 to 582 inclusive. Answered, September 23, 1991.
583. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Solicitor General provide a specific response to the resolution of the Ontario Association of Chiefs of Police that the Government of Ontario, provide sufficient provincial funding of the special investigation unit established under the Police Services Act which will allow for the hiring of technical staff as required. June 27, 1991.
- 584 to 586 inclusive. Answered, September 23, 1991.
587. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister Responsible for the Provincial Anti-Drug Strategy outline the recommendations, to date, of the Advisory Committee on Treatment, as well as the record of implementation of these recommendations, including their cost, and the costs associated with the Committee to date. June 27, 1991.

588. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister Responsible for the Provincial Anti-Drug Strategy provide a copy of the 1991/92 Strategic Forecast for the Ministry. June 27, 1991.
589. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister Responsible for the Provincial Anti-Drug Strategy provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the year-to-date, and the reasons for same. June 27, 1991.
590. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Solicitor General provide the details on any redecorating or renovating of the Executive offices of the ministry including the Minister's own and that of the Parliamentary Assistant since September 6, 1990. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
591. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections provide the details on any redecorating or renovating of the Executive offices of the ministry including the Minister's own and that of the Parliamentary Assistant since September 6, 1990. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
- 592 to 594 inclusive. Answered, September 23, 1991.
595. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide the details of any travel conducted outside the province and outside of the country by employees of the LCBO, including the costs and reasons for same. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 25, 1991.
- 596 to 598 inclusive. Answered, September 23, 1991.
599. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide the details of any redecorating or renovating of the Executive offices of the ministry including the Minister's own and that of the Parliamentary Assistant since September 6, 1990. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
- 600 to 602 inclusive. Answered, September 23, 1991.
603. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide the details of any redecorating or renovating of the Executive offices of the ministry including the Minister's own and that of the Parliamentary Assistant since September 6, 1990. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
- 604 to 606 inclusive. Answered, September 23, 1991.
607. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide details of any initiatives which have been taken by the ministry and its agencies to market Ontario's financial services industry, both domestically and internationally. June 27, 1991.

608 to 616 inclusive. Answered, September 23, 1991.

617. Mr Wilson (Simcoe West) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Tourism and Recreation provide the most recent figures on the number of brown trout taken by non-residents of Ontario and the number of anglers fishing in Ontario who are non-residents. June 27, 1991.

618 to 622 inclusive. Answered, September 23, 1991.

623. Mr Wilson (Simcoe West) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Tourism and Recreation please list the number of letters received and responded to by the Minister from October 1990 to June 24, 1991. June 27, 1991.

624 to 631 inclusive. Answered, September 23, 1991.

632. Answered, September 25, 1991.

633 to 636 inclusive. Answered, September 23, 1991.

637. Mr Wilson (Simcoe West) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Tourism and Recreation please provide information detailing the number of visits to provincial parks during the past three years, including a breakdown of visitors during this period to each provincial park. June 27, 1991.

638. Answered, September 23, 1991.

639. Answered, September 23, 1991.

640. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy state the per kilowatt cost of what the Ministry of Energy's conservation programs are costing the average Ontario Hydro residential consumer. June 27, 1991.

641. Answered, September 23, 1991.

642. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy table copies of all correspondence between the Minister's office and the board of directors of Ontario Hydro surrounding the appointments of Chairman Marc Eliesen and President Alan Holt. June 27, 1991.

643. Answered, September 24, 1991.

644. Answered, September 23, 1991.

645. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide a list of out-of-province and out-of-country energy-related trips taken by the Minister from September 6, 1990 to June 27, 1991. Would the Minister indicate the date and duration of trips, purpose of trip, mode of transportation used, total cost of each trip and who, if anyone, accompanied the Minister. June 27, 1991.

646. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide a list of cogeneration projects supported by the Ministry from September 6, 1990 to present. Please indicate the cost of each project and how much financial assistance comes from the Ministry. June 27, 1991.

647. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide a list of research projects initiated by the Ministry from September 6, 1990 to present. Please indicate the cost of each project and how much financial assistance. June 27, 1991.

648 to 651 inclusive. Answered, September 23, 1991.

652. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - In the 1991-92 Energy Estimates, Energy Development and Management costs have gone from \$12,389,500 to \$18,045,00 for an increase of \$5,655,500. Would the Minister of Energy provide a list of projects, in this area, including the amounts and the individuals or companies to who the funds are going to. June 27, 1991.

653 to 656 inclusive. Answered, September 23, 1991.

657. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Attorney General outline the administrative program expenses for the years 1985,86,87,88,89,90 and 1991. June 27, 1991.

658. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Attorney General list the position and salary increase in the Ministry's main office staff for the years 1989, 1990, 1991. June 27, 1991.

659 to 669 inclusive. Answered, September 23, 1991.

670. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Attorney General provide any reports concerning changes in sentencing for all types of crime. June 27, 1991.

671 to 673 inclusive. Answered, September 23, 1991.

674. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs outline the conservation regulations, including seasonal and catch limits, outlined for Native hunting and fishing. June 27, 1991.

675. Answered, September 23, 1991.

676. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs outline the Ministry's policy on Native fishing for commercial purposes and explain the reasoning behind said policies. June 27, 1991.

677. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs outline the Ministry's policy on Native access to, including hunting and fishing in, "environmentally sensitive" areas. June 27, 1991.

678. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs outline the initial proposals put forward on behalf of the Ministry, and on behalf Algonquins of Golden Lake. June 27, 1991.
679. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs state his position on joint stewardship of Algonquin Provincial Park between the province and the Algonquins of Golden Lake. June 27, 1991.
- 680 to 682 inclusive. Answered, September 23, 1991.
683. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs outline the Ministry's proposed strategy on the removal of systemic discrimination. June 27, 1991.
- 684 to 704 inclusive. Answered, September 23, 1991.
705. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources table a list of the names and addresses of all individuals and companies consulted by the Ministry regarding the recently released Algonquin Park Management Report. June 27, 1991.
706. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources table a list of the names and addresses of all individuals and companies consulted regarding the Land Claim of the Algonquins of Golden Lake. June 27, 1991.
707. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources table a list of all individuals and companies consulted by the Ministry regarding the Interim Enforcement Policy for Native Hunting and Fishing. June 27, 1991.
708. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide a breakdown of spending for Ontario Conservation Authorities for fiscal years 1988-89, 1989-90, 1990-91 and 1991-92. June 27, 1991.
709. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources please state the average time it took for the Minister to respond to a letter addressed to the Minister during the time period of January 1, 1991 to June 15, 1991. June 27, 1991.
710. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide a list of all individuals and organizations that the Minister met with, along with a brief description of topics discussed, from October 15, 1990 to June 15, 1991. June 27, 1991.
711. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of letters, memoranda, and studies related to the Forestry Audit Program announced in April of 1991. June 27, 1991.
712. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide a list of all consultant's reports commissioned by the Ministry in 1991. June 27, 1991.

713. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources state the current status of each consultant's report commissioned by the Ministry in 1991. June 27, 1991.
714. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in 1991, the total expenditure on each report and the details on the tendering process for each report. June 27, 1991.
715. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources please list the number of letter received and responded to by the Minister from January 1, 1991 to June 24, 1991. June 27, 1991.
716. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources detail what video productions have been prepared for the Ministry from January 1, 1991 to June 24, 1991, indicating whether such productions were undertaken in-house or by non-ministry personnel, the purpose of such videos produced and at what cost. June 27, 1991.
- 717 to 721 inclusive. Answered, September 23, 1991.
722. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Mines provide copies of letters, memoranda, and studies related to the recently announced limitation on the three year exemption of new mines under the Ontario Mining Tax Act. June 27, 1991.
723. Answered, September 23, 1991.
724. Answered, September 23, 1991.
725. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide a breakdown of spending for the additional \$10 million allocated to the Ministry in the 1991 budget for the purpose of increasing energy efficiency. June 27, 1991.
726. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide the total cost to the Ministry of the energy audit on Ontario government buildings and facilities. June 27, 1991.
727. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy state the average time it took for the Minister to respond to a letter addressed to the Minister during the time period of January 1, 1991 to June 24, 1991. June 27, 1991.
728. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy please list the number of letters received and responded to by the Minister from January 1, 1991 to June 24, 1991. June 27, 1991.
729. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide the Minister's itinerary for the time period of October 5, 1990 to June 24, 1991. June 27, 1991.

730. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide a list of all organizations and individuals that the Minister met with, along with a brief description of topics discussed, from October 15, 1990 to June 24, 1991. June 27, 1991.
731. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide a breakdown of the Ministry marketing dollars, including how and where these dollars were spent, for the fiscal years 1986-87, 1987-88, 1988-89, 1989-90, 1990-91, and 1991-92. June 27, 1991.
732. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide a breakdown of Ministry funding by municipality for the fiscal years 1988-89, 1989-90, and 1990-91. June 27, 1991.
733. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide a list of all consultant's reports commissioned by the Ministry from January 1, 1991 to June 25, 1991. June 27, 1991.
734. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy state the current status of each consultant's report commissioned by the Ministry in 1991. June 27, 1991.
735. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide the total expenditure for each consultant's report commissioned by the Ministry in 1991. June 27, 1991.
736. Answered, September 23, 1991.
737. Answered, September 23, 1991.
738. Answered, September 25, 1991.
739. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment provide copies of letters, memoranda, and studies undertaken by the Ministry on the topic of incineration. June 27, 1991.
740. Mrs McLeod - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide the monthly Priority Child Care Operator Response for September 1990 through to May 1991, and specifically identify for each month and for each priority centre: the number of centres/operators identified as priority by MCSS; the auspice of the centre (either commercial or non-profit); the general time range the centre has been a priority; the specific reason the centre has been identified as a priority along with the auspice of each centre; the number of priority centres closed since October 1990 both by auspice and by the authority who closed them (MCSS, voluntarily, fire/health) and the reason for closure. September 23, 1991.
741. Mrs McLeod - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide, by Region, the names and addresses of all new centres or organizations which have received child care capital and/or start-up grants since June 1987; the amount of the grant; number of licensed spaces provided by each centre; current status of each centre. September 23, 1991.

742. Mrs McLeod - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide, by Region, the names and addresses of all non-profit centres which have received operating deficit funding from the Ministry of Community and Social Services since June 1987; the amount of deficit funding received, by centre; the reason cited for the deficit; the current status of each centre; and the current status of centres denied funding. September 23, 1991.
743. Mrs McLeod - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide, by Region, the names and addresses of all established centres which have received grants for renovations since June 1987; the amount of the grant; the reasons cited for the renovation; number of new spaces created in each centre due to renovation; the current status of centres which received grants; and, the current status of centres refused grants. September 23, 1991.
744. Ms Poole - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Housing please table the following information about the letter sent in June, 1991 by the Minister of Housing to tenants regarding Bill 121: (i) the number of tenants the letter was mailed to; (ii) where the mailing list was obtained from; (iii) the total cost of the mailing. Would the Minister also advise whether a similar letter was sent to Landlords, and if so, would the Minister table: (i) the number of tenants the letter was mailed to; (ii) where the mailing list was obtained from; (iii) the total cost of the mailing; (iv) a copy of the letter. September 23, 1991.
745. Mr Phillips (Scarborough-Agincourt) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health please provide a list by hospital of the total number of hospital beds available in Ontario, what number of these beds are open and staffed and what number are closed. Of those that are closed please indicate to the extent possible which of these closures are permanent and which are temporary. September 23, 1991.
746. Mr Tilson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Housing table the following information: 1. The total amount that the Ministry has spent on subsidies for non-profit housing and co-op housing for the fiscal years 1989/90, and 1990/91. 2. A breakdown of these subsidy amounts based on geared to income rents and market value rents. 3. The formula or procedure that is used to set the subsidy amounts for geared to income rents and market value rents. September 26, 1991.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Numbers 31 and 32. Debated September 26, 1991.

Ballot Item Number 33. To be debated Thursday, October 3, 1991.

Second Reading Bill 134, An Act respecting Unsolicited Facsimile Transmissions. Mr D. Cousens.

Deuxième lecture Projet de loi 134, Loi portant sur les transmissions par télécopie non sollicitées. M. D. Cousens.

Ballot Item Number 34. To be debated Thursday, October 3, 1991.

Second Reading Bill 133, An Act to require Public Sector Institutions to serve Food grown in Ontario. Ms C. Haack.

Deuxième lecture Projet de loi 133, Loi exigeant des établissements du secteur public qu'ils servent des aliments cultivés en Ontario. M^{me} C. Haack.

Ballot Item Number 35. To be debated Thursday, October 10, 1991.

Mr Mancini - Resolution - That, in the opinion of this House, given the crisis facing Ontario's agricultural economy in dealing with high input costs and low prices, which have fallen by 35% this crop year for grains and oilseeds and which have remained at depressed levels for other crops and the livestock sectors, and taking into account the fact that long term federal-provincial price and income support programs are not scheduled to take effect until next year; and, given the extensive crop damage in Southwestern Ontario this summer due to drought, particularly in Essex and Kent Counties; given the importance of ensuring the survival of Ontario's family farms; and, given the continuing policy of the NDP government to ignore the problems facing the economy of rural Ontario; the Government of Ontario provide immediate emergency agriculture funding in order to maintain the viability of the rural economy and family farms.

Ballot Item Number 36. To be debated Thursday, October 10, 1991.

Second Reading Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe. Mr J. Wilson (Simcoe West).

Deuxième lecture Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe. M. J. Wilson (Simcoe-Ouest).

**BILLS REFERRED
TO COMMITTEES**

**PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS
AUX COMITÉS**

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons. Hon. E. Ziembra. (Referred June 10, 1991).

Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de services d'intervenants en faveur des personnes vulnérables. L'hon. E. Ziembra. (Déféré le 10 juin 1991).

Bill 108, An Act to provide for the making of Decisions on behalf of Adults concerning the Management of their Property and concerning their Personal Care. Hon. H. Hampton. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 108, Loi prévoyant la prise de décisions au nom d'adultes en ce qui concerne la gestion de leurs biens et le soin de leur personne. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 109, An Act respecting Consent to Treatment. Hon. F. Lankin. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 109, Loi concernant le consentement au traitement. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 110, An Act to amend certain Statutes of Ontario consequent upon the enactment of the Consent to Treatment Act, 1991 and the Substitute Decisions Act, 1991. Hon. H. Hampton. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 110, Loi modifiant certaines lois de l'Ontario par suite de l'adoption de la Loi de 1991 sur le consentement au traitement et de la Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them. Hon. A. Pilkey. (Referred June 17, 1991).

Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements. L'hon. A. Pilkey. (Déféré le 17 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation. Hon. E. Gigantes. (Referred June 26, 1991).

Projet de loi 121, Loi révisant les lois relatives à la réglementation des loyers d'habitation. L'hon. E. Gigantes. (Déféré le 26 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr62, An Act respecting the City of North York. Mr G. Mammoliti. (Referred June 24, 1991).

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Bill 124, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mrs D. Cunningham. (Referred June 27, 1991).

Projet de loi 124, Loi portant modification du Code de la route. M^{me} D. Cunningham. (Déféré le 27 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

**MATTERS REFERRED TO AFFAIRES DÉFÉRÉES AUX
COMMITTEES COMITÉS**

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

To consider a discussion paper prepared by the Ministry of Housing dealing with long-term solutions to the rent review process in Ontario. (Referred December 20, 1990.)

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

To consider the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987. (Referred December 20, 1990.)

SELECT COMMITTEE ON ONTARIO IN CONFEDERATION

To review and report on the social and economic interests and aspirations of all the people of Ontario within Confederation and what form of Confederation can most effectively meet the social and economic aspirations of the people of Ontario. (Referred December 20, 1990.)

SPECIAL COMMITTEE ON THE PARLIAMENTARY PRECINCT

To develop, approve and supervise and co-ordinate the implementation of a programme for the restoration, renovation, rehabilitation, cyclical maintenance and use of the Parliament Building and grounds. (Referred December 20, 1990.)

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

The Standing Committee on Administration of Justice will meet as follows:

| | | |
|--------------------|-----------|-------------|
| Today | 3:30 p.m. | Room No.228 |
| Tuesday, 1 October | 3:30 p.m. | Room No.228 |

The Standing Committee on Estimates will meet to consider the Estimates for the Ministry of Industry, Trade and Technology as follows:

| | | |
|----------------------|-----------|-----------|
| Tuesday, 1 October | 3:30 p.m. | Room No.2 |
| Wednesday, 2 October | 3:30 p.m. | Room No.2 |

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs will meet to consider its Report to the House on the 1991 Budget as follows:

| | | |
|---------------------|--------------------------|-----------|
| Thursday, 3 October | 10:00 a.m. and 3:30 p.m. | Room No.1 |
|---------------------|--------------------------|-----------|

The Standing Committee on General Government will meet as follows:

| | | |
|---------------------|--------------------------|-------------|
| Thursday, 3 October | 10:00 a.m. and 3:30 p.m. | Room No.151 |
|---------------------|--------------------------|-------------|

The Standing Committee on Government Agencies will meet to review intended appointments as follows :

| | | |
|----------------------|------------|-------------|
| Wednesday, 2 October | 10:00 a.m. | Room No.228 |
|----------------------|------------|-------------|

The Standing Committee on the Legislative Assembly will meet as follows:

| | | |
|----------------------|-----------|-------------|
| Wednesday, 2 October | 3:30 p.m. | Room No.151 |
|----------------------|-----------|-------------|

The Standing Committee on Public Accounts will meet to discuss the Committee's trips to the United States and the Canadian Council of Public Accounts Committees in Winnipeg, Manitoba as follows:

| | | |
|---------------------|------------|-------------|
| Thursday, 3 October | 10:00 a.m. | Room No.228 |
|---------------------|------------|-------------|

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the designated matter pursuant to Standing Order 123 relating to the state of emergency and the income crunch in Ontario agriculture as follows:

| | | |
|----------------------|-----------|-----------|
| Today | 3:30 p.m. | Room No.1 |
| Wednesday, 2 October | 3:30 p.m. | Room No.1 |

The Standing Committee on Social Development will meet for clause by clause consideration of Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions, and its companion legislation, Bills 44-64, as follows:

| | | |
|--------------------|-----------|-------------|
| Today | 3:30 p.m. | Room No.151 |
| Tuesday, 1 October | 3:30 p.m. | Room No.151 |

The Select Committee on Ontario in Confederation will meet for the purpose of organization as follows:

| | | |
|----------------------|------------------------------------|-------------|
| Wednesday, 2 October | 3:30 p.m. <u>in closed session</u> | Room No.228 |
|----------------------|------------------------------------|-------------|

ESTIMATES 1991-1992**IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATES**

(To be considered in the order shown)

BUDGETS DES DÉPENSES 1991-1992**EN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

(À être étudiés dans l'ordre ci-dessous)

Time used in consideration of
all the Estimates 1991-1992 9 hrs. 01 mins.

Time Remaining

Labour (Completed September 24, 1991).
 Industry, Trade and Technology 5 hrs. 08 mins.
 Housing 7 hrs. 30 mins.
 Transportation 7 hrs. 30 mins.
 Skills Development (Votes 3601 and 3602) 7 hrs. 30 mins.
 Northern Development and Mines (Votes 3001 and 3002) 7 hrs. 30 mins.
 Natural Resources 7 hrs. 30 mins.
 Health 7 hrs. 30 mins.
 Office for the Greater Toronto Area 7 hrs. 30 mins.
 Energy 7 hrs. 30 mins.
 Agriculture and Food 7 hrs. 30 mins.
 Financial Institutions 7 hrs. 30 mins.

Orders and Notices

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Feuilleton et Avis

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

Tuesday,
October 1, 1991

**1^{re} session,
35^e législature**

Mardi
1^{er} octobre 1991

THIRD READINGS

TROISIÈMES LECTURES

1. Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.
2. Bill 87, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to Volunteer Fire Fighters. Mrs J. Fawcett.

Projet de loi 87, Loi modifiant le Code de la route relativement aux pompiers auxiliaires. M^{me} J. Fawcett.

GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT

3. Resuming the Adjourned Debate on the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
4. Committee of the Whole House:

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments. Hon. B. Mackenzie. **REPRINTED.**

Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications. L'hon. B. Mackenzie. **RÉIMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

6. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

7. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. Hon. K. Haslam. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. L'hon. K. Haslam. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Law Society Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 75, Loi portant modification de la Loi sur la Société du barreau. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 76, Loi portant abrogation de la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

11. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion visant la deuxième lecture du projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Fuel Tax Act, 1981. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 85, Loi portant modification de la Loi de 1981 de la taxe sur les carburants. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

14. Second Reading Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 112, An Act to revise the Building Code Act. Hon. E. Gigantes. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 112, Loi portant révision de la Loi sur le code du bâtiment. L'hon. E. Gigantes. **IMPRIMÉ.**

16. Second Reading Bill 114, An Act to amend the Education Act and certain other Acts with respect to Special Education. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 114, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté. L'hon. M. Boyd. **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

17. Second Reading Bill 117, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 respecting Provincial Judges' Compensation. Hon. T. Silipo. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 117, Loi portant modification de la Loi de 1984 sur les tribunaux judiciaires en ce qui concerne la rétribution des juges provinciaux. L'hon. T. Silipo. **IMPRIMÉ.**

18. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act. Hon. W. Ferguson. **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion visant la deuxième lecture du projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité. L'hon. W. Ferguson. **IMPRIMÉ.**

19. Second Reading Bill 123, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 123, Loi portant modification de la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. L'hon. D. Cooke. **IMPRIMÉ.**

20. Second Reading Bill 125, An Act to amend the Education Act and certain other Acts relating to Education. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 125, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'éducation. L'hon. M. Boyd. **IMPRIMÉ.**

21. Second Reading Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations. Hon. M. Churley. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce. L'hon. M. Churley. **IMPRIMÉ.**

22. Second Reading Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988. Hon. G. Pouliot. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 129, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le camionnage. L'hon. G. Pouliot. **IMPRIMÉ.**

23. Second Reading Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

24. Second Reading Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act. Hon. A. Pilkey. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur les commissaires des incendies. L'hon. A. Pilkey. **IMPRIMÉ.**

25. Second Reading Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association. Hon. F. Lankin. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association. L'hon. F. Lankin. **IMPRIMÉ.**

26. Second Reading Bill 136, An Act to amend certain Acts relating to Freedom of Information and Protection of Privacy. Hon. T. Silipo. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 136, Loi portant modification de certaines lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. L'hon. T. Silipo. **IMPRIMÉ.**

27. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

28. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

29. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Government Agencies on the Appointments Review Process.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des organismes gouvernementaux sur le processus d'étude des nominations.

30. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Resources Development on Exotic Species in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent du développement des ressources sur les espèces exotique en Ontario.

31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Special Committee on the Parliamentary Precinct on Restoration Proposals for the Parliament Building.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité extraordinaire de l'enceinte parlementaire sur les propositions pour la restauration de l'Édifice du Parlement.

32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Cross-Border Shopping.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires économiques et financières sur les achats autre-frontière.

33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in Report No. 1, 1991 of the Standing Committee on Public Accounts.

34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on Conflict of Interest Guidelines.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent de l'administration de la justice sur les lignes directrices sur les conflits d'intérêts.

**PRIVATE MEMBERS'
BUSINESS**

**AFFAIRES ÉMANANT DES
DÉPUTÉS**

35. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**

Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills. **PRINTED.**

Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.
PRINTED.

Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger. **IMPRIMÉ.**

Bill 78, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act to require the approval of the Lieutenant Governor in Council for transactions respecting university lands. Mr A. Perruzza. **PRINTED.**

Projet de loi 78, Loi portant modification de la Loi sur le ministère des Collèges et Universités en vue d'exiger l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil pour les opérations relatives à des biens-fonds des universités. M. A. Perruzza. **IMPRIMÉ.**

Bill 103, An Act to establish the Rights of Victims of Crime. Mr C. Jackson.
PRINTED.

Projet de loi 103, Loi portant déclaration des droits des victimes d'actes criminels. M. C. Jackson. **IMPRIMÉ.**

Bill 116, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Notice of Termination. Mr G. Dadamo. **PRINTED.**

Projet de loi 116, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement. M. G. Dadamo. **IMPRIMÉ.**

36. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

37. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

38. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean.
PRINTED.

39. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
40. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
41. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
42. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
43. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
44. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
45. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
46. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
47. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
48. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**
49. Second Reading Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**
50. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Representation Act, 1986. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 71, Loi portant modification de la Loi de 1986 sur la représentation électorale. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**
51. Second Reading Bill 92, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Erie. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 92, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Erie. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

52. Second Reading Bill 93, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Niagara-on-the-Lake. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 93, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Niagara-on-the-Lake. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

53. Second Reading Bill 94, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Niagara Falls. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 94, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Niagara Falls. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

54. Second Reading Bill 95, An Act to require the Minister of the Environment to discharge her responsibilities under Section 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the Zebra Mussel content in Specified Waterways. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 95, Loi enjoignant au ministre de l'Environnement d'assumer ses responsabilités aux termes de l'article 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario en déterminant la quantité de moules zébrées dans des cours d'eau désignés. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

55. Second Reading Bill 96, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Brockville. Mr R. Runciman. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 96, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Brockville. M. R. Runciman. **IMPRIMÉ.**

56. Second Reading Bill 97, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr. M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 97, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Windsor. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

57. Second Reading Bill 98, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Frances. Mr. M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 98, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Frances. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

58. Second Reading Bill 99, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Gananoque. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 99, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Gananoque. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

59. Second Reading Bill 100, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Amherstburg. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 100, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Amherstburg. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

60. Second Reading Bill 101, An Act to require the Minister of Industry and Trade to Conduct a Study on the Effect of the 1991/1992 Ontario Budget on Certain Industries. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 101, Loi exigeant du ministre de l'Industrie et du Commerce qu'il effectue une étude sur les effets du budget de 1991-1992 à l'égard de certaines industries. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

61. Second Reading Bill 104, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Kingston. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 104, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Kingston. M. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

62. Second Reading Bill 105, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 105, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Windsor. M. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

63. Second Reading Bill 106, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Rainy River. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 106, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Rainy River. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

64. Second Reading Bill 107, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of St. Catharines. Mr D. Cousens. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 107, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de St. Catharines. M. D. Cousens. **IMPRIMÉ.**

65. Second Reading Bill 111, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr T. Arnott. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 111, Loi portant modification de la Loi sur l'Assemblée législative. M. T. Arnott. **IMPRIMÉ.**

66. Second Reading Bill 113, An Act to amend the Mining Act. Mr D. Ramsay. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 113, Loi portant modification de la Loi sur les mines. M. D. Ramsay. **IMPRIMÉ.**

67. Second Reading Bill 120, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 120, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**

68. Second Reading Bill 127, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 127, Loi portant modification de la Loi sur les sciences de la santé. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

69. Second Reading Bill 128, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 128, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

70. Second Reading Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe. Mr J. Wilson (Simcoe West). **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe. M. J. Wilson (Simcoe-Ouest). **IMPRIMÉ.**

71. Second Reading Bill 133, An Act to require Public Sector Institutions to serve Food grown in Ontario. Ms C. Haeck. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 133, Loi exigeant des établissements du secteur public qu'ils servent des aliments cultivés en Ontario. M^{me} C. Haeck. **IMPRIMÉ.**

72. Second Reading Bill 134, An Act respecting Unsolicited Facsimile Transmissions. Mr D. Cousens. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 134, Loi portant sur les transmissions par télécopie non sollicitées. M. D. Cousens. **IMPRIMÉ.**

73. Second Reading Bill 137, Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 137, Loi sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

74. Second Reading Bill 138, An Act to authorize Municipalities to obtain the Opinions of Electors respecting Provincial Budgets and Fiscal Policies. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 138, Loi autorisant les municipalités à obtenir l'avis des électeurs concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

NOTICES

GOVERNMENT NOTICES OF
MOTIONS

17. Debated April 29, 30, 1991.

AVIS

AVIS DE MOTIONS DU
GOUVERNEMENTPRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTIONSAVIS DE MOTIONS DES
DÉPUTÉS

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

(d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.

2. Mrs Cunningham - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.
3. Mr Winninger - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.
6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Standing Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.
8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.
12. Mr Carr - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that despite the fact that there is legislation limiting the quality and quantity of air emissions from plants and factories across Ontario, and despite the presentation of a "plan" from the Petro-Canada plant, Oakville Refinery, last December which would drastically reduce their emissions, and that foul-smelling air emissions are still emanating from this plant and causing discomfort and respiratory difficulties to the residents, the Minister of the Environment should move quickly to tighten emission standards. April 29, 1991.

20. Mr Drainville - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that cereal farmers need new markets, and that there are compelling environmental and social benefits of renewable fuel production and use, the relevant government ministries should cooperate in an interministerial committee to undertake studies and pilot projects to determine a comprehensive provincial ethanol strategy leading to changes in various provincial regulations; and to aggressively lobby the federal government to alter its regulations and tax policies so as to foster the development of a prosperous ethanol industry in Ontario. June 18, 1991.
21. Mr Drainville - Resolution - That, in the opinion of this House, the Ministry of Agriculture and Food, in developing policies and programmes for agriculture and rural development should take account of the special needs of the aboriginal peoples - their land ownership structures and political and cultural traditions - so that they may participate to the full in government programmes and initiatives for agricultural and rural development. June 18, 1991.
23. Mr Harris - Motion of Censure - That this House, taking note of the numerous and continuing incidents of conflict involving members of the Ontario Cabinet, has lost confidence in the Premier's ability to effectively develop, communicate, interpret and enforce his conflict of interest guidelines and calls on the Premier:
 - 1) to immediately devolve all responsibility for administering and interpreting the conflict of interest guidelines to the conflict of interest commissioner;
 - 2) to refer all allegations of conflict of interest to the conflict of interest commissioner, to authorize the commissioner to report his findings and conclusions to the Standing Committee on Administration of Justice which will be mandated to review the issue, findings and conclusions and make recommendations to the Premier and the Legislature on the disposition of the matter;
 - 3) to immediately refer the questions concerning the so-called Farnan Affair to the Standing Committee on Administration of Justice;
 - 4) to establish in law by way of amendments to the Executive Council Act the guidelines governing communications between Ministers and Parliamentary Assistants and the judiciary, the police and quasi-judicial bodies and to specifically identify the tribunals, commissions, agencies and boards with whom Ministers and Parliamentary Assistants may or may not communicate and what types of communication are acceptable. June 19, 1991.

24. Mr Runciman - Resolution - That, in the opinion of this House, since the Corporation of the City of Brockville is seriously concerned about the impact on the manufacturing, commercial and tourism sectors of its economy through the loss of income, expenditure and assessment, resulting from the Provincial Government's taxation policies and the proposed introduction of legislation which is currently eroding the competitiveness and profitability in all the sectors noted above; and, since some of Brockville's industrialists have stated that they will move their manufacturing concerns out of Ontario, limit future investment, or close, if some or all of the current legislation is introduced which will increase the cost of doing business in Ontario (for example, labour law reform, sectoral bargaining, increased employer contributions on employee compensation packages, mandatory pension indexation, contracting out, strengthening the Ontario Labour Relations Board, and increasing the minimum wage to 60% of the average industrial wage) and, since the City of Brockville is potentially losing its ability to entice new commerce to the City from major investor interests due to concerns on the impact of the Ontario deficit, and the shift from a "business oriented Province"; and, since the City's manufacturing base, representing the majority of Brockville's manufacturing jobs, supports the City's direction on this matter through extensive consultation, the Corporation of the City of Brockville herein strongly recommends that the Ontario Government freeze all current and proposed legislation that will impact on Ontario business; and further, that the Government be more sensitive in the future to the impact of legislation on the economy of Ontario; and, that an industry/business/labour based task force be established to formulate a strategic direction that will repair the damage that has been done, and put Ontario back in a competitive business climate. June 25, 1991.
25. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Markham Buttonville Airport contributes significantly to the economic prosperity of the Region of York and the Greater Toronto Area and that the possible closure of this crucial component of our transportation network could wreak havoc with provincial air travel routes, this House resolves that the Town of Markham with the support of the Province of Ontario be encouraged to purchase the Markham Buttonville Airport in order to maintain this essential service. June 27, 1991.
26. Mr Mancini - Resolution - That, in the opinion of this House, given the crisis facing Ontario's agricultural economy in dealing with high input costs and low prices, which have fallen by 35% this crop year for grains and oilseeds and which have remained at depressed levels for other crops and the livestock sectors, and taking into account the fact that long term federal-provincial price and income support programs are not scheduled to take effect until next year; and, given the extensive crop damage in Southwestern Ontario this summer due to drought, particularly in Essex and Kent Counties; given the importance of ensuring the survival of Ontario's family farms; and, given the continuing policy of the NDP government to ignore the problems facing the economy of rural Ontario; the Government of Ontario provide immediate emergency agriculture funding in order to maintain the viability of the rural economy and family farms. September 24, 1991.
-

SPECIAL DEBATES

DÉBATS SPÉCIAUX

OPPOSITION DAY

JOUR DE L'OPPOSITION

1. Debated September 30, 1991.
-

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

-
746. Mr Tilson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Housing table the following information: 1. The total amount that the Ministry has spent on subsidies for non-profit housing and co-op housing for the fiscal years 1989/90, and 1990/91. 2. A breakdown of these subsidy amounts based on geared to income rents and market value rents. 3. The formula or procedure that is used to set the subsidy amounts for geared to income rents and market value rents. September 26, 1991.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Number 33. To be debated Thursday, October 3, 1991.

Second Reading Bill 134, An Act respecting Unsolicited Facsimile Transmissions. Mr D. Cousens.

Deuxième lecture Projet de loi 134, Loi portant sur les transmissions par télécopie non sollicitées. M. D. Cousens.

Ballot Item Number 34. To be debated Thursday, October 3, 1991.

Second Reading Bill 133, An Act to require Public Sector Institutions to serve Food grown in Ontario. Ms C. Haack.

Deuxième lecture Projet de loi 133, Loi exigeant des établissements du secteur public qu'ils servent des aliments cultivés en Ontario. M^{me} C. Haack.

Ballot Item Number 35. To be debated Thursday, October 10, 1991.

Mr Mancini - Resolution - That, in the opinion of this House, given the crisis facing Ontario's agricultural economy in dealing with high input costs and low prices, which have fallen by 35% this crop year for grains and oilseeds and which have remained at depressed levels for other crops and the livestock sectors, and taking into account the fact that long term federal-provincial price and income support programs are not scheduled to take effect until next year; and, given the extensive crop damage in Southwestern Ontario this summer due to drought, particularly in Essex and Kent Counties; given the importance of ensuring the survival of Ontario's family farms; and, given the continuing policy of the NDP government to ignore the problems facing the economy of rural Ontario; the Government of Ontario provide immediate emergency agriculture funding in order to maintain the viability of the rural economy and family farms.

Ballot Item Number 36. To be debated Thursday, October 10, 1991.

Second Reading Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe. Mr J. Wilson (Simcoe West).

Deuxième lecture Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe. M. J. Wilson (Simcoe-Ouest).

**BILLS REFERRED
TO COMMITTEES**

**PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS
AUX COMITÉS**

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons. Hon. E. Ziemba. (Referred June 10, 1991).

Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de services d'intervenants en faveur des personnes vulnérables. L'hon. E. Ziemba. (Déféré le 10 juin 1991).

Bill 108, An Act to provide for the making of Decisions on behalf of Adults concerning the Management of their Property and concerning their Personal Care. Hon. H. Hampton. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 108, Loi prévoyant la prise de décisions au nom d'adultes en ce qui concerne la gestion de leurs biens et le soin de leur personne. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 109, An Act respecting Consent to Treatment. Hon. F. Lankin. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 109, Loi concernant le consentement au traitement. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 110, An Act to amend certain Statutes of Ontario consequent upon the enactment of the Consent to Treatment Act, 1991 and the Substitute Decisions Act, 1991. Hon. H. Hampton. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 110, Loi modifiant certaines lois de l'Ontario par suite de l'adoption de la Loi de 1991 sur le consentement au traitement et de la Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them. Hon. A. Pilkey. (Referred June 17, 1991).

Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements. L'hon. A. Pilkey. (Déféré le 17 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation. Hon. E. Gigantes. (Referred June 26, 1991).

Projet de loi 121, Loi révisant les lois relatives à la réglementation des loyers d'habitation. L'hon. E. Gigantes. (Déféré le 26 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr62, An Act respecting the City of North York. Mr G. Mammoliti. (Referred June 24, 1991).

Bill Pr68, An Act respecting the Armenian Community Centre of Cambridge. Mr M. Farnan. (Referred September 30, 1991).

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Bill 124, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mrs D. Cunningham. (Referred June 27, 1991).

Projet de loi 124, Loi portant modification du Code de la route. M^{me} D. Cunningham. (Déféré le 27 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

**MATTERS REFERRED TO AFFAIRES DÉFÉRÉES AUX
COMMITTEES COMITÉS**

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

To consider a discussion paper prepared by the Ministry of Housing dealing with long-term solutions to the rent review process in Ontario. (Referred December 20, 1990.)

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

To consider the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987. (Referred December 20, 1990.)

SELECT COMMITTEE ON ONTARIO IN CONFEDERATION

To review and report on the social and economic interests and aspirations of all the people of Ontario within Confederation and what form of Confederation can most effectively meet the social and economic aspirations of the people of Ontario. (Referred December 20, 1990.)

SPECIAL COMMITTEE ON THE PARLIAMENTARY PRECINCT

To develop, approve and supervise and co-ordinate the implementation of a programme for the restoration, renovation, rehabilitation, cyclical maintenance and use of the Parliament Building and grounds. (Referred December 20, 1990.)

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

The Standing Committee on Administration of Justice will meet as follows:

| | | |
|-------|-----------|-------------|
| Today | 3:30 p.m. | Room No.228 |
|-------|-----------|-------------|

The Standing Committee on Estimates will meet to consider the Estimates for the Ministry of Industry, Trade and Technology as follows:

| | | |
|----------------------|-----------|-----------|
| Today | 3:30 p.m. | Room No.2 |
| Wednesday, 2 October | 3:30 p.m. | Room No.2 |

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs will meet to consider its Report to the House on the 1991 Budget as follows:

| | | |
|---------------------|--------------------------|-----------|
| Thursday, 3 October | 11:00 a.m. and 3:30 p.m. | Room No.1 |
|---------------------|--------------------------|-----------|

The Standing Committee on Government Agencies will meet to review intended appointments as follows :

| | | |
|----------------------|------------|-------------|
| Wednesday, 2 October | 10:00 a.m. | Room No.228 |
|----------------------|------------|-------------|

The Standing Committee on the Legislative Assembly will meet as follows:

| | | |
|----------------------|-----------|-------------|
| Wednesday, 2 October | 3:30 p.m. | Room No.151 |
|----------------------|-----------|-------------|

The Standing Committee on Public Accounts will meet to discuss the Committee's trips to the United States and the Canadian Council of Public Accounts Committees in Winnipeg, Manitoba as follows:

| | | |
|---------------------|------------|-------------|
| Thursday, 3 October | 10:00 a.m. | Room No.228 |
|---------------------|------------|-------------|

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the designated matter pursuant to Standing Order 123 relating to the state of emergency and the income crunch in Ontario agriculture as follows:

| | | |
|----------------------|-----------|-----------|
| Wednesday, 2 October | 3:30 p.m. | Room No.1 |
|----------------------|-----------|-----------|

The Select Committee on Ontario in Confederation will meet for the purpose of organization as follows:

| | | |
|----------------------|------------------------------------|-------------|
| Wednesday, 2 October | 3:30 p.m. <u>in closed session</u> | Room No.228 |
|----------------------|------------------------------------|-------------|

ESTIMATES 1991-1992**BUDGETS DES DÉPENSES 1991-1992****IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATES****EN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

(To be considered in the order shown)

(À être étudiés dans l'ordre ci-dessous)

Time used in consideration of
all the Estimates 1991-1992 9 hrs. 01 mins.

Time Remaining

Labour (Completed September 24, 1991).
 Industry, Trade and Technology 5 hrs. 08 mins.
 Housing 7 hrs. 30 mins.
 Transportation 7 hrs. 30 mins.
 Skills Development (Votes 3601 and 3602) 7 hrs. 30 mins.
 Northern Development and Mines (Votes 3001 and 3002) 7 hrs. 30 mins.
 Natural Resources 7 hrs. 30 mins.
 Health 7 hrs. 30 mins.
 Office for the Greater Toronto Area 7 hrs. 30 mins.
 Energy 7 hrs. 30 mins.
 Agriculture and Food 7 hrs. 30 mins.
 Financial Institutions 7 hrs. 30 mins.

Orders and Notices

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Feuilleton et Avis

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

Wednesday,
October 2, 1991

**1^{re} session,
35^e législature**

Mercredi
2 octobre 1991

THIRD READINGS**TROISIÈMES LECTURES**

1. Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.
2. Bill 87, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to Volunteer Fire Fighters. Mrs J. Fawcett.

Projet de loi 87, Loi modifiant le Code de la route relativement aux pompiers auxiliaires. M^{me} J. Fawcett.

GOVERNMENT BUSINESS**AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

3. Resuming the Adjourned Debate on the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
4. Committee of the Whole House:

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments. Hon. B. Mackenzie. **REPRINTED.**

Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications. L'hon. B. Mackenzie. **RÉIMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

6. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

7. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. Hon. K. Haslam. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. L'hon. K. Haslam. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Law Society Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 75, Loi portant modification de la Loi sur la Société du barreau. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 76, Loi portant abrogation de la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

11. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion visant la deuxième lecture du projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Fuel Tax Act, 1981. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 85, Loi portant modification de la Loi de 1981 de la taxe sur les carburants. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

14. Second Reading Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 112, An Act to revise the Building Code Act. Hon. E. Gigantes. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 112, Loi portant révision de la Loi sur le code du bâtiment. L'hon. E. Gigantes. **IMPRIMÉ.**

16. Second Reading Bill 114, An Act to amend the Education Act and certain other Acts with respect to Special Education. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 114, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté. L'hon. M. Boyd. **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

17. Second Reading Bill 117, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 respecting Provincial Judges' Compensation. Hon. T. Silipo. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 117, Loi portant modification de la Loi de 1984 sur les tribunaux judiciaires en ce qui concerne la rétribution des juges provinciaux. L'hon. T. Silipo. **IMPRIMÉ.**

18. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act. Hon. W. Ferguson. **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion visant la deuxième lecture du projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité. L'hon. W. Ferguson. **IMPRIMÉ.**

19. Second Reading Bill 123, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 123, Loi portant modification de la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. L'hon. D. Cooke. **IMPRIMÉ.**

20. Second Reading Bill 125, An Act to amend the Education Act and certain other Acts relating to Education. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 125, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'éducation. L'hon. M. Boyd. **IMPRIMÉ.**

21. Second Reading Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations. Hon. M. Churley. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce. L'hon. M. Churley. **IMPRIMÉ.**

22. Second Reading Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988. Hon. G. Pouliot. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 129, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le camionnage. L'hon. G. Pouliot. **IMPRIMÉ.**

23. Second Reading Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

24. Second Reading Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act. Hon. A. Pilkey. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur les commissaires des incendies. L'hon. A. Pilkey. **IMPRIMÉ.**

25. Second Reading Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association. Hon. F. Lankin. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association. L'hon. F. Lankin. **IMPRIMÉ.**

26. Second Reading Bill 136, An Act to amend certain Acts relating to Freedom of Information and Protection of Privacy. Hon. T. Silipo. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 136, Loi portant modification de certaines lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. L'hon. T. Silipo. **IMPRIMÉ.**

27. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

28. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

29. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Government Agencies on the Appointments Review Process.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des organismes gouvernementaux sur le processus d'étude des nominations.

30. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Resources Development on Exotic Species in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent du développement des ressources sur les espèces exotique en Ontario.

31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Special Committee on the Parliamentary Precinct on Restoration Proposals for the Parliament Building.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité extraordinaire de l'enceinte parlementaire sur les propositions pour la restauration de l'Édifice du Parlement.

32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Cross-Border Shopping.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires économiques et financières sur les achats autre-frontière.

33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in Report No. 1, 1991 of the Standing Committee on Public Accounts.

34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on Conflict of Interest Guidelines.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent de l'administration de la justice sur les lignes directrices sur les conflits d'intérêts.

**PRIVATE MEMBERS'
BUSINESS**

**AFFAIRES ÉMANANT DES
DÉPUTÉS**

35. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**

Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills. **PRINTED.**

Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.
PRINTED.

Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger. **IMPRIMÉ.**

Bill 78, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act to require the approval of the Lieutenant Governor in Council for transactions respecting university lands. Mr A. Perruzza. **PRINTED.**

Projet de loi 78, Loi portant modification de la Loi sur le ministère des Collèges et Universités en vue d'exiger l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil pour les opérations relatives à des biens-fonds des universités. M. A. Perruzza. **IMPRIMÉ.**

Bill 103, An Act to establish the Rights of Victims of Crime. Mr C. Jackson.
PRINTED.

Projet de loi 103, Loi portant déclaration des droits des victimes d'actes criminels. M. C. Jackson. **IMPRIMÉ.**

Bill 116, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Notice of Termination. Mr G. Dadamo. **PRINTED.**

Projet de loi 116, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement. M. G. Dadamo. **IMPRIMÉ.**

36. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

37. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

38. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean.
PRINTED.

39. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
40. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
41. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
42. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
43. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
44. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
45. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
46. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
47. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
48. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**
49. Second Reading Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**
50. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Representation Act, 1986. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 71, Loi portant modification de la Loi de 1986 sur la représentation électorale. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**
51. Second Reading Bill 92, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Erie. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 92, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Erie. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

52. Second Reading Bill 93, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Niagara-on-the-Lake. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 93, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Niagara-on-the-Lake. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

53. Second Reading Bill 94, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Niagara Falls. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 94, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Niagara Falls. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

54. Second Reading Bill 95, An Act to require the Minister of the Environment to discharge her responsibilities under Section 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the Zebra Mussel content in Specified Waterways. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 95, Loi enjoignant au ministre de l'Environnement d'assumer ses responsabilités aux termes de l'article 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario en déterminant la quantité de moules zébrées dans des cours d'eau désignés. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

55. Second Reading Bill 96, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Brockville. Mr R. Runciman. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 96, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Brockville. M. R. Runciman. **IMPRIMÉ.**

56. Second Reading Bill 97, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr. M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 97, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Windsor. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

57. Second Reading Bill 98, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Frances. Mr. M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 98, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Frances. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

58. Second Reading Bill 99, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Gananoque. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 99, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Gananoque. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

59. Second Reading Bill 100, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Amherstburg. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 100, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Amherstburg. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

60. Second Reading Bill 101, An Act to require the Minister of Industry and Trade to Conduct a Study on the Effect of the 1991/1992 Ontario Budget on Certain Industries. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 101, Loi exigeant du ministre de l'Industrie et du Commerce qu'il effectue une étude sur les effets du budget de 1991-1992 à l'égard de certaines industries. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

61. Second Reading Bill 104, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Kingston. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 104, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Kingston. M. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

62. Second Reading Bill 105, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 105, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Windsor. M. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

63. Second Reading Bill 106, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Rainy River. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 106, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Rainy River. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

64. Second Reading Bill 107, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of St. Catharines. Mr D. Cousens. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 107, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de St. Catharines. M. D. Cousens. **IMPRIMÉ.**

65. Second Reading Bill 111, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr T. Arnott. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 111, Loi portant modification de la Loi sur l'Assemblée législative. M. T. Arnott. **IMPRIMÉ.**

66. Second Reading Bill 113, An Act to amend the Mining Act. Mr D. Ramsay. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 113, Loi portant modification de la Loi sur les mines. M. D. Ramsay. **IMPRIMÉ.**

67. Second Reading Bill 120, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 120, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**

68. Second Reading Bill 127, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 127, Loi portant modification de la Loi sur les sciences de la santé. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

69. Second Reading Bill 128, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 128, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

70. Second Reading Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe. Mr J. Wilson (Simcoe West). **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe. M. J. Wilson (Simcoe-Ouest). **IMPRIMÉ.**

71. Second Reading Bill 133, An Act to require Public Sector Institutions to serve Food grown in Ontario. Ms C. Haeck. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 133, Loi exigeant des établissements du secteur public qu'ils servent des aliments cultivés en Ontario. M^{me} C. Haeck. **IMPRIMÉ.**

72. Second Reading Bill 134, An Act respecting Unsolicited Facsimile Transmissions. Mr D. Cousens. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 134, Loi portant sur les transmissions par télécopie non sollicitées. M. D. Cousens. **IMPRIMÉ.**

73. Second Reading Bill 137, Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 137, Loi sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

74. Second Reading Bill 138, An Act to authorize Municipalities to obtain the Opinions of Electors respecting Provincial Budgets and Fiscal Policies. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 138, Loi autorisant les municipalités à obtenir l'avis des électeurs concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF
MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DU
GOUVERNEMENT**

17. Debated April 29, 30, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DES
DÉPUTÉS**

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

(d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.

2. Mrs Cunningham - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.
3. Mr Winninger - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.
6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Standing Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.
8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.
12. Mr Carr - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that despite the fact that there is legislation limiting the quality and quantity of air emissions from plants and factories across Ontario, and despite the presentation of a "plan" from the Petro-Canada plant, Oakville Refinery, last December which would drastically reduce their emissions, and that foul-smelling air emissions are still emanating from this plant and causing discomfort and respiratory difficulties to the residents, the Minister of the Environment should move quickly to tighten emission standards. April 29, 1991.

20. Mr Drainville - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that cereal farmers need new markets, and that there are compelling environmental and social benefits of renewable fuel production and use, the relevant government ministries should cooperate in an interministerial committee to undertake studies and pilot projects to determine a comprehensive provincial ethanol strategy leading to changes in various provincial regulations; and to aggressively lobby the federal government to alter its regulations and tax policies so as to foster the development of a prosperous ethanol industry in Ontario. June 18, 1991.
21. Mr Drainville - Resolution - That, in the opinion of this House, the Ministry of Agriculture and Food, in developing policies and programmes for agriculture and rural development should take account of the special needs of the aboriginal peoples - their land ownership structures and political and cultural traditions - so that they may participate to the full in government programmes and initiatives for agricultural and rural development. June 18, 1991.
23. Mr Harris - Motion of Censure - That this House, taking note of the numerous and continuing incidents of conflict involving members of the Ontario Cabinet, has lost confidence in the Premier's ability to effectively develop, communicate, interpret and enforce his conflict of interest guidelines and calls on the Premier:
 - 1) to immediately devolve all responsibility for administering and interpreting the conflict of interest guidelines to the conflict of interest commissioner;
 - 2) to refer all allegations of conflict of interest to the conflict of interest commissioner, to authorize the commissioner to report his findings and conclusions to the Standing Committee on Administration of Justice which will be mandated to review the issue, findings and conclusions and make recommendations to the Premier and the Legislature on the disposition of the matter;
 - 3) to immediately refer the questions concerning the so-called Farnan Affair to the Standing Committee on Administration of Justice;
 - 4) to establish in law by way of amendments to the Executive Council Act the guidelines governing communications between Ministers and Parliamentary Assistants and the judiciary, the police and quasi-judicial bodies and to specifically identify the tribunals, commissions, agencies and boards with whom Ministers and Parliamentary Assistants may or may not communicate and what types of communication are acceptable. June 19, 1991.

24. Mr Runciman - Resolution - That, in the opinion of this House, since the Corporation of the City of Brockville is seriously concerned about the impact on the manufacturing, commercial and tourism sectors of its economy through the loss of income, expenditure and assessment, resulting from the Provincial Government's taxation policies and the proposed introduction of legislation which is currently eroding the competitiveness and profitability in all the sectors noted above; and, since some of Brockville's industrialists have stated that they will move their manufacturing concerns out of Ontario, limit future investment, or close, if some or all of the current legislation is introduced which will increase the cost of doing business in Ontario (for example, labour law reform, sectoral bargaining, increased employer contributions on employee compensation packages, mandatory pension indexation, contracting out, strengthening the Ontario Labour Relations Board, and increasing the minimum wage to 60% of the average industrial wage) and, since the City of Brockville is potentially losing its ability to entice new commerce to the City from major investor interests due to concerns on the impact of the Ontario deficit, and the shift from a "business oriented Province"; and, since the City's manufacturing base, representing the majority of Brockville's manufacturing jobs, supports the City's direction on this matter through extensive consultation, the Corporation of the City of Brockville herein strongly recommends that the Ontario Government freeze all current and proposed legislation that will impact on Ontario business; and further, that the Government be more sensitive in the future to the impact of legislation on the economy of Ontario; and, that an industry/business/labour based task force be established to formulate a strategic direction that will repair the damage that has been done, and put Ontario back in a competitive business climate. June 25, 1991.
25. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Markham Buttonville Airport contributes significantly to the economic prosperity of the Region of York and the Greater Toronto Area and that the possible closure of this crucial component of our transportation network could wreak havoc with provincial air travel routes, this House resolves that the Town of Markham with the support of the Province of Ontario be encouraged to purchase the Markham Buttonville Airport in order to maintain this essential service. June 27, 1991.
26. Mr Mancini - Resolution - That, in the opinion of this House, given the crisis facing Ontario's agricultural economy in dealing with high input costs and low prices, which have fallen by 35% this crop year for grains and oilseeds and which have remained at depressed levels for other crops and the livestock sectors, and taking into account the fact that long term federal-provincial price and income support programs are not scheduled to take effect until next year; and, given the extensive crop damage in Southwestern Ontario this summer due to drought, particularly in Essex and Kent Counties; given the importance of ensuring the survival of Ontario's family farms; and, given the continuing policy of the NDP government to ignore the problems facing the economy of rural Ontario; the Government of Ontario provide immediate emergency agriculture funding in order to maintain the viability of the rural economy and family farms. September 24, 1991.

27. Mr Frankford - Resolution - That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should begin consultation with the public and with health professionals, pharmaceutical manufacturers and health-related organizations regarding the implementation of a compensation scheme for vaccine related injury. October 1, 1991.
28. Mr Sola - Resolution - That, in the opinion of this House, given that there is extraordinary population growth in the areas of the Greater Toronto Area immediately surrounding Metropolitan Toronto, and that current development plans, such as the Sandringham-Wellindale development in Brampton, and the pattern of immigrant settlement suggest that such growth will continue indefinitely, and given that in 1991 the growth boards, namely the Peel Board of Education, the Dufferin-Peel Roman Catholic Separate School Board, the Durham Board of Education, the Durham Region Roman Catholic Separate School Board, the York Region Board of Education and the York Region Roman Catholic Separate School Board, were seriously underfunded in comparison to their expressed capital requirements, the present Government of Ontario should undertake to develop a capital funding formula particular to these growth boards to take into consideration their extraordinary needs. October 1, 1991.
-

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

-
746. Mr Tilson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Housing table the following information: 1. The total amount that the Ministry has spent on subsidies for non-profit housing and co-op housing for the fiscal years 1989/90, and 1990/91. 2. A breakdown of these subsidy amounts based on geared to income rents and market value rents. 3. The formula or procedure that is used to set the subsidy amounts for geared to income rents and market value rents. September 26, 1991.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Number 33. To be debated Thursday, October 3, 1991.

Second Reading Bill 134, An Act respecting Unsolicited Facsimile Transmissions. Mr D. Cousens.

Deuxième lecture Projet de loi 134, Loi portant sur les transmissions par télécopie non sollicitées. M. D. Cousens.

Ballot Item Number 34. To be debated Thursday, October 3, 1991.

Second Reading Bill 133, An Act to require Public Sector Institutions to serve Food grown in Ontario. Ms C. Haeck.

Deuxième lecture Projet de loi 133, Loi exigeant des établissements du secteur public qu'ils servent des aliments cultivés en Ontario. M^{me} C. Haeck.

Ballot Item Number 35. To be debated Thursday, October 10, 1991.

Mr Mancini - Resolution - That, in the opinion of this House, given the crisis facing Ontario's agricultural economy in dealing with high input costs and low prices, which have fallen by 35% this crop year for grains and oilseeds and which have remained at depressed levels for other crops and the livestock sectors, and taking into account the fact that long term federal-provincial price and income support programs are not scheduled to take effect until next year; and, given the extensive crop damage in Southwestern Ontario this summer due to drought, particularly in Essex and Kent Counties; given the importance of ensuring the survival of Ontario's family farms; and, given the continuing policy of the NDP government to ignore the problems facing the economy of rural Ontario; the Government of Ontario provide immediate emergency agriculture funding in order to maintain the viability of the rural economy and family farms.

Ballot Item Number 36. To be debated Thursday, October 10, 1991.

Second Reading Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe. Mr J. Wilson (Simcoe West).

Deuxième lecture Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe. M. J. Wilson (Simcoe-Ouest).

Ballot Item Number 37. To be debated Thursday, October 17, 1991.

Mr Frankford - Resolution - That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should begin consultation with the public and with health professionals, pharmaceutical manufacturers and health-related organizations regarding the implementation of a compensation scheme for vaccine related injury.

Ballot Item Number 38. To be debated Thursday, October 17, 1991.

Mr Sola - Resolution - That, in the opinion of this House, given that there is extraordinary population growth in the areas of the Greater Toronto Area immediately surrounding Metropolitan Toronto, and that current development plans, such as the Sandringham-Wellindale development in Brampton, and the pattern of immigrant settlement suggest that such growth will continue indefinitely, and given that in 1991 the growth boards, namely the Peel Board of Education, the Dufferin-Peel Roman Catholic Separate School Board, the Durham Board of Education, the Durham Region Roman Catholic Separate School Board, the York Region Board of Education and the York Region Roman Catholic Separate School Board, were seriously underfunded in comparison to their expressed capital requirements, the present Government of Ontario should undertake to develop a capital funding formula particular to these growth boards to take into consideration their extraordinary needs.

**BILLS REFERRED
TO COMMITTEES**

**PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS
AUX COMITÉS**

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons. Hon. E. Ziemba. (Referred June 10, 1991).

Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de services d'intervenants en faveur des personnes vulnérables. L'hon. E. Ziemba. (Déféré le 10 juin 1991).

Bill 108, An Act to provide for the making of Decisions on behalf of Adults concerning the Management of their Property and concerning their Personal Care. Hon. H. Hampton. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 108, Loi prévoyant la prise de décisions au nom d'adultes en ce qui concerne la gestion de leurs biens et le soin de leur personne. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 109, An Act respecting Consent to Treatment. Hon. F. Lankin. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 109, Loi concernant le consentement au traitement. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 110, An Act to amend certain Statutes of Ontario consequent upon the enactment of the Consent to Treatment Act, 1991 and the Substitute Decisions Act, 1991. Hon. H. Hampton. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 110, Loi modifiant certaines lois de l'Ontario par suite de l'adoption de la Loi de 1991 sur le consentement au traitement et de la Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them. Hon. A. Pilkey. (Referred June 17, 1991).

Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements. L'hon. A. Pilkey. (Déféré le 17 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation. Hon. E. Gigantes. (Referred June 26, 1991).

Projet de loi 121, Loi révisant les lois relatives à la réglementation des loyers d'habitation. L'hon. E. Gigantes. (Déféré le 26 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr62, An Act respecting the City of North York. Mr G. Mammoliti. (Referred June 24, 1991).

Bill Pr68, An Act respecting the Armenian Community Centre of Cambridge. Mr M. Farnan. (Referred September 30, 1991).

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Bill 124, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mrs D. Cunningham. (Referred June 27, 1991).

Projet de loi 124, Loi portant modification du Code de la route. M^{me} D. Cunningham. (Déféré le 27 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

**MATTERS REFERRED TO
COMMITTEES****AFFAIRES DÉFÉRÉES AUX
COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT**

To consider a discussion paper prepared by the Ministry of Housing dealing with long-term solutions to the rent review process in Ontario. (Referred December 20, 1990.)

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

To consider the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987. (Referred December 20, 1990.)

SELECT COMMITTEE ON ONTARIO IN CONFEDERATION

To review and report on the social and economic interests and aspirations of all the people of Ontario within Confederation and what form of Confederation can most effectively meet the social and economic aspirations of the people of Ontario. (Referred December 20, 1990.)

SPECIAL COMMITTEE ON THE PARLIAMENTARY PRECINCT

To develop, approve and supervise and co-ordinate the implementation of a programme for the restoration, renovation, rehabilitation, cyclical maintenance and use of the Parliament Building and grounds. (Referred December 20, 1990.)

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

The Standing Committee on Estimates will meet to consider the Estimates for the Ministry of Industry, Trade and Technology as follows:

| | | |
|-------|-----------|-----------|
| Today | 3:30 p.m. | Room No.2 |
|-------|-----------|-----------|

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs will meet to consider its Report to the House on the 1991 Budget as follows:

| | | |
|---------------------|--------------------------|-----------|
| Thursday, 3 October | 11:00 a.m. and 3:30 p.m. | Room No.1 |
|---------------------|--------------------------|-----------|

The Standing Committee on Government Agencies will meet to review intended appointments as follows :

| | | |
|-------|------------|-------------|
| Today | 10:00 a.m. | Room No.228 |
|-------|------------|-------------|

The Standing Committee on Public Accounts will meet to discuss the Committee's trips to the United States and the Canadian Council of Public Accounts Committees in Winnipeg, Manitoba as follows:

| | | |
|---------------------|------------|-------------|
| Thursday, 3 October | 10:00 a.m. | Room No.151 |
|---------------------|------------|-------------|

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the designated matter pursuant to Standing Order 123 relating to the state of emergency and the income crunch in Ontario agriculture as follows:

| | | |
|-------|-----------|-----------|
| Today | 3:30 p.m. | Room No.1 |
|-------|-----------|-----------|

The Select Committee on Ontario in Confederation will meet for the purpose of organization as follows:

| | | |
|-------|------------------------------------|-------------|
| Today | 3:30 p.m. <u>in closed session</u> | Room No.228 |
|-------|------------------------------------|-------------|

ESTIMATES 1991-1992**IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATES**

(To be considered in the order shown)

BUDGETS DES DÉPENSES 1991-1992**EN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

(À être étudiés dans l'ordre ci-dessous)

Time used in consideration of**all the Estimates 1991-1992 11 hrs. 29 mins.****Time Remaining**

Labour (Completed September 24, 1991).

Industry, Trade and Technology 2 hrs. 40 mins.
(Adjourned at Vote 2201, Item 1)

Housing 7 hrs. 30 mins.

Transportation 7 hrs. 30 mins.

Skills Development (Votes 3601 and 3602) 7 hrs. 30 mins.

Northern Development and Mines (Votes 3001 and 3002) 7 hrs. 30 mins.

Natural Resources 7 hrs. 30 mins.

Health 7 hrs. 30 mins.

Office for the Greater Toronto Area 7 hrs. 30 mins.

Energy 7 hrs. 30 mins.

Agriculture and Food 7 hrs. 30 mins.

Financial Institutions 7 hrs. 30 mins.

No. 83

Orders and Notices

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Feuilleton et Avis

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

Thursday,
October 3, 1991

**1^{re} session,
35^e législature**

Jeudi
3 octobre 1991

THIRD READINGS

TROISIÈMES LECTURES

1. Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.
2. Bill 87, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to Volunteer Fire Fighters. Mrs J. Fawcett.

Projet de loi 87, Loi modifiant le Code de la route relativement aux pompiers auxiliaires. M^{me} J. Fawcett.

GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT

3. Resuming the Adjourned Debate on the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

4. Committee of the Whole House:

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments. Hon. B. Mackenzie. **REPRINTED.**

Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications. L'hon. B. Mackenzie. **RÉIMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

6. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

7. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. Hon. K. Haslam. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. L'hon. K. Haslam. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Law Society Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 75, Loi portant modification de la Loi sur la Société du barreau. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 76, Loi portant abrogation de la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

11. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion visant la deuxième lecture du projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Fuel Tax Act, 1981. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 85, Loi portant modification de la Loi de 1981 de la taxe sur les carburants. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

14. Second Reading Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 112, An Act to revise the Building Code Act. Hon. E. Gigantes. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 112, Loi portant révision de la Loi sur le code du bâtiment. L'hon. E. Gigantes. **IMPRIMÉ.**

16. Second Reading Bill 114, An Act to amend the Education Act and certain other Acts with respect to Special Education. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 114, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté. L'hon. M. Boyd. **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

17. Second Reading Bill 117, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 respecting Provincial Judges' Compensation. Hon. T. Silipo. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 117, Loi portant modification de la Loi de 1984 sur les tribunaux judiciaires en ce qui concerne la rétribution des juges provinciaux. L'hon. T. Silipo. **IMPRIMÉ.**

18. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act. Hon. W. Ferguson. **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion visant la deuxième lecture du projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité. L'hon. W. Ferguson. **IMPRIMÉ.**

19. Second Reading Bill 123, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 123, Loi portant modification de la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. L'hon. D. Cooke. **IMPRIMÉ.**

20. Second Reading Bill 125, An Act to amend the Education Act and certain other Acts relating to Education. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 125, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'éducation. L'hon. M. Boyd. **IMPRIMÉ.**

21. Second Reading Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations. Hon. M. Churley. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce. L'hon. M. Churley. **IMPRIMÉ.**

22. Second Reading Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988. Hon. G. Pouliot. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 129, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le camionnage. L'hon. G. Pouliot. **IMPRIMÉ.**

23. Second Reading Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

24. Second Reading Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act. Hon. A. Pilkey. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur les commissaires des incendies. L'hon. A. Pilkey. **IMPRIMÉ.**

25. Second Reading Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association. Hon. F. Lankin. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association. L'hon. F. Lankin. **IMPRIMÉ.**

26. Second Reading Bill 136, An Act to amend certain Acts relating to Freedom of Information and Protection of Privacy. Hon. T. Silipo. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 136, Loi portant modification de certaines lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. L'hon. T. Silipo. **IMPRIMÉ.**

27. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

28. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

29. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Government Agencies on the Appointments Review Process.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des organismes gouvernementaux sur le processus d'étude des nominations.

30. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Resources Development on Exotic Species in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent du développement des ressources sur les espèces exotique en Ontario.

31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Special Committee on the Parliamentary Precinct on Restoration Proposals for the Parliament Building.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité extraordinaire de l'enceinte parlementaire sur les propositions pour la restauration de l'Édifice du Parlement.

32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Cross-Border Shopping.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires économiques et financières sur les achats autre-frontière.

33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in Report No. 1, 1991 of the Standing Committee on Public Accounts.

34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on Conflict of Interest Guidelines.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent de l'administration de la justice sur les lignes directrices sur les conflits d'intérêts.

**PRIVATE MEMBERS'
BUSINESS**

**AFFAIRES ÉMANANT DES
DÉPUTÉS**

35. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**

Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills. **PRINTED.**

Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.
PRINTED.

Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger. **IMPRIMÉ.**

Bill 78, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act to require the approval of the Lieutenant Governor in Council for transactions respecting university lands. Mr A. Perruzza. **PRINTED.**

Projet de loi 78, Loi portant modification de la Loi sur le ministère des Collèges et Universités en vue d'exiger l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil pour les opérations relatives à des biens-fonds des universités. M. A. Perruzza. **IMPRIMÉ.**

Bill 103, An Act to establish the Rights of Victims of Crime. Mr C. Jackson.
PRINTED.

Projet de loi 103, Loi portant déclaration des droits des victimes d'actes criminels. M. C. Jackson. **IMPRIMÉ.**

Bill 116, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Notice of Termination. Mr G. Dadamo. **PRINTED.**

Projet de loi 116, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement. M. G. Dadamo. **IMPRIMÉ.**

36. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

37. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

38. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean.
PRINTED.

39. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
40. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
41. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
42. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
43. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
44. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
45. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
46. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**

47. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
48. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

49. Second Reading Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**

50. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Representation Act, 1986. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 71, Loi portant modification de la Loi de 1986 sur la représentation électorale. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

51. Second Reading Bill 92, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Erie. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 92, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Erie. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

52. Second Reading Bill 93, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Niagara-on-the-Lake. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 93, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Niagara-on-the-Lake. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

53. Second Reading Bill 94, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Niagara Falls. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 94, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Niagara Falls. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

54. Second Reading Bill 95, An Act to require the Minister of the Environment to discharge her responsibilities under Section 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the Zebra Mussel content in Specified Waterways. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 95, Loi enjoignant au ministre de l'Environnement d'assumer ses responsabilités aux termes de l'article 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario en déterminant la quantité de moules zébrées dans des cours d'eau désignés. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

55. Second Reading Bill 96, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Brockville. Mr R. Runciman. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 96, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Brockville. M. R. Runciman. **IMPRIMÉ.**

56. Second Reading Bill 97, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr. M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 97, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Windsor. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

57. Second Reading Bill 98, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Frances. Mr. M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 98, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Frances. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

58. Second Reading Bill 99, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Gananoque. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 99, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Gananoque. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

59. Second Reading Bill 100, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Amherstburg. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 100, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Amherstburg. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

60. Second Reading Bill 101, An Act to require the Minister of Industry and Trade to Conduct a Study on the Effect of the 1991/1992 Ontario Budget on Certain Industries. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 101, Loi exigeant du ministre de l'Industrie et du Commerce qu'il effectue une étude sur les effets du budget de 1991-1992 à l'égard de certaines industries. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

61. Second Reading Bill 104, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Kingston. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 104, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Kingston. M. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

62. Second Reading Bill 105, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 105, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Windsor. M. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

63. Second Reading Bill 106, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Rainy River. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 106, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Rainy River. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

64. Second Reading Bill 107, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of St. Catharines. Mr D. Cousens. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 107, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de St. Catharines. M. D. Cousens. **IMPRIMÉ.**

65. Second Reading Bill 111, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr T. Arnott. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 111, Loi portant modification de la Loi sur l'Assemblée législative. M. T. Arnott. **IMPRIMÉ.**

66. Second Reading Bill 113, An Act to amend the Mining Act. Mr D. Ramsay. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 113, Loi portant modification de la Loi sur les mines. M. D. Ramsay. **IMPRIMÉ.**

67. Second Reading Bill 120, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 120, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**

68. Second Reading Bill 127, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 127, Loi portant modification de la Loi sur les sciences de la santé. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

69. Second Reading Bill 128, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 128, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

70. Second Reading Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe. Mr J. Wilson (Simcoe West). **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe. M. J. Wilson (Simcoe-Ouest). **IMPRIMÉ.**

71. Second Reading Bill 133, An Act to require Public Sector Institutions to serve Food grown in Ontario. Ms C. Haeck. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 133, Loi exigeant des établissements du secteur public qu'ils servent des aliments cultivés en Ontario. M^{me} C. Haeck. **IMPRIMÉ.**

72. Second Reading Bill 134, An Act respecting Unsolicited Facsimile Transmissions. Mr D. Cousens. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 134, Loi portant sur les transmissions par télécopie non sollicitées. M. D. Cousens. **IMPRIMÉ.**

73. Second Reading Bill 137, Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 137, Loi sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

74. Second Reading Bill 138, An Act to authorize Municipalities to obtain the Opinions of Electors respecting Provincial Budgets and Fiscal Policies. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 138, Loi autorisant les municipalités à obtenir l'avis des électeurs concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF
MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DU
GOUVERNEMENT**

17. Debated April 29, 30, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DES
DÉPUTÉS**

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

(d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.

2. Mrs Cunningham - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.
3. Mr Winninger - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.
6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Standing Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.
8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.
12. Mr Carr - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that despite the fact that there is legislation limiting the quality and quantity of air emissions from plants and factories across Ontario, and despite the presentation of a "plan" from the Petro-Canada plant, Oakville Refinery, last December which would drastically reduce their emissions, and that foul-smelling air emissions are still emanating from this plant and causing discomfort and respiratory difficulties to the residents, the Minister of the Environment should move quickly to tighten emission standards. April 29, 1991.

20. Mr Drainville - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that cereal farmers need new markets, and that there are compelling environmental and social benefits of renewable fuel production and use, the relevant government ministries should cooperate in an interministerial committee to undertake studies and pilot projects to determine a comprehensive provincial ethanol strategy leading to changes in various provincial regulations; and to aggressively lobby the federal government to alter its regulations and tax policies so as to foster the development of a prosperous ethanol industry in Ontario. June 18, 1991.
21. Mr Drainville - Resolution - That, in the opinion of this House, the Ministry of Agriculture and Food, in developing policies and programmes for agriculture and rural development should take account of the special needs of the aboriginal peoples - their land ownership structures and political and cultural traditions - so that they may participate to the full in government programmes and initiatives for agricultural and rural development. June 18, 1991.
23. Mr Harris - Motion of Censure - That this House, taking note of the numerous and continuing incidents of conflict involving members of the Ontario Cabinet, has lost confidence in the Premier's ability to effectively develop, communicate, interpret and enforce his conflict of interest guidelines and calls on the Premier:
 - 1) to immediately devolve all responsibility for administering and interpreting the conflict of interest guidelines to the conflict of interest commissioner;
 - 2) to refer all allegations of conflict of interest to the conflict of interest commissioner, to authorize the commissioner to report his findings and conclusions to the Standing Committee on Administration of Justice which will be mandated to review the issue, findings and conclusions and make recommendations to the Premier and the Legislature on the disposition of the matter;
 - 3) to immediately refer the questions concerning the so-called Farnan Affair to the Standing Committee on Administration of Justice;
 - 4) to establish in law by way of amendments to the Executive Council Act the guidelines governing communications between Ministers and Parliamentary Assistants and the judiciary, the police and quasi-judicial bodies and to specifically identify the tribunals, commissions, agencies and boards with whom Ministers and Parliamentary Assistants may or may not communicate and what types of communication are acceptable. June 19, 1991.

24. Mr Runciman - Resolution - That, in the opinion of this House, since the Corporation of the City of Brockville is seriously concerned about the impact on the manufacturing, commercial and tourism sectors of its economy through the loss of income, expenditure and assessment, resulting from the Provincial Government's taxation policies and the proposed introduction of legislation which is currently eroding the competitiveness and profitability in all the sectors noted above; and, since some of Brockville's industrialists have stated that they will move their manufacturing concerns out of Ontario, limit future investment, or close, if some or all of the current legislation is introduced which will increase the cost of doing business in Ontario (for example, labour law reform, sectoral bargaining, increased employer contributions on employee compensation packages, mandatory pension indexation, contracting out, strengthening the Ontario Labour Relations Board, and increasing the minimum wage to 60% of the average industrial wage) and, since the City of Brockville is potentially losing its ability to entice new commerce to the City from major investor interests due to concerns on the impact of the Ontario deficit, and the shift from a "business oriented Province"; and, since the City's manufacturing base, representing the majority of Brockville's manufacturing jobs, supports the City's direction on this matter through extensive consultation, the Corporation of the City of Brockville herein strongly recommends that the Ontario Government freeze all current and proposed legislation that will impact on Ontario business; and further, that the Government be more sensitive in the future to the impact of legislation on the economy of Ontario; and, that an industry/business/labour based task force be established to formulate a strategic direction that will repair the damage that has been done, and put Ontario back in a competitive business climate. June 25, 1991.
25. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Markham Buttonville Airport contributes significantly to the economic prosperity of the Region of York and the Greater Toronto Area and that the possible closure of this crucial component of our transportation network could wreak havoc with provincial air travel routes, this House resolves that the Town of Markham with the support of the Province of Ontario be encouraged to purchase the Markham Buttonville Airport in order to maintain this essential service. June 27, 1991.
26. Mr Mancini - Resolution - That, in the opinion of this House, given the crisis facing Ontario's agricultural economy in dealing with high input costs and low prices, which have fallen by 35% this crop year for grains and oilseeds and which have remained at depressed levels for other crops and the livestock sectors, and taking into account the fact that long term federal-provincial price and income support programs are not scheduled to take effect until next year; and, given the extensive crop damage in Southwestern Ontario this summer due to drought, particularly in Essex and Kent Counties; given the importance of ensuring the survival of Ontario's family farms; and, given the continuing policy of the NDP government to ignore the problems facing the economy of rural Ontario; the Government of Ontario provide immediate emergency agriculture funding in order to maintain the viability of the rural economy and family farms. September 24, 1991.

27. Mr Frankford - Resolution - That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should begin consultation with the public and with health professionals, pharmaceutical manufacturers and health-related organizations regarding the implementation of a compensation scheme for vaccine related injury. October 1, 1991.
 28. Mr Sola - Resolution - That, in the opinion of this House, given that there is extraordinary population growth in the areas of the Greater Toronto Area immediately surrounding Metropolitan Toronto, and that current development plans, such as the Sandringham-Wellindale development in Brampton, and the pattern of immigrant settlement suggest that such growth will continue indefinitely, and given that in 1991 the growth boards, namely the Peel Board of Education, the Dufferin-Peel Roman Catholic Separate School Board, the Durham Board of Education, the Durham Region Roman Catholic Separate School Board, the York Region Board of Education and the York Region Roman Catholic Separate School Board, were seriously underfunded in comparison to their expressed capital requirements, the present Government of Ontario should undertake to develop a capital funding formula particular to these growth boards to take into consideration their extraordinary needs. October 1, 1991.
-

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

-
746. Mr Tilson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Housing table the following information: 1. The total amount that the Ministry has spent on subsidies for non-profit housing and co-op housing for the fiscal years 1989/90, and 1990/91. 2. A breakdown of these subsidy amounts based on geared to income rents and market value rents. 3. The formula or procedure that is used to set the subsidy amounts for geared to income rents and market value rents. September 26, 1991.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Number 33. To be debated today.

Second Reading Bill 134, An Act respecting Unsolicited Facsimile Transmissions. Mr D. Cousens.

Deuxième lecture Projet de loi 134, Loi portant sur les transmissions par télécopie non sollicitées. M. D. Cousens.

Ballot Item Number 34. To be debated today.

Second Reading Bill 133, An Act to require Public Sector Institutions to serve Food grown in Ontario. Ms C. Haeck.

Deuxième lecture Projet de loi 133, Loi exigeant des établissements du secteur public qu'ils servent des aliments cultivés en Ontario. M^{me} C. Haeck.

Ballot Item Number 35. To be debated Thursday, October 10, 1991.

Mr Mancini - Resolution - That, in the opinion of this House, given the crisis facing Ontario's agricultural economy in dealing with high input costs and low prices, which have fallen by 35% this crop year for grains and oilseeds and which have remained at depressed levels for other crops and the livestock sectors, and taking into account the fact that long term federal-provincial price and income support programs are not scheduled to take effect until next year; and, given the extensive crop damage in Southwestern Ontario this summer due to drought, particularly in Essex and Kent Counties; given the importance of ensuring the survival of Ontario's family farms; and, given the continuing policy of the NDP government to ignore the problems facing the economy of rural Ontario; the Government of Ontario provide immediate emergency agriculture funding in order to maintain the viability of the rural economy and family farms.

Ballot Item Number 36. To be debated Thursday, October 10, 1991.

Second Reading Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe. Mr J. Wilson (Simcoe West).

Deuxième lecture Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe. M. J. Wilson (Simcoe-Ouest).

Ballot Item Number 37. To be debated Thursday, October 17, 1991.

Mr Frankford - Resolution - That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should begin consultation with the public and with health professionals, pharmaceutical manufacturers and health-related organizations regarding the implementation of a compensation scheme for vaccine related injury.

Ballot Item Number 38. To be debated Thursday, October 17, 1991.

Mr Sola - Resolution - That, in the opinion of this House, given that there is extraordinary population growth in the areas of the Greater Toronto Area immediately surrounding Metropolitan Toronto, and that current development plans, such as the Sandringham-Wellindale development in Brampton, and the pattern of immigrant settlement suggest that such growth will continue indefinitely, and given that in 1991 the growth boards, namely the Peel Board of Education, the Dufferin-Peel Roman Catholic Separate School Board, the Durham Board of Education, the Durham Region Roman Catholic Separate School Board, the York Region Board of Education and the York Region Roman Catholic Separate School Board, were seriously underfunded in comparison to their expressed capital requirements, the present Government of Ontario should undertake to develop a capital funding formula particular to these growth boards to take into consideration their extraordinary needs.

**BILLS REFERRED
TO COMMITTEES**

**PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS
AUX COMITÉS**

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons. Hon. E. Ziemba. (Referred June 10, 1991).

Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de services d'intervenants en faveur des personnes vulnérables. L'hon. E. Ziemba. (Déféré le 10 juin 1991).

Bill 108, An Act to provide for the making of Decisions on behalf of Adults concerning the Management of their Property and concerning their Personal Care. Hon. H. Hampton. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 108, Loi prévoyant la prise de décisions au nom d'adultes en ce qui concerne la gestion de leurs biens et le soin de leur personne. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 109, An Act respecting Consent to Treatment. Hon. F. Lankin. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 109, Loi concernant le consentement au traitement. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 110, An Act to amend certain Statutes of Ontario consequent upon the enactment of the Consent to Treatment Act, 1991 and the Substitute Decisions Act, 1991. Hon. H. Hampton. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 110, Loi modifiant certaines lois de l'Ontario par suite de l'adoption de la Loi de 1991 sur le consentement au traitement et de la Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them. Hon. A. Pilkey. (Referred June 17, 1991).

Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements. L'hon. A. Pilkey. (Déféré le 17 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation. Hon. E. Gigantes. (Referred June 26, 1991).

Projet de loi 121, Loi révisant les lois relatives à la réglementation des loyers d'habitation. L'hon. E. Gigantes. (Déféré le 26 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr62, An Act respecting the City of North York. Mr G. Mammoliti. (Referred June 24, 1991).

Bill Pr68, An Act respecting the Armenian Community Centre of Cambridge. Mr M. Farnan. (Referred September 30, 1991).

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Bill 124, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mrs D. Cunningham. (Referred June 27, 1991).

Projet de loi 124, Loi portant modification du Code de la route. M^{me} D. Cunningham. (Déféré le 27 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

**MATTERS REFERRED TO
COMMITTEES****AFFAIRES DÉFÉRÉES AUX
COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT**

To consider a discussion paper prepared by the Ministry of Housing dealing with long-term solutions to the rent review process in Ontario. (Referred December 20, 1990.)

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

To consider the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987. (Referred December 20, 1990.)

SELECT COMMITTEE ON ONTARIO IN CONFEDERATION

To review and report on the social and economic interests and aspirations of all the people of Ontario within Confederation and what form of Confederation can most effectively meet the social and economic aspirations of the people of Ontario. (Referred December 20, 1990.)

SPECIAL COMMITTEE ON THE PARLIAMENTARY PRECINCT

To develop, approve and supervise and co-ordinate the implementation of a programme for the restoration, renovation, rehabilitation, cyclical maintenance and use of the Parliament Building and grounds. (Referred December 20, 1990.)

COMMITTEE MEETINGS**RÉUNIONS DE COMITÉS**

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs will meet to consider its Report to the House on the 1991 Budget as follows:

| | | |
|-------|--------------------------|-----------|
| Today | 11:00 a.m. and 3:30 p.m. | Room No.1 |
|-------|--------------------------|-----------|

The Standing Committee on Public Accounts will meet to discuss the Committee's trips to the United States and the Canadian Council of Public Accounts Committees in Winnipeg, Manitoba as follows:

| | | |
|-------|------------|-------------|
| Today | 10:00 a.m. | Room No.151 |
|-------|------------|-------------|

ESTIMATES 1991-1992**BUDGETS DES DÉPENSES 1991-1992****IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATES****EN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

(To be considered in the order shown)

(À être étudiés dans l'ordre ci-dessous)

**Time used in consideration of
all the Estimates 1991-1992 13 hrs. 45 mins.**

Time Remaining

Labour (Completed September 24, 1991).
 Industry, Trade and Technology (Completed October 2, 1991).
 Housing 7 hrs. 30 mins.
 Transportation 7 hrs. 30 mins.
 Skills Development (Votes 3601 and 3602) 7 hrs. 30 mins.
 Northern Development and Mines (Votes 3001 and 3002) 7 hrs. 30 mins.
 Natural Resources 7 hrs. 30 mins.
 Health 7 hrs. 30 mins.
 Office for the Greater Toronto Area 7 hrs. 30 mins.
 Energy 7 hrs. 30 mins.
 Agriculture and Food 7 hrs. 30 mins.
 Financial Institutions 7 hrs. 30 mins.

No. 84

Orders and Notices

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Feuilleton et Avis

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

Monday,
October 7, 1991

**1^{re} session,
35^e législature**

Lundi
7 octobre 1991

THIRD READINGS

TROISIÈMES LECTURES

1. Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.
2. Bill 87, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to Volunteer Fire Fighters. Mrs J. Fawcett.

Projet de loi 87, Loi modifiant le Code de la route relativement aux pompiers auxiliaires. M^{me} J. Fawcett.

GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT

3. Resuming the Adjourned Debate on the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
4. Committee of the Whole House:

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments. Hon. B. Mackenzie. **REPRINTED.**

Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications. L'hon. B. Mackenzie. **RÉIMPRIMÉ.**

5. ~~Second~~ Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

6. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

7. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. Hon. K. Haslam. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. L'hon. K. Haslam. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Law Society Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 75, Loi portant modification de la Loi sur la Société du barreau. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 76, Loi portant abrogation de la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

11. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion visant la deuxième lecture du projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Fuel Tax Act, 1981. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 85, Loi portant modification de la Loi de 1981 de la taxe sur les carburants. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

14. Second Reading Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 112, An Act to revise the Building Code Act. Hon. E. Gigantes. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 112, Loi portant révision de la Loi sur le code du bâtiment. L'hon. E. Gigantes. **IMPRIMÉ.**

16. Second Reading Bill 114, An Act to amend the Education Act and certain other Acts with respect to Special Education. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 114, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté. L'hon. M. Boyd. **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

17. Second Reading Bill 117, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 respecting Provincial Judges' Compensation. Hon. T. Silipo.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 117, Loi portant modification de la Loi de 1984 sur les tribunaux judiciaires en ce qui concerne la rétribution des juges provinciaux. L'hon. T. Silipo.* **IMPRIMÉ.**

18. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act. Hon. W. Ferguson. **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion visant la deuxième lecture du projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité. L'hon. W. Ferguson. **IMPRIMÉ.**

19. Second Reading Bill 123, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 123, Loi portant modification de la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. L'hon. D. Cooke. **IMPRIMÉ.**

20. Second Reading Bill 125, An Act to amend the Education Act and certain other Acts relating to Education. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 125, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'éducation. L'hon. M. Boyd. **IMPRIMÉ.**

21. Second Reading Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations. Hon. M. Churley. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce. L'hon. M. Churley. **IMPRIMÉ.**

22. Second Reading Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988. Hon. G. Pouliot. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 129, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le camionnage. L'hon. G. Pouliot. **IMPRIMÉ.**

23. Second Reading Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

24. Second Reading Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act. Hon. A. Pilkey. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur les commissaires des incendies. L'hon. A. Pilkey. **IMPRIMÉ.**

25. Second Reading Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association. Hon. F. Lankin. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association. L'hon. F. Lankin. **IMPRIMÉ.**

26. Second Reading Bill 136, An Act to amend certain Acts relating to Freedom of Information and Protection of Privacy. Hon. T. Silipo. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 136, Loi portant modification de certaines lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. L'hon. T. Silipo. **IMPRIMÉ.**

27. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

28. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

29. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Government Agencies on the Appointments Review Process.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des organismes gouvernementaux sur le processus d'étude des nominations.

30. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Resources Development on Exotic Species in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent du développement des ressources sur les espèces exotique en Ontario.

31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Special Committee on the Parliamentary Precinct on Restoration Proposals for the Parliament Building.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité extraordinaire de l'enceinte parlementaire sur les propositions pour la restauration de l'Édifice du Parlement.

32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Cross-Border Shopping.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires économiques et financières sur les achats autre-frontière.

33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in Report No. 1, 1991 of the Standing Committee on Public Accounts.

34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on Conflict of Interest Guidelines.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent de l'administration de la justice sur les lignes directrices sur les conflits d'intérêts.

**PRIVATE MEMBERS'
BUSINESS**

**AFFAIRES ÉMANANT DES
DÉPUTÉS**

35. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**

Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills. **PRINTED.**

Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.
PRINTED.

Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger. **IMPRIMÉ.**

Bill 78, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act to require the approval of the Lieutenant Governor in Council for transactions respecting university lands. Mr A. Perruzza. **PRINTED.**

Projet de loi 78, Loi portant modification de la Loi sur le ministère des Collèges et Universités en vue d'exiger l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil pour les opérations relatives à des biens-fonds des universités. M. A. Perruzza. **IMPRIMÉ.**

Bill 103, An Act to establish the Rights of Victims of Crime. Mr C. Jackson.
PRINTED.

Projet de loi 103, Loi portant déclaration des droits des victimes d'actes criminels. M. C. Jackson. **IMPRIMÉ.**

Bill 116, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Notice of Termination. Mr G. Dadamo. **PRINTED.**

Projet de loi 116, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement. M. G. Dadamo. **IMPRIMÉ.**

Bill 133, An Act to require Public Sector Institutions to serve Food grown in Ontario. Ms C. Haeck. **PRINTED.**

Projet de loi 133, Loi exigeant des établissements du secteur public qu'ils servent des aliments cultivés en Ontario. M^{me} C. Haeck. **IMPRIMÉ.**

Bill 134, An Act respecting Unsolicited Facsimile Transmissions. Mr D. Cousens. **PRINTED.**

Projet de loi 134, Loi portant sur les transmissions par télécopie non sollicitées. M. D. Cousens. **IMPRIMÉ.**

36. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
37. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
38. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean. **PRINTED.**
39. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
40. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
41. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
42. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
43. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
44. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
45. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
46. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
47. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
48. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**
49. Second Reading Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**
50. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Representation Act, 1986. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 71, Loi portant modification de la Loi de 1986 sur la représentation électorale. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

51. Second Reading Bill 92, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Erie. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 92, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Erie. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

52. Second Reading Bill 93, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Niagara-on-the-Lake. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 93, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Niagara-on-the-Lake. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

53. Second Reading Bill 94, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Niagara Falls. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 94, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Niagara Falls. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

54. Second Reading Bill 95, An Act to require the Minister of the Environment to discharge her responsibilities under Section 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the Zebra Mussel content in Specified Waterways. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 95, Loi enjoignant au ministre de l'Environnement d'assumer ses responsabilités aux termes de l'article 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario en déterminant la quantité de moules zébrées dans des cours d'eau désignés. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

55. Second Reading Bill 96, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Brockville. Mr R. Runciman. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 96, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Brockville. M. R. Runciman. **IMPRIMÉ.**

56. Second Reading Bill 97, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr. M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 97, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Windsor. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

57. Second Reading Bill 98, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Frances. Mr. M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 98, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Frances. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

58. Second Reading Bill 99, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Gananoque. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 99, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Gananoque. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

59. Second Reading Bill 100, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Amherstburg. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 100, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Amherstburg. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**
60. Second Reading Bill 101, An Act to require the Minister of Industry and Trade to Conduct a Study on the Effect of the 1991/1992 Ontario Budget on Certain Industries. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 101, Loi exigeant du ministre de l'Industrie et du Commerce qu'il effectue une étude sur les effets du budget de 1991-1992 à l'égard de certaines industries. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**
61. Second Reading Bill 104, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Kingston. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 104, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Kingston. M. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**
62. Second Reading Bill 105, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 105, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Windsor. M. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**
63. Second Reading Bill 106, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Rainy River. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 106, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Rainy River. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**
64. Second Reading Bill 107, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of St. Catharines. Mr D. Cousens. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 107, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de St. Catharines. M. D. Cousens. **IMPRIMÉ.**
65. Second Reading Bill 111, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr T. Arnott. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 111, Loi portant modification de la Loi sur l'Assemblée législative. M. T. Arnott. **IMPRIMÉ.**
66. Second Reading Bill 113, An Act to amend the Mining Act. Mr D. Ramsay. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 113, Loi portant modification de la Loi sur les mines. M. D. Ramsay. **IMPRIMÉ.**

67. Second Reading Bill 120, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 120, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**

68. Second Reading Bill 127, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 127, Loi portant modification de la Loi sur les sciences de la santé. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

69. Second Reading Bill 128, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 128, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

70. Second Reading Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe. Mr J. Wilson (Simcoe West). **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe. M. J. Wilson (Simcoe-Ouest). **IMPRIMÉ.**

71. Second Reading Bill 137, Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 137, Loi sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

72. Second Reading Bill 138, An Act to authorize Municipalities to obtain the Opinions of Electors respecting Provincial Budgets and Fiscal Policies. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 138, Loi autorisant les municipalités à obtenir l'avis des électeurs concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF
MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DU
GOUVERNEMENT**

17. Debated April 29, 30, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DES
DÉPUTÉS**

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

(d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.

2. Mrs Cunningham - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.
3. Mr Wininger - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.
6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Standing Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.
8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.
12. Mr Carr - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that despite the fact that there is legislation limiting the quality and quantity of air emissions from plants and factories across Ontario, and despite the presentation of a "plan" from the Petro-Canada plant, Oakville Refinery, last December which would drastically reduce their emissions, and that foul-smelling air emissions are still emanating from this plant and causing discomfort and respiratory difficulties to the residents, the Minister of the Environment should move quickly to tighten emission standards. April 29, 1991.

20. Mr Drainville - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that cereal farmers need new markets, and that there are compelling environmental and social benefits of renewable fuel production and use, the relevant government ministries should cooperate in an interministerial committee to undertake studies and pilot projects to determine a comprehensive provincial ethanol strategy leading to changes in various provincial regulations; and to aggressively lobby the federal government to alter its regulations and tax policies so as to foster the development of a prosperous ethanol industry in Ontario. June 18, 1991.
21. Mr Drainville - Resolution - That, in the opinion of this House, the Ministry of Agriculture and Food, in developing policies and programmes for agriculture and rural development should take account of the special needs of the aboriginal peoples - their land ownership structures and political and cultural traditions - so that they may participate to the full in government programmes and initiatives for agricultural and rural development. June 18, 1991.
23. Mr Harris - Motion of Censure - That this House, taking note of the numerous and continuing incidents of conflict involving members of the Ontario Cabinet, has lost confidence in the Premier's ability to effectively develop, communicate, interpret and enforce his conflict of interest guidelines and calls on the Premier:
 - 1) to immediately devolve all responsibility for administering and interpreting the conflict of interest guidelines to the conflict of interest commissioner;
 - 2) to refer all allegations of conflict of interest to the conflict of interest commissioner, to authorize the commissioner to report his findings and conclusions to the Standing Committee on Administration of Justice which will be mandated to review the issue, findings and conclusions and make recommendations to the Premier and the Legislature on the disposition of the matter;
 - 3) to immediately refer the questions concerning the so-called Farnan Affair to the Standing Committee on Administration of Justice;
 - 4) to establish in law by way of amendments to the Executive Council Act the guidelines governing communications between Ministers and Parliamentary Assistants and the judiciary, the police and quasi-judicial bodies and to specifically identify the tribunals, commissions, agencies and boards with whom Ministers and Parliamentary Assistants may or may not communicate and what types of communication are acceptable. June 19, 1991.

24. Mr Runciman - Resolution - That, in the opinion of this House, since the Corporation of the City of Brockville is seriously concerned about the impact on the manufacturing, commercial and tourism sectors of its economy through the loss of income, expenditure and assessment, resulting from the Provincial Government's taxation policies and the proposed introduction of legislation which is currently eroding the competitiveness and profitability in all the sectors noted above; and, since some of Brockville's industrialists have stated that they will move their manufacturing concerns out of Ontario, limit future investment, or close, if some or all of the current legislation is introduced which will increase the cost of doing business in Ontario (for example, labour law reform, sectoral bargaining, increased employer contributions on employee compensation packages, mandatory pension indexation, contracting out, strengthening the Ontario Labour Relations Board, and increasing the minimum wage to 60% of the average industrial wage) and, since the City of Brockville is potentially losing its ability to entice new commerce to the City from major investor interests due to concerns on the impact of the Ontario deficit, and the shift from a "business oriented Province"; and, since the City's manufacturing base, representing the majority of Brockville's manufacturing jobs, supports the City's direction on this matter through extensive consultation, the Corporation of the City of Brockville herein strongly recommends that the Ontario Government freeze all current and proposed legislation that will impact on Ontario business; and further, that the Government be more sensitive in the future to the impact of legislation on the economy of Ontario; and, that an industry/business/labour based task force be established to formulate a strategic direction that will repair the damage that has been done, and put Ontario back in a competitive business climate. June 25, 1991.
25. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Markham Buttonville Airport contributes significantly to the economic prosperity of the Region of York and the Greater Toronto Area and that the possible closure of this crucial component of our transportation network could wreak havoc with provincial air travel routes, this House resolves that the Town of Markham with the support of the Province of Ontario be encouraged to purchase the Markham Buttonville Airport in order to maintain this essential service. June 27, 1991.
26. Mr Mancini - Resolution - That, in the opinion of this House, given the crisis facing Ontario's agricultural economy in dealing with high input costs and low prices, which have fallen by 35% this crop year for grains and oilseeds and which have remained at depressed levels for other crops and the livestock sectors, and taking into account the fact that long term federal-provincial price and income support programs are not scheduled to take effect until next year; and, given the extensive crop damage in Southwestern Ontario this summer due to drought, particularly in Essex and Kent Counties; given the importance of ensuring the survival of Ontario's family farms; and, given the continuing policy of the NDP government to ignore the problems facing the economy of rural Ontario; the Government of Ontario provide immediate emergency agriculture funding in order to maintain the viability of the rural economy and family farms. September 24, 1991.

27. Mr Frankford - Resolution - That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should begin consultation with the public and with health professionals, pharmaceutical manufacturers and health-related organizations regarding the implementation of a compensation scheme for vaccine related injury. October 1, 1991.
28. Mr Sola - Resolution - That, in the opinion of this House, given that there is extraordinary population growth in the areas of the Greater Toronto Area immediately surrounding Metropolitan Toronto, and that current development plans, such as the Sandringham-Wellindale development in Brampton, and the pattern of immigrant settlement suggest that such growth will continue indefinitely, and given that in 1991 the growth boards, namely the Peel Board of Education, the Dufferin-Peel Roman Catholic Separate School Board, the Durham Board of Education, the Durham Region Roman Catholic Separate School Board, the York Region Board of Education and the York Region Roman Catholic Separate School Board, were seriously underfunded in comparison to their expressed capital requirements, the present Government of Ontario should undertake to develop a capital funding formula particular to these growth boards to take into consideration their extraordinary needs. October 1, 1991.
-

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

421. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development explain why the number of clients served by the Trades Updating Program will drop from 12,000 in 1990-91 to 8,000 in 1991-92. June 19, 1991. Interim Answer tabled June 27, 1991. Approximate date information available July 9, 1991.

422-426 inclusive. Answered, October 2, 1991.

427. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development indicate the total revenue generated from the SkillsLink database in 1990-91. June 19, 1991. Interim Answer tabled June 27, 1991. Approximate date information available July 9, 1991.

428-430 inclusive. Answered, October 2, 1991.

431. Mrs McLeod - Enquiry of the Ministry - The Minister of Community and Social Services may know of a problematic policy regarding "Do Not Resuscitate" orders for seriously-ill residents which may apply in an Ontario's Home for the Aged. At least one Ontario Home for the Aged invites families to authorize "Do Not Resuscitate" orders for mentally-incompetent seriously ill residents. A family asking for ordinary bed-side resuscitative measures but no "heroics" is advised of a policy allowing for only two "black-and-white" options: first, no attempt at all to resuscitate; or second, a course which potentially invokes the full gaunt of highly technological life support measures including transfer by ambulance to a general hospital Intensive Care unit. Many families do not want such elaborate measures but may be reluctant to authorize no attempt at all to maintain life. Would the Minister advise whether the policy regarding "Do Not Resuscitate" orders for seriously-ill residents, which may apply in an Ontario Home for the Aged, is indeed a consistent province-wide policy among Homes for the Aged. Would the Minister also advise what guidelines are in place outlining the terms of such a policy and whether those guidelines reflect the position of the Ministry in such matters. June 24, 1991.

432-434 inclusive. Answered, October 2, 1991.

435. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide a list of non-profit child care centres that have closed since September 1990 by centre and municipality. June 25, 1991.

436. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide a list of private child care centres that have closed since September 1990 by centre and municipality. June 25, 1991.
437. Answered, October 2, 1991.
438. Mr Tilson - Enquiry of the Ministry - Would the Chair of the Management Board provide a list of employment equity expenditures by ministry in fiscal 1990-91 and projected expenditures in 1991-92. June 26, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available February 28, 1992.
439. Mr Tilson - Enquiry of the Ministry - Would the Chair of the Management Board table a comparison of the salary ranges of the management group in the Ontario public service to the salary ranges paid to comparable positions in the public services of the other Canadian provinces and in the federal public service. June 26, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available September 30, 1991.
441. Answered, October 2, 1991.
443. Mr Tilson - Enquiry of the Ministry - Would the Chair of the Management Board provide a list of all public servants who exercised an early retirement or early exit option who have since been retained as consultants by the government and indicate in each case both their former positions and the Ministry which currently retains them. June 26, 1991. Interim Answer tabled September 30, 1991. Approximate date information available November 29, 1991.
450. Mr Turnbull - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Government Services provide the total expected increase in costs for transportation to and from Toronto as a result of the decentralization program. June 26, 1991.
451. Mr Turnbull - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Government Services table the following information: 1. The total number of employees in the Minister's office in November, 1990. 2. The total number of employees in the Minister's office in June, 1991. June 26, 1991.
459. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Agriculture and Food provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.

461. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
463. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Citizenship provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
465. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Education provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
467. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Minister's office, the Minister's Boardroom, the offices of the Minister's political staff, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would the Minister include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.
468. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.

469. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Minister's office, the Minister's Boardroom, the offices of the Minister's political staff, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would the Minister include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.
470. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Environment provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
472. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister Responsible for Francophone Affairs provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
474. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Housing provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
475. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Housing provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Minister's office, the Minister's Boardroom, the offices of the Minister's political staff, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would the Minister include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.

476. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
478. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Labour provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
479. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Correctional Services provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
480. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Correctional Services provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Minister's office, the Minister's Boardroom, the offices of the Minister's political staff, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would the Minister include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.
481. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Colleges and Universities provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.

483. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
487. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Industry, Trade and Technology provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
489. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
490. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Minister's office, the Minister's Boardroom, the offices of the Minister's political staff, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would the Minister include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.
491. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.

492. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Minister's office, the Minister's Boardroom, the offices of the Minister's political staff, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would the Minister include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.
493. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
495. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
496. Answered, September 30, 1991.
497. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Tourism and Recreation provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
499. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Municipal Affairs provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
500. Answered, October 2, 1991.

501. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Northern Development provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
503. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Mines provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
505. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Revenue provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
507. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister Responsible for Women's Issues provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
509. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Solicitor General provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Solicitor General's office, the Solicitor General's Boardroom, the Solicitor General's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Solicitor General also provide the estimates received for the renovations. Would the Solicitor General provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.

510. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Solicitor General provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Solicitor General's office, the Solicitor General's Boardroom, the offices of the Solicitor General's political staff, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would the Solicitor General include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.
511. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Treasurer provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Treasurer's office, the Treasurer's Boardroom, the Treasurer's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Treasurer also provide the estimates received for the renovations. Would the Treasurer provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
513. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Attorney General provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Attorney General's office, the Attorney General's Boardroom, the Attorney General's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Attorney General also provide the estimates received for the renovations. Would the Attorney General provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
515. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Premier provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Premier's office and the Premier's suite of staff offices undertaken since October 1, 1990. Would the Premier also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
516. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Premier provide an itemized account of all furniture purchased for the Office of the Premier since October 1, 1990, including retail and shipping costs, country of origin and date of receipt. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
517. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Premier provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Premier's office, the Premier's Boardroom, the offices of the Premier's political staff. Would the Premier include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.

518. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Chair of Management Board of Cabinet provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Chair's office, the Chairs' Boardroom, the Chair's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Chair also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
520. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Education provide an itemized list of any decorating or renovation expenditures spent on either the Minister's or Deputy Minister's office since October 1, 1990. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
525. Answered, October 2, 1991.
532. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Colleges and Universities provide an itemized list of any decoration or renovation expenditures spent on either the Minister's or Deputy Minister's office since October 1, 1990. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
539. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Colleges and Universities provide copies of all letters, memoranda, documents and studies within the Minister's possession which consider or discuss the development of centres of excellence at Ontario's colleges and universities. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 31, 1991.
540. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications provide an itemized list of any decoration or renovation expenditures spent on either the Minister's or Deputy Minister's offices since October 1, 1990. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
543. Answered, September 30, 1991.
547. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications detail how much TVOntario's new studio and production centre, known as the Box, cost; accounting for all necessary building renovations, furniture and technical equipment. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available November 30, 1991.
548. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications detail how many programs have been produced in TVOntario's new studio and production centre since its completion. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available November 30, 1991.

549. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications indicate how many hours a day the new studio and production centre is in use. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available November 30, 1991.
550. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications detail the total cost of TV Ontario's new dining room suite. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available November 30, 1991.
551. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications provide an itemized list of all expenditures associated with the new boardroom. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available November 30, 1991.
552. Answered, October 2, 1991.
556. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would each Minister provide an itemized cost breakdown of computer equipment such as hardware (including systems, printers and "laptop" computers), software (applications), networking (software and hardware) and fax machines, as well as cabling costs, consulting and support costs and training costs purchased since October 1, 1990 for the Minister's office, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would each Minister include the location of each new piece of computer equipment, its cost, the model name and type of system and any software purchases for the above equipment. Would each Minister explain why the equipment was purchased, and list what, if any, previous computer equipment this new purchase replaces and outline why the previous equipment needed to be replaced. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 21, 1991.
557. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services table the following information pertaining to the work of Mr Peter Clutterbuck: 1. How was Mr Clutterbuck hired and was his position tendered. 2. How has Mr Clutterbuck been paid: a per diem, a salary, a consultant's fee, or for expenses, and what is the total amount of this remuneration. 3. A complete list of the terms of reference. 4. A copy of any work completed and date of completion. June 27, 1991.
558. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services table the following information pertaining to the consultant hired from out of province to meet with workers, union members and staff of institutions for developmentally disabled persons: 1. Who is the consultant and where is the consultant from. 2. How was the consultant hired and was the position tendered. 3. What is the duration of the contract. 4. What is the duration of the contract. 5. What is the total amount of remuneration. 6. A copy of any work completed. 7. When will the report be completed and how will it be distributed. June 27, 1991.

559. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services table the following information pertaining to the committee established to deal with workers concerned with losing their jobs from de-institutionalization: 1. When was the committee established. 2. What is the duration of the Committee. 3. Who are the members of the committee and how were they chosen. June 27, 1991.
560. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry since September 1990, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report, or if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. June 27, 1991.
561. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister Responsible for Senior Citizens provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry since September 1990, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report, or if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. June 27, 1991.
562. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry since September 1990, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report, or if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. June 27, 1991.
563. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table the number of individuals in the province who have not received a new health number as of June 27, 1991. June 27, 1991.
564. Answered, September 30, 1991.
565. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health report on the progress of chronic care role study. June 27, 1991.
566. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list of the number of people who have had to go to the United States for cardiovascular treatment for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90, 1990/91 and the year-to-date for 1991, by municipality, treatment facility and itemized expenses for each individual. June 27, 1991.
567. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list of the number of people who have had to go to the United States for "codependency" treatment for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90, 1990/91 and the year-to-date for 1991, by municipality, treatment facility and itemized expenses for each individual. June 27, 1991.
568. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list of the number of people who have had to go to the United States for treatment for head injuries for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90, 1990/91 and the year-to-date for 1991, by municipality, treatment facility and itemized expenses for each individual. June 27, 1991.

569. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list of the number of people who have had to go to the United States for treatment for drug or alcohol treatment for the fiscal year 1990/91 and the year-to-date for 1991, by municipality, treatment facility and the expense for each individual. June 27, 1991.
570. Answered, September 30, 1991.
571. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list of the number of children who have had to go to the United States for mental health treatment for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90, 1990/91 and the year-to-date for 1991, by municipality, treatment facility and the expense for each individual. June 27, 1991.
572. Answered, September 30, 1991.
573. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - would the Minister of Health table the following information pertaining to the work of Dr Ralph Sutherland: 1. What is his title. 2. How is Dr Sutherland being paid: a per diem, a salary, a consultant's fee, or for expenses, and what is the total amount of this remuneration. 3. Does he have any supervisory responsibilities, and if so how many employees. 4. What is the duration of his work. 5. A copy of any work completed. 6. When will his work on the Ontario Drug Benefit Plan and the Lowy report be completed, and how will it be distributed. June 27, 1991.
574. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - would the Minister of Health table the following information pertaining to the work of Ms Jane Fulton. 1. What is her title. 2. How is Ms Sutherland being paid: a per diem, a salary, a consultant's fee, or for expenses, and what is the total amount of this remuneration. 3. Does she have any supervisory responsibilities, and if so how many employees. 4. What is the duration of her work. 5. A copy of any work completed. June 27, 1991.
575. Answered, September 30, 1991.
577. Answered, September 30, 1991.
583. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Solicitor General provide a specific response to the resolution of the Ontario Association of Chiefs of Police that the Government of Ontario, provide sufficient provincial funding of the special investigation unit established under the Police Services Act which will allow for the hiring of technical staff as required. June 27, 1991.
587. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister Responsible for the Provincial Anti-Drug Strategy outline the recommendations, to date, of the Advisory Committee on Treatment, as well as the record of implementation of these recommendations, including their cost, and the costs associated with the Committee to date. June 27, 1991.
588. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister Responsible for the Provincial Anti-Drug Strategy provide a copy of the 1991/92 Strategic Forecast for the Ministry. June 27, 1991.

589. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister Responsible for the Provincial Anti-Drug Strategy provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the year-to-date, and the reasons for same. June 27, 1991.
590. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Solicitor General provide the details on any redecorating or renovating of the Executive offices of the ministry including the Minister's own and that of the Parliamentary Assistant since September 6, 1990. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
591. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections provide the details on any redecorating or renovating of the Executive offices of the ministry including the Minister's own and that of the Parliamentary Assistant since September 6, 1990. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
595. Answered, September 30, 1991.
599. Answered, October 2, 1991.
603. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide the details of any redecorating or renovating of the Executive offices of the ministry including the Minister's own and that of the Parliamentary Assistant since September 6, 1990. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
607. Answered, October 2, 1991.
617. Answered, October 2, 1991.
623. Mr Wilson (Simcoe West) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Tourism and Recreation please list the number of letters received and responded to by the Minister from October 1990 to June 24, 1991. June 27, 1991.
637. Mr Wilson (Simcoe West) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Tourism and Recreation please provide information detailing the number of visits to provincial parks during the past three years, including a breakdown of visitors during this period to each provincial park. June 27, 1991.
640. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy state the per kilowatt cost of what the Ministry of Energy's conservation programs are costing the average Ontario Hydro residential consumer. June 27, 1991.
642. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy table copies of all correspondence between the Minister's office and the board of directors of Ontario Hydro surrounding the appointments of Chairman Marc Eliesen and President Alan Holt. June 27, 1991.

645. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide a list of out-of-province and out-of-country energy-related trips taken by the Minister from September 6, 1990 to June 27, 1991. Would the Minister indicate the date and duration of trips, purpose of trip, mode of transportation used, total cost of each trip and who, if anyone, accompanied the Minister. June 27, 1991.
646. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide a list of cogeneration projects supported by the Ministry from September 6, 1990 to present. Please indicate the cost of each project and how much financial assistance comes from the Ministry. June 27, 1991.
647. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide a list of research projects initiated by the Ministry from September 6, 1990 to present. Please indicate the cost of each project and how much financial assistance. June 27, 1991.
652. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - In the 1991-92 Energy Estimates, Energy Development and Management costs have gone from \$12,389,500 to \$18,045,00 for an increase of \$5,655,500. Would the Minister of Energy provide a list of projects, in this area, including the amounts and the individuals or companies to who the funds are going to. June 27, 1991.
657. Answered, September 30, 1991.
658. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Attorney General list the position and salary increase in the Ministry's main office staff for the years 1989, 1990, 1991. June 27, 1991.
670. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Attorney General provide any reports concerning changes in sentencing for all types of crime. June 27, 1991.
674. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs outline the conservation regulations, including seasonal and catch limits, outlined for Native hunting and fishing. June 27, 1991.
676. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs outline the Ministry's policy on Native fishing for commercial purposes and explain the reasoning behind said policies. June 27, 1991.
677. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs outline the Ministry's policy on Native access to, including hunting and fishing in, "environmentally sensitive" areas. June 27, 1991.
678. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs outline the initial proposals put forward on behalf of the Ministry, and on behalf Algonquins of Golden Lake. June 27, 1991.
679. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs state his position on joint stewardship of Algonquin Provincial Park between the province and the Algonquins of Golden Lake. June 27, 1991.

683. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs outline the Ministry's proposed strategy on the removal of systemic discrimination. June 27, 1991.
705. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources table a list of the names and addresses of all individuals and companies consulted by the Ministry regarding the recently released Algonquin Park Management Report. June 27, 1991.
706. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources table a list of the names and addresses of all individuals and companies consulted regarding the Land Claim of the Algonquins of Golden Lake. June 27, 1991.
707. Answered, October 2, 1991.
708. Answered, October 2, 1991.
709. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources please state the average time it took for the Minister to respond to a letter addressed to the Minister during the time period of January 1, 1991 to June 15, 1991. June 27, 1991.
710. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide a list of all individuals and organizations that the Minister met with, along with a brief description of topics discussed, from October 15, 1990 to June 15, 1991. June 27, 1991.
711. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of letters, memoranda, and studies related to the Forestry Audit Program announced in April of 1991. June 27, 1991. Interim Answer tabled October 2, 1991. Approximate date information available October 16, 1991.
712. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide a list of all consultant's reports commissioned by the Ministry in 1991. June 27, 1991. Interim Answer tabled October 2, 1991. Approximate date information available October 23, 1991.
713. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources state the current status of each consultant's report commissioned by the Ministry in 1991. June 27, 1991. Interim Answer tabled October 2, 1991. Approximate date information available October 23, 1991.
714. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in 1991, the total expenditure on each report and the details on the tendering process for each report. June 27, 1991. Interim Answer tabled October 2, 1991. Approximate date information available October 23, 1991.
715. Answered, October 2, 1991.

716. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources detail what video productions have been prepared for the Ministry from January 1, 1991 to June 24, 1991, indicating whether such productions were undertaken in-house or by non-ministry personnel, the purpose of such videos produced and at what cost. June 27, 1991.
722. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Mines provide copies of letters, memoranda, and studies related to the recently announced limitation on the three year exemption of new mines under the Ontario Mining Tax Act. June 27, 1991.
725. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide a breakdown of spending for the additional \$10 million allocated to the Ministry in the 1991 budget for the purpose of increasing energy efficiency. June 27, 1991.
726. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide the total cost to the Ministry of the energy audit on Ontario government buildings and facilities. June 27, 1991.
727. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy state the average time it took for the Minister to respond to a letter addressed to the Minister during the time period of January 1, 1991 to June 24, 1991. June 27, 1991.
728. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy please list the number of letters received and responded to by the Minister from January 1, 1991 to June 24, 1991. June 27, 1991.
729. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide the Minister's itinerary for the time period of October 5, 1990 to June 24, 1991. June 27, 1991.
730. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide a list of all organizations and individuals that the Minister met with, along with a brief description of topics discussed, from October 15, 1990 to June 24, 1991. June 27, 1991.
731. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide a breakdown of the Ministry marketing dollars, including how and where these dollars were spent, for the fiscal years 1986-87, 1987-88, 1988-89, 1989-90, 1990-91, and 1991-92. June 27, 1991.
732. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide a breakdown of Ministry funding by municipality for the fiscal years 1988-89, 1989-90, and 1990-91. June 27, 1991.
733. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide a list of all consultant's reports commissioned by the Ministry from January 1, 1991 to June 25, 1991. June 27, 1991.

734. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy state the current status of each consultant's report commissioned by the Ministry in 1991. June 27, 1991.
735. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide the total expenditure for each consultant's report commissioned by the Ministry in 1991. June 27, 1991.
739. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment provide copies of letters, memoranda, and studies undertaken by the Ministry on the topic of incineration. June 27, 1991.
740. Mrs McLeod - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide the monthly Priority Child Care Operator Response for September 1990 through to May 1991, and specifically identify for each month and for each priority centre: the number of centres/operators identified as priority by MCSS; the auspice of the centre (either commercial or non-profit); the general time range the centre has been a priority; the specific reason the centre has been identified as a priority along with the auspice of each centre; the number of priority centres closed since October 1990 both by auspice and by the authority who closed them (MCSS, voluntarily, fire/health) and the reason for closure. September 23, 1991.
741. Mrs McLeod - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide, by Region, the names and addresses of all new centres or organizations which have received child care capital and/or start-up grants since June 1987; the amount of the grant; number of licensed spaces provided by each centre; current status of each centre. September 23, 1991.
742. Mrs McLeod - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide, by Region, the names and addresses of all non-profit centres which have received operating deficit funding from the Ministry of Community and Social Services since June 1987; the amount of deficit funding received, by centre; the reason cited for the deficit; the current status of each centre; and the current status of centres denied funding. September 23, 1991.
743. Mrs McLeod - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide, by Region, the names and addresses of all established centres which have received grants for renovations since June 1987; the amount of the grant; the reasons cited for the renovation; number of new spaces created in each centre due to renovation; the current status of centres which received grants; and, the current status of centres refused grants. September 23, 1991.
744. Ms Poole - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Housing please table the following information about the letter sent in June, 1991 by the Minister of Housing to tenants regarding Bill 121: (i) the number of tenants the letter was mailed to; (ii) where the mailing list was obtained from; (iii) the total cost of the mailing. Would the Minister also advise whether a similar letter was sent to Landlords, and if so, would the Minister table: (i) the number of tenants the letter was mailed to; (ii) where the mailing list was obtained from; (iii) the total cost of the mailing; (iv) a copy of the letter. September 23, 1991.

745. Mr Phillips (Scarborough-Agincourt) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health please provide a list by hospital of the total number of hospital beds available in Ontario, what number of these beds are open and staffed and what number are closed. Of those that are closed please indicate to the extent possible which of these closures are permanent and which are temporary. September 23, 1991.
746. Mr Tilson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Housing table the following information: 1. The total amount that the Ministry has spent on subsidies for non-profit housing and co-op housing for the fiscal years 1989/90, and 1990/91. 2. A breakdown of these subsidy amounts based on geared to income rents and market value rents. 3. The formula or procedure that is used to set the subsidy amounts for geared to income rents and market value rents. September 26, 1991.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Numbers 33 and 34. Debated October 3, 1991.

Ballot Item Number 35. To be debated Thursday, October 10, 1991.

Mr Mancini - Resolution - That, in the opinion of this House, given the crisis facing Ontario's agricultural economy in dealing with high input costs and low prices, which have fallen by 35% this crop year for grains and oilseeds and which have remained at depressed levels for other crops and the livestock sectors, and taking into account the fact that long term federal-provincial price and income support programs are not scheduled to take effect until next year; and, given the extensive crop damage in Southwestern Ontario this summer due to drought, particularly in Essex and Kent Counties; given the importance of ensuring the survival of Ontario's family farms; and, given the continuing policy of the NDP government to ignore the problems facing the economy of rural Ontario; the Government of Ontario provide immediate emergency agriculture funding in order to maintain the viability of the rural economy and family farms.

Ballot Item Number 36. To be debated Thursday, October 10, 1991.

Second Reading Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe. Mr J. Wilson (Simcoe West).

Deuxième lecture Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe. M. J. Wilson (Simcoe-Ouest).

Ballot Item Number 37. To be debated Thursday, October 17, 1991.

Mr Frankford - Resolution - That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should begin consultation with the public and with health professionals, pharmaceutical manufacturers and health-related organizations regarding the implementation of a compensation scheme for vaccine related injury.

Ballot Item Number 38. To be debated Thursday, October 17, 1991.

Mr Sola - Resolution - That, in the opinion of this House, given that there is extraordinary population growth in the areas of the Greater Toronto Area immediately surrounding Metropolitan Toronto, and that current development plans, such as the Sandringham-Wellindale development in Brampton, and the pattern of immigrant settlement suggest that such growth will continue indefinitely, and given that in 1991 the growth boards, namely the Peel Board of Education, the Dufferin-Peel Roman Catholic Separate School Board, the Durham Board of Education, the Durham Region Roman Catholic Separate School Board, the York Region Board of Education and the York Region Roman Catholic Separate School Board, were seriously underfunded in comparison to their expressed capital requirements, the present Government of Ontario should undertake to develop a capital funding formula particular to these growth boards to take into consideration their extraordinary needs.

**BILLS REFERRED
TO COMMITTEES**

**PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS
AUX COMITÉS**

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons. Hon. E. Ziemba. (Referred June 10, 1991).

Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de services d'intervenants en faveur des personnes vulnérables. L'hon. E. Ziemba. (Déféré le 10 juin 1991).

Bill 108, An Act to provide for the making of Decisions on behalf of Adults concerning the Management of their Property and concerning their Personal Care. Hon. H. Hampton. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 108, Loi prévoyant la prise de décisions au nom d'adultes en ce qui concerne la gestion de leurs biens et le soin de leur personne. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 109, An Act respecting Consent to Treatment. Hon. F. Lankin. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 109, Loi concernant le consentement au traitement. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 110, An Act to amend certain Statutes of Ontario consequent upon the enactment of the Consent to Treatment Act, 1991 and the Substitute Decisions Act, 1991. Hon. H. Hampton. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 110, Loi modifiant certaines lois de l'Ontario par suite de l'adoption de la Loi de 1991 sur le consentement au traitement et de la Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them. Hon. A. Pilkey. (Referred June 17, 1991).

Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements. L'hon. A. Pilkey. (Déféré le 17 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation. Hon. E. Gigantes. (Referred June 26, 1991).

Projet de loi 121, Loi révisant les lois relatives à la réglementation des loyers d'habitation. L'hon. E. Gigantes. (Déféré le 26 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr62, An Act respecting the City of North York. Mr G. Mammoliti. (Referred June 24, 1991).

Bill Pr68, An Act respecting the Armenian Community Centre of Cambridge. Mr M. Farnan. (Referred September 30, 1991).

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Bill 124, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mrs D. Cunningham. (Referred June 27, 1991).

Projet de loi 124, Loi portant modification du Code de la route. M^{me} D. Cunningham. (Déféré le 27 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

**MATTERS REFERRED TO
COMMITTEES****AFFAIRES DÉFÉRÉES AUX
COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT**

To consider a discussion paper prepared by the Ministry of Housing dealing with long-term solutions to the rent review process in Ontario. (Referred December 20, 1990.)

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

To consider the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987. (Referred December 20, 1990.)

SELECT COMMITTEE ON ONTARIO IN CONFEDERATION

To review and report on the social and economic interests and aspirations of all the people of Ontario within Confederation and what form of Confederation can most effectively meet the social and economic aspirations of the people of Ontario. (Referred December 20, 1990.)

SPECIAL COMMITTEE ON THE PARLIAMENTARY PRECINCT

To develop, approve and supervise and co-ordinate the implementation of a programme for the restoration, renovation, rehabilitation, cyclical maintenance and use of the Parliament Building and grounds. (Referred December 20, 1990.)

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

The Standing Committee on Administration of Justice will meet as follows:

| | | |
|--------------------|-----------|-------------|
| Tuesday, 8 October | 3:30 p.m. | Room No.228 |
|--------------------|-----------|-------------|

The Standing Committee on Estimates will meet to consider the Estimates for the Ministry of Housing as follows:

| | | |
|----------------------|-----------|-----------|
| Tuesday, 8 October | 3:30 p.m. | Room No.2 |
| Wednesday, 9 October | 3:30 p.m. | Room No.2 |

The Standing Committee on General Government will meet to consider the matter designated pursuant to Standing Order 123 relating to the closure of Land Registry Offices as follows:

| | | |
|----------------------|------------|-------------|
| Thursday, 10 October | 10:00 a.m. | Room No.151 |
|----------------------|------------|-------------|

The Standing Committee on Government Agencies will meet to review intended appointments and draft recommendations on its review of agencies, boards and commissions as follows:

| | | |
|----------------------|------------|-------------|
| Wednesday, 9 October | 10:00 a.m. | Room No.228 |
|----------------------|------------|-------------|

The Standing Committee on the Legislative Assembly will meet to resume its comprehensive review of the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987, as follows:

| | | |
|----------------------|---|-------------|
| Wednesday, 9 October | 3:30 p.m. <u>in closed session</u> and 3:45 p.m. | Room No.151 |
|----------------------|---|-------------|

The Standing Committee on Public Accounts will meet to visit Bellwood Health Services Inc. as follows:

| | |
|----------------------|------------------------|
| Thursday, 10 October | ADJOURN TO SCARBOROUGH |
|----------------------|------------------------|

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the matter designated pursuant to Standing Order 123 relating to the state of emergency and the income crunch in Ontario agriculture, as follows:

| | | |
|----------------------|------------------------------------|-----------|
| Today | 3:30 p.m. | Room No.1 |
| Wednesday, 9 October | 3:30 p.m. <u>in closed session</u> | Room No.1 |

The Standing Committee on Social Development will meet for clause by clause consideration of Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions, and its companion legislation, Bills 44-64, as follows:

| | | |
|--------------------|-----------|-------------|
| Today | 3:30 p.m. | Room No.151 |
| Tuesday, 8 October | 3:30 p.m. | Room No.151 |

The Select Committee on Ontario in Confederation will meet for the purpose of organization as follows:

| | | |
|----------------------|------------------------------------|-------------|
| Wednesday, 9 October | 3:30 p.m. <u>in closed session</u> | Room No.228 |
|----------------------|------------------------------------|-------------|

ESTIMATES 1991-1992**BUDGETS DES DÉPENSES 1991-1992****IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATES****EN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

(To be considered in the order shown)

(À être étudiés dans l'ordre ci-dessous)

**Time used in consideration of
all the Estimates 1991-1992 13 hrs. 45 mins.**

Time Remaining

Labour (Completed September 24, 1991).
 Industry, Trade and Technology (Completed October 2, 1991).
 Housing 7 hrs. 30 mins.
 Transportation 7 hrs. 30 mins.
 Skills Development (Votes 3601 and 3602) 7 hrs. 30 mins.
 Northern Development and Mines (Votes 3001 and 3002) 7 hrs. 30 mins.
 Natural Resources 7 hrs. 30 mins.
 Health 7 hrs. 30 mins.
 Office for the Greater Toronto Area 7 hrs. 30 mins.
 Energy 7 hrs. 30 mins.
 Agriculture and Food 7 hrs. 30 mins.
 Financial Institutions 7 hrs. 30 mins.

Orders and Notices

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Feuilleton et Avis

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

Tuesday,
October 8, 1991

**1^{re} session,
35^e législature**

Mardi
8 octobre 1991

TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

| | |
|---|----|
| THIRD READINGS / TROISIÈMES LECTURES | 3 |
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT | 3 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS | 8 |
| NOTICES / AVIS | 14 |
| QUESTIONS / QUESTIONS | 19 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED / AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT ÊTRE DÉBATTUES | 20 |
| BILLS REFERRED TO COMMITTEES / PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS AUX COMITÉS | 22 |
| MATTERS REFERRED TO COMMITTEES / AFFAIRES DÉFÉRÉES AUX COMITÉS | 27 |
| COMMITTEE MEETINGS / RÉUNIONS DE COMITÉS | 28 |
| ESTIMATES 1991-1992 / BUDGETS DES DÉPENSES 1991-1992 . . . | 30 |

THIRD READINGS**TROISIÈMES LECTURES**

1. Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.
2. Bill 87, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to Volunteer Fire Fighters. Mrs J. Fawcett.

Projet de loi 87, Loi modifiant le Code de la route relativement aux pompiers auxiliaires. M^{me} J. Fawcett.

GOVERNMENT BUSINESS**AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

3. Resuming the Adjourned Debate on the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
4. Committee of the Whole House:

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments. Hon. B. Mackenzie. **REPRINTED.**

Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications. L'hon. B. Mackenzie. **RÉIMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

6. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

7. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. Hon. K. Haslam. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. L'hon. K. Haslam. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Law Society Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 75, Loi portant modification de la Loi sur la Société du barreau. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 76, Loi portant abrogation de la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

11. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion visant la deuxième lecture du projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Fuel Tax Act, 1981. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 85, Loi portant modification de la Loi de 1981 de la taxe sur les carburants. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

14. Second Reading Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 112, An Act to revise the Building Code Act. Hon. E. Gigantes. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 112, Loi portant révision de la Loi sur le code du bâtiment. L'hon. E. Gigantes. **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

16. Second Reading Bill 114, An Act to amend the Education Act and certain other Acts with respect to Special Education. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 114, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté. L'hon. M. Boyd. **IMPRIMÉ.**

17. Second Reading Bill 117, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 respecting Provincial Judges' Compensation. Hon. T. Silipo.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 117, Loi portant modification de la Loi de 1984 sur les tribunaux judiciaires en ce qui concerne la rétribution des juges provinciaux. L'hon. T. Silipo.* **IMPRIMÉ.**

18. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act. Hon. W. Ferguson. **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion visant la deuxième lecture du projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité. L'hon. W. Ferguson. **IMPRIMÉ.**

19. Second Reading Bill 123, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 123, Loi portant modification de la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. L'hon. D. Cooke. **IMPRIMÉ.**

20. Second Reading Bill 125, An Act to amend the Education Act and certain other Acts relating to Education. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 125, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'éducation. L'hon. M. Boyd. **IMPRIMÉ.**

21. Second Reading Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations. Hon. M. Churley. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce. L'hon. M. Churley. **IMPRIMÉ.**

22. Second Reading Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988. Hon. G. Pouliot. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 129, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le camionnage. L'hon. G. Pouliot. **IMPRIMÉ.**

23. Second Reading Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

24. Second Reading Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act. Hon. A. Pilkey. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur les commissaires des incendies. L'hon. A. Pilkey. **IMPRIMÉ.**

25. Second Reading Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association. Hon. F. Lankin. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association. L'hon. F. Lankin. **IMPRIMÉ.**

26. Second Reading Bill 136, An Act to amend certain Acts relating to Freedom of Information and Protection of Privacy. Hon. T. Silipo. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 136, Loi portant modification de certaines lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. L'hon. T. Silipo. **IMPRIMÉ.**

27. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

28. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

29. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Government Agencies on the Appointments Review Process.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des organismes gouvernementaux sur le processus d'étude des nominations.

30. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Resources Development on Exotic Species in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent du développement des ressources sur les espèces exotique en Ontario.

31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Special Committee on the Parliamentary Precinct on Restoration Proposals for the Parliament Building.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité extraordinaire de l'enceinte parlementaire sur les propositions pour la restauration de l'Édifice du Parlement.

32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Cross-Border Shopping.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires économiques et financières sur les achats autre-frontière.

33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in Report No. 1, 1991 of the Standing Committee on Public Accounts.

34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on Conflict of Interest Guidelines.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent de l'administration de la justice sur les lignes directrices sur les conflits d'intérêts.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DES
DÉPUTÉS

35. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**

Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills. **PRINTED.**

Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.
PRINTED.

Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger. **IMPRIMÉ.**

Bill 78, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act to require the approval of the Lieutenant Governor in Council for transactions respecting university lands. Mr A. Perruzza. **PRINTED.**

Projet de loi 78, Loi portant modification de la Loi sur le ministère des Collèges et Universités en vue d'exiger l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil pour les opérations relatives à des biens-fonds des universités. M. A. Perruzza. **IMPRIMÉ.**

Bill 103, An Act to establish the Rights of Victims of Crime. Mr C. Jackson.
PRINTED.

Projet de loi 103, Loi portant déclaration des droits des victimes d'actes criminels. M. C. Jackson. **IMPRIMÉ.**

Bill 116, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Notice of Termination. Mr G. Dadamo. **PRINTED.**

Projet de loi 116, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement. M. G. Dadamo. **IMPRIMÉ.**

Bill 133, An Act to require Public Sector Institutions to serve Food grown in Ontario. Ms C. Haeck. **PRINTED.**

Projet de loi 133, Loi exigeant des établissements du secteur public qu'ils servent des aliments cultivés en Ontario. M^{me} C. Haeck. **IMPRIMÉ.**

Bill 134, An Act respecting Unsolicited Facsimile Transmissions. Mr D. Cousens. **PRINTED.**

Projet de loi 134, Loi portant sur les transmissions par télécopie non sollicitées. M. D. Cousens. **IMPRIMÉ.**

36. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
37. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
38. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean. **PRINTED.**
39. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
40. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
41. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
42. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
43. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
44. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
45. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
46. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
47. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
48. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

49. Second Reading Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**
50. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Representation Act, 1986. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 71, Loi portant modification de la Loi de 1986 sur la représentation électorale. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**
51. Second Reading Bill 92, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Erie. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 92, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Erie. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**
52. Second Reading Bill 93, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Niagara-on-the-Lake. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 93, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Niagara-on-the-Lake. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**
53. Second Reading Bill 94, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Niagara Falls. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 94, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Niagara Falls. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**
54. Second Reading Bill 95, An Act to require the Minister of the Environment to discharge her responsibilities under Section 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the Zebra Mussel content in Specified Waterways. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 95, Loi enjoignant au ministre de l'Environnement d'assumer ses responsabilités aux termes de l'article 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario en déterminant la quantité de moules zébrées dans des cours d'eau désignés. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**
55. Second Reading Bill 96, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Brockville. Mr R. Runciman. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 96, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Brockville. M. R. Runciman. **IMPRIMÉ.**

56. Second Reading Bill 97, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr. M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 97, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Windsor. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

57. Second Reading Bill 98, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Frances. Mr. M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 98, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Frances. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

58. Second Reading Bill 99, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Gananoque. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 99, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Gananoque. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

59. Second Reading Bill 100, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Amherstburg. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 100, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Amherstburg. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

60. Second Reading Bill 101, An Act to require the Minister of Industry and Trade to Conduct a Study on the Effect of the 1991/1992 Ontario Budget on Certain Industries. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 101, Loi exigeant du ministre de l'Industrie et du Commerce qu'il effectue une étude sur les effets du budget de 1991-1992 à l'égard de certaines industries. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

61. Second Reading Bill 104, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Kingston. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 104, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Kingston. M. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

62. Second Reading Bill 105, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 105, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Windsor. M. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

63. Second Reading Bill 106, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Rainy River. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 106, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Rainy River. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

64. Second Reading Bill 107, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of St. Catharines. Mr D. Cousens. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 107, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de St. Catharines. M. D. Cousens. **IMPRIMÉ.**
65. Second Reading Bill 111, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr T. Arnott. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 111, Loi portant modification de la Loi sur l'Assemblée législative. M. T. Arnott. **IMPRIMÉ.**
66. Second Reading Bill 113, An Act to amend the Mining Act. Mr D. Ramsay. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 113, Loi portant modification de la Loi sur les mines. M. D. Ramsay. **IMPRIMÉ.**
67. Second Reading Bill 120, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 120, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**
68. Second Reading Bill 127, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 127, Loi portant modification de la Loi sur les sciences de la santé. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**
69. Second Reading Bill 128, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 128, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**
70. Second Reading Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe. Mr J. Wilson (Simcoe West). **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe. M. J. Wilson (Simcoe-Ouest). **IMPRIMÉ.**
71. Second Reading Bill 137, Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 137, Loi sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

72. Second Reading Bill 138, An Act to authorize Municipalities to obtain the Opinions of Electors respecting Provincial Budgets and Fiscal Policies. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 138, Loi autorisant les municipalités à obtenir l'avis des électeurs concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF
MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DU
GOUVERNEMENT**

17. Debated April 29, 30, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DES
DÉPUTÉS**

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

(d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.
2. Mrs Cunningham - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.
3. Mr Winninger - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.
6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Standing Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.
8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.
12. Mr Carr - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that despite the fact that there is legislation limiting the quality and quantity of air emissions from plants and factories across Ontario, and despite the presentation of a "plan" from the Petro-Canada plant, Oakville Refinery, last December which would drastically reduce their emissions, and that foul-smelling air emissions are still emanating from this plant and causing discomfort and respiratory difficulties to the residents, the Minister of the Environment should move quickly to tighten emission standards. April 29, 1991.

20. Mr Drainville - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that cereal farmers need new markets, and that there are compelling environmental and social benefits of renewable fuel production and use, the relevant government ministries should cooperate in an interministerial committee to undertake studies and pilot projects to determine a comprehensive provincial ethanol strategy leading to changes in various provincial regulations; and to aggressively lobby the federal government to alter its regulations and tax policies so as to foster the development of a prosperous ethanol industry in Ontario. June 18, 1991.
21. Mr Drainville - Resolution - That, in the opinion of this House, the Ministry of Agriculture and Food, in developing policies and programmes for agriculture and rural development should take account of the special needs of the aboriginal peoples - their land ownership structures and political and cultural traditions - so that they may participate to the full in government programmes and initiatives for agricultural and rural development. June 18, 1991.
23. Mr Harris - Motion of Censure - That this House, taking note of the numerous and continuing incidents of conflict involving members of the Ontario Cabinet, has lost confidence in the Premier's ability to effectively develop, communicate, interpret and enforce his conflict of interest guidelines and calls on the Premier:
 - 1) to immediately devolve all responsibility for administering and interpreting the conflict of interest guidelines to the conflict of interest commissioner;
 - 2) to refer all allegations of conflict of interest to the conflict of interest commissioner, to authorize the commissioner to report his findings and conclusions to the Standing Committee on Administration of Justice which will be mandated to review the issue, findings and conclusions and make recommendations to the Premier and the Legislature on the disposition of the matter;
 - 3) to immediately refer the questions concerning the so-called Farnan Affair to the Standing Committee on Administration of Justice;
 - 4) to establish in law by way of amendments to the Executive Council Act the guidelines governing communications between Ministers and Parliamentary Assistants and the judiciary, the police and quasi-judicial bodies and to specifically identify the tribunals, commissions, agencies and boards with whom Ministers and Parliamentary Assistants may or may not communicate and what types of communication are acceptable. June 19, 1991.

24. Mr Runciman - Resolution - That, in the opinion of this House, since the Corporation of the City of Brockville is seriously concerned about the impact on the manufacturing, commercial and tourism sectors of its economy through the loss of income, expenditure and assessment, resulting from the Provincial Government's taxation policies and the proposed introduction of legislation which is currently eroding the competitiveness and profitability in all the sectors noted above; and, since some of Brockville's industrialists have stated that they will move their manufacturing concerns out of Ontario, limit future investment, or close, if some or all of the current legislation is introduced which will increase the cost of doing business in Ontario (for example, labour law reform, sectoral bargaining, increased employer contributions on employee compensation packages, mandatory pension indexation, contracting out, strengthening the Ontario Labour Relations Board, and increasing the minimum wage to 60% of the average industrial wage) and, since the City of Brockville is potentially losing its ability to entice new commerce to the City from major investor interests due to concerns on the impact of the Ontario deficit, and the shift from a "business oriented Province"; and, since the City's manufacturing base, representing the majority of Brockville's manufacturing jobs, supports the City's direction on this matter through extensive consultation, the Corporation of the City of Brockville herein strongly recommends that the Ontario Government freeze all current and proposed legislation that will impact on Ontario business; and further, that the Government be more sensitive in the future to the impact of legislation on the economy of Ontario; and, that an industry/business/labour based task force be established to formulate a strategic direction that will repair the damage that has been done, and put Ontario back in a competitive business climate. June 25, 1991.
25. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Markham Buttonville Airport contributes significantly to the economic prosperity of the Region of York and the Greater Toronto Area and that the possible closure of this crucial component of our transportation network could wreak havoc with provincial air travel routes, this House resolves that the Town of Markham with the support of the Province of Ontario be encouraged to purchase the Markham Buttonville Airport in order to maintain this essential service. June 27, 1991.
26. Mr Mancini - Resolution - That, in the opinion of this House, given the crisis facing Ontario's agricultural economy in dealing with high input costs and low prices, which have fallen by 35% this crop year for grains and oilseeds and which have remained at depressed levels for other crops and the livestock sectors, and taking into account the fact that long term federal-provincial price and income support programs are not scheduled to take effect until next year; and, given the extensive crop damage in Southwestern Ontario this summer due to drought, particularly in Essex and Kent Counties; given the importance of ensuring the survival of Ontario's family farms; and, given the continuing policy of the NDP government to ignore the problems facing the economy of rural Ontario; the Government of Ontario provide immediate emergency agriculture funding in order to maintain the viability of the rural economy and family farms. September 24, 1991.

27. Mr Frankford - Resolution - That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should begin consultation with the public and with health professionals, pharmaceutical manufacturers and health-related organizations regarding the implementation of a compensation scheme for vaccine related injury. October 1, 1991.
 28. Mr Sola - Resolution - That, in the opinion of this House, given that there is extraordinary population growth in the areas of the Greater Toronto Area immediately surrounding Metropolitan Toronto, and that current development plans, such as the Sandringham-Wellindale development in Brampton, and the pattern of immigrant settlement suggest that such growth will continue indefinitely, and given that in 1991 the growth boards, namely the Peel Board of Education, the Dufferin-Peel Roman Catholic Separate School Board, the Durham Board of Education, the Durham Region Roman Catholic Separate School Board, the York Region Board of Education and the York Region Roman Catholic Separate School Board, were seriously underfunded in comparison to their expressed capital requirements, the present Government of Ontario should undertake to develop a capital funding formula particular to these growth boards to take into consideration their extraordinary needs. October 1, 1991.
-

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

-
747. Ms Poole - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Housing please provide documentation of all provincial non-profit housing funding allocations approved since October 2, 1990 including the following information: The name of the recipient organization, the program under which the allocation was made, and the number of units allocated; a breakdown of the approved funding for each project including consultants costs, planning costs and construction costs and an overall cost per square foot per unit; the current status and estimated completion date of the project; and, details as to whether the project involved new unit construction, or renovation or purchase of existing units. October 8, 1991.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Number 35. To be debated Thursday, October 10, 1991.

Mr Mancini - Resolution - That, in the opinion of this House, given the crisis facing Ontario's agricultural economy in dealing with high input costs and low prices, which have fallen by 35% this crop year for grains and oilseeds and which have remained at depressed levels for other crops and the livestock sectors, and taking into account the fact that long term federal-provincial price and income support programs are not scheduled to take effect until next year; and, given the extensive crop damage in Southwestern Ontario this summer due to drought, particularly in Essex and Kent Counties; given the importance of ensuring the survival of Ontario's family farms; and, given the continuing policy of the NDP government to ignore the problems facing the economy of rural Ontario; the Government of Ontario provide immediate emergency agriculture funding in order to maintain the viability of the rural economy and family farms.

Ballot Item Number 36. To be debated Thursday, October 10, 1991.

Second Reading Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe. Mr J. Wilson (Simcoe West).

Deuxième lecture Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe. M. J. Wilson (Simcoe-Ouest).

Ballot Item Number 37. To be debated Thursday, October 17, 1991.

Mr Frankford - Resolution - That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should begin consultation with the public and with health professionals, pharmaceutical manufacturers and health-related organizations regarding the implementation of a compensation scheme for vaccine related injury.

Ballot Item Number 38. To be debated Thursday, October 17, 1991.

Mr Sola - Resolution - That, in the opinion of this House, given that there is extraordinary population growth in the areas of the Greater Toronto Area immediately surrounding Metropolitan Toronto, and that current development plans, such as the Sandringham-Wellindale development in Brampton, and the pattern of immigrant settlement suggest that such growth will continue indefinitely, and given that in 1991 the growth boards, namely the Peel Board of Education, the Dufferin-Peel Roman Catholic Separate School Board, the Durham Board of Education, the Durham Region Roman Catholic Separate School Board, the York Region Board of Education and the York Region Roman Catholic Separate School Board, were seriously underfunded in comparison to their expressed capital requirements, the present Government of Ontario should undertake to develop a capital funding formula particular to these growth boards to take into consideration their extraordinary needs.

**BILLS REFERRED TO
COMMITTEES**

**PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS AUX
COMITÉS**

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons. Hon. E. Ziembra. (Referred June 10, 1991).

Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de services d'intervenants en faveur des personnes vulnérables. L'hon. E. Ziembra. (Déféré le 10 juin 1991).

Bill 108, An Act to provide for the making of Decisions on behalf of Adults concerning the Management of their Property and concerning their Personal Care. Hon. H. Hampton. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 108, Loi prévoyant la prise de décisions au nom d'adultes en ce qui concerne la gestion de leurs biens et le soin de leur personne. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 109, An Act respecting Consent to Treatment. Hon. F. Lankin. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 109, Loi concernant le consentement au traitement. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 110, An Act to amend certain Statutes of Ontario consequent upon the enactment of the Consent to Treatment Act, 1991 and the Substitute Decisions Act, 1991. Hon. H. Hampton. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 110, Loi modifiant certaines lois de l'Ontario par suite de l'adoption de la Loi de 1991 sur le consentement au traitement et de la Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them. Hon. A. Pilkey. (Referred June 17, 1991).

Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements. L'hon. A. Pilkey. (Déféré le 17 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation. Hon. E. Gigantes. (Referred June 26, 1991).

Projet de loi 121, Loi révisant les lois relatives à la réglementation des loyers d'habitation. L'hon. E. Gigantes. (Déféré le 26 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr62, An Act respecting the City of North York. Mr G. Mammoliti. (Referred June 24, 1991).

Bill Pr68, An Act respecting the Armenian Community Centre of Cambridge. Mr M. Farnan. (Referred September 30, 1991).

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Bill 124, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mrs D. Cunningham. (Referred June 27, 1991).

Projet de loi 124, Loi portant modification du Code de la route. M^{me} D. Cunningham. (Déféré le 27 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

**MATTERS REFERRED TO
COMMITTEES****AFFAIRES DÉFÉRÉES AUX
COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT**

To consider a discussion paper prepared by the Ministry of Housing dealing with long-term solutions to the rent review process in Ontario. (Referred December 20, 1990.)

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

To consider the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987. (Referred December 20, 1990.)

SELECT COMMITTEE ON ONTARIO IN CONFEDERATION

To review and report on the social and economic interests and aspirations of all the people of Ontario within Confederation and what form of Confederation can most effectively meet the social and economic aspirations of the people of Ontario. (Referred December 20, 1990.)

SPECIAL COMMITTEE ON THE PARLIAMENTARY PRECINCT

To develop, approve and supervise and co-ordinate the implementation of a programme for the restoration, renovation, rehabilitation, cyclical maintenance and use of the Parliament Building and grounds. (Referred December 20, 1990.)

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

The Standing Committee on Administration of Justice will meet as follows:

| | | |
|-------|-----------|-------------|
| Today | 3:30 p.m. | Room No.228 |
|-------|-----------|-------------|

The Standing Committee on Estimates will meet to consider the Estimates for the Ministry of Housing as follows:

| | | |
|----------------------|-----------|-----------|
| Today | 3:30 p.m. | Room No.2 |
| Wednesday, 9 October | 3:30 p.m. | Room No.2 |

The Standing Committee on General Government will meet to consider the matter designated pursuant to Standing Order 123 relating to the closure of Land Registry Offices as follows:

| | | |
|----------------------|------------|-------------|
| Thursday, 10 October | 10:00 a.m. | Room No.151 |
|----------------------|------------|-------------|

The Standing Committee on Government Agencies will meet to review intended appointments and draft recommendations on its review of agencies, boards and commissions as follows:

| | | |
|----------------------|------------|-------------|
| Wednesday, 9 October | 10:00 a.m. | Room No.228 |
|----------------------|------------|-------------|

The Standing Committee on the Legislative Assembly will meet to resume its comprehensive review of the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987, as follows:

| | | |
|----------------------|---|-------------|
| Wednesday, 9 October | 3:30 p.m. <u>in closed session</u> and 3:45 p.m. | Room No.151 |
|----------------------|---|-------------|

The Standing Committee on Public Accounts will meet to visit Bellwood Health Services Inc. as follows:

| | |
|----------------------|------------------------|
| Thursday, 10 October | ADJOURN TO SCARBOROUGH |
|----------------------|------------------------|

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the matter designated pursuant to Standing Order 123 relating to the state of emergency and the income crunch in Ontario agriculture, as follows:

| | | |
|----------------------|------------------------------------|-----------|
| Wednesday, 9 October | 3:30 p.m. <u>in closed session</u> | Room No.1 |
|----------------------|------------------------------------|-----------|

The Standing Committee on Social Development will meet for clause by clause consideration of Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions, and its companion legislation, Bills 44-64, as follows:

| | | |
|-------|-----------|-------------|
| Today | 3:30 p.m. | Room No.151 |
|-------|-----------|-------------|

The Select Committee on Ontario in Confederation will meet for the purpose of organization as follows:

| | | |
|----------------------|------------------------------------|-------------|
| Wednesday, 9 October | 3:30 p.m. <u>in closed session</u> | Room No.228 |
|----------------------|------------------------------------|-------------|

ESTIMATES 1991-1992**BUDGETS DES DÉPENSES 1991-1992****IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATES****EN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

(To be considered in the order shown)

(À être étudiés dans l'ordre ci-dessous)

**Time used in consideration of
all the Estimates 1991-1992 13 hrs. 45 mins.**

Time Remaining

Labour (Completed September 24, 1991).
 Industry, Trade and Technology (Completed October 2, 1991).
 Housing 7 hrs. 30 mins.
 Transportation 7 hrs. 30 mins.
 Skills Development (Votes 3601 and 3602) 7 hrs. 30 mins.
 Northern Development and Mines (Votes 3001 and 3002) 7 hrs. 30 mins.
 Natural Resources 7 hrs. 30 mins.
 Health 7 hrs. 30 mins.
 Office for the Greater Toronto Area 7 hrs. 30 mins.
 Energy 7 hrs. 30 mins.
 Agriculture and Food 7 hrs. 30 mins.
 Financial Institutions 7 hrs. 30 mins.

Orders and Notices

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Feuilleton et Avis

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

Wednesday,
October 9, 1991

**1^{re} session,
35^e législature**

Mercredi
9 octobre 1991

TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

| | |
|---|----|
| THIRD READINGS / TROISIÈMES LECTURES | 3 |
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT | 3 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS | 8 |
| NOTICES / AVIS | 14 |
| QUESTIONS / QUESTIONS | 19 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED / AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT ÊTRE DÉBATTUES | 20 |
| BILLS REFERRED TO COMMITTEES / PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS AUX COMITÉS | 22 |
| MATTERS REFERRED TO COMMITTEES / AFFAIRES DÉFÉRÉES AUX COMITÉS | 27 |
| COMMITTEE MEETINGS / RÉUNIONS DE COMITÉS | 28 |
| ESTIMATES 1991-1992 / BUDGETS DES DÉPENSES 1991-1992 . . . | 29 |

THIRD READINGS**TROISIÈMES LECTURES**

1. Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.
2. Bill 87, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to Volunteer Fire Fighters. Mrs J. Fawcett.

Projet de loi 87, Loi modifiant le Code de la route relativement aux pompiers auxiliaires. M^{me} J. Fawcett.

GOVERNMENT BUSINESS**AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

3. Resuming the Adjourned Debate on the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
4. Committee of the Whole House:

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments. Hon. B. Mackenzie. **REPRINTED.**

Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications. L'hon. B. Mackenzie. **RÉIMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

6. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

7. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. Hon. K. Haslam. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. L'hon. K. Haslam. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Law Society Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 75, Loi portant modification de la Loi sur la Société du barreau. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 76, Loi portant abrogation de la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

11. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion visant la deuxième lecture du projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Fuel Tax Act, 1981. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 85, Loi portant modification de la Loi de 1981 de la taxe sur les carburants. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

14. Second Reading Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 112, An Act to revise the Building Code Act. Hon. E. Gigantes. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 112, Loi portant révision de la Loi sur le code du bâtiment. L'hon. E. Gigantes. **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

16. Second Reading Bill 114, An Act to amend the Education Act and certain other Acts with respect to Special Education. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 114, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté. L'hon. M. Boyd. **IMPRIMÉ.**

17. Second Reading Bill 117, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 respecting Provincial Judges' Compensation. Hon. T. Silipo.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 117, Loi portant modification de la Loi de 1984 sur les tribunaux judiciaires en ce qui concerne la rétribution des juges provinciaux. L'hon. T. Silipo.* **IMPRIMÉ.**

18. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act. Hon. W. Ferguson. **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion visant la deuxième lecture du projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité. L'hon. W. Ferguson. **IMPRIMÉ.**

19. Second Reading Bill 123, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 123, Loi portant modification de la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. L'hon. D. Cooke. **IMPRIMÉ.**

20. Second Reading Bill 125, An Act to amend the Education Act and certain other Acts relating to Education. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 125, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'éducation. L'hon. M. Boyd. **IMPRIMÉ.**

21. Second Reading Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations. Hon. M. Churley. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce. L'hon. M. Churley. **IMPRIMÉ.**

22. Second Reading Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988. Hon. G. Pouliot. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 129, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le camionnage. L'hon. G. Pouliot. **IMPRIMÉ.**

23. Second Reading Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

24. Second Reading Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act. Hon. A. Pilkey. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur les commissaires des incendies. L'hon. A. Pilkey. **IMPRIMÉ.**

25. Second Reading Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association. Hon. F. Lankin. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association. L'hon. F. Lankin. **IMPRIMÉ.**

26. Second Reading Bill 136, An Act to amend certain Acts relating to Freedom of Information and Protection of Privacy. Hon. T. Silipo. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 136, Loi portant modification de certaines lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. L'hon. T. Silipo. **IMPRIMÉ.**

27. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

28. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

29. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Government Agencies on the Appointments Review Process.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des organismes gouvernementaux sur le processus d'étude des nominations.

30. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Resources Development on Exotic Species in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent du développement des ressources sur les espèces exotique en Ontario.

31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Special Committee on the Parliamentary Precinct on Restoration Proposals for the Parliament Building.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité extraordinaire de l'enceinte parlementaire sur les propositions pour la restauration de l'Édifice du Parlement.

32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Cross-Border Shopping.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires économiques et financières sur les achats autre-frontière.

33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in Report No. 1, 1991 of the Standing Committee on Public Accounts.

34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on Conflict of Interest Guidelines.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent de l'administration de la justice sur les lignes directrices sur les conflits d'intérêts.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DES
DÉPUTÉS

35. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**

Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills. **PRINTED.**

Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.
PRINTED.

Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger. **IMPRIMÉ.**

Bill 78, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act to require the approval of the Lieutenant Governor in Council for transactions respecting university lands. Mr A. Perruzza. **PRINTED.**

Projet de loi 78, Loi portant modification de la Loi sur le ministère des Collèges et Universités en vue d'exiger l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil pour les opérations relatives à des biens-fonds des universités. M. A. Perruzza. **IMPRIMÉ.**

Bill 103, An Act to establish the Rights of Victims of Crime. Mr C. Jackson.
PRINTED.

Projet de loi 103, Loi portant déclaration des droits des victimes d'actes criminels. M. C. Jackson. **IMPRIMÉ.**

Bill 116, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Notice of Termination. Mr G. Dadamo. **PRINTED.**

Projet de loi 116, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement. M. G. Dadamo. **IMPRIMÉ.**

Bill 133, An Act to require Public Sector Institutions to serve Food grown in Ontario. Ms C. Haeck. **PRINTED.**

Projet de loi 133, Loi exigeant des établissements du secteur public qu'ils servent des aliments cultivés en Ontario. M^{me} C. Haeck. **IMPRIMÉ.**

Bill 134, An Act respecting Unsolicited Facsimile Transmissions. Mr D. Cousens. **PRINTED.**

Projet de loi 134, Loi portant sur les transmissions par télécopie non sollicitées. M. D. Cousens. **IMPRIMÉ.**

36. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
37. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
38. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean. **PRINTED.**
39. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
40. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
41. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
42. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
43. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
44. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
45. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
46. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
47. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
48. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

49. Second Reading Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**

50. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Representation Act, 1986. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 71, Loi portant modification de la Loi de 1986 sur la représentation électorale. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

51. Second Reading Bill 92, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Erie. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 92, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Erie. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

52. Second Reading Bill 93, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Niagara-on-the-Lake. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 93, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Niagara-on-the-Lake. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

53. Second Reading Bill 94, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Niagara Falls. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 94, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Niagara Falls. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

54. Second Reading Bill 95, An Act to require the Minister of the Environment to discharge her responsibilities under Section 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the Zebra Mussel content in Specified Waterways. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 95, Loi enjoignant au ministre de l'Environnement d'assumer ses responsabilités aux termes de l'article 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario en déterminant la quantité de moules zébrées dans des cours d'eau désignés. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

55. Second Reading Bill 96, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Brockville. Mr R. Runciman. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 96, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Brockville. M. R. Runciman. **IMPRIMÉ.**

56. Second Reading Bill 97, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr. M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 97, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Windsor. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

57. Second Reading Bill 98, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Frances. Mr. M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 98, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Frances. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

58. Second Reading Bill 99, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Gananoque. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 99, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Gananoque. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

59. Second Reading Bill 100, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Amherstburg. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 100, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Amherstburg. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

60. Second Reading Bill 101, An Act to require the Minister of Industry and Trade to Conduct a Study on the Effect of the 1991/1992 Ontario Budget on Certain Industries. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 101, Loi exigeant du ministre de l'Industrie et du Commerce qu'il effectue une étude sur les effets du budget de 1991-1992 à l'égard de certaines industries. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

61. Second Reading Bill 104, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Kingston. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 104, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Kingston. M. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

62. Second Reading Bill 105, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 105, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Windsor. M. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

63. Second Reading Bill 106, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Rainy River. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 106, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Rainy River. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

64. Second Reading Bill 107, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of St. Catharines. Mr D. Cousens. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 107, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de St. Catharines. M. D. Cousens. **IMPRIMÉ.**

65. Second Reading Bill 111, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr T. Arnott. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 111, Loi portant modification de la Loi sur l'Assemblée législative. M. T. Arnott. **IMPRIMÉ.**

66. Second Reading Bill 113, An Act to amend the Mining Act. Mr D. Ramsay. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 113, Loi portant modification de la Loi sur les mines. M. D. Ramsay. **IMPRIMÉ.**

67. Second Reading Bill 120, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 120, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**

68. Second Reading Bill 127, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 127, Loi portant modification de la Loi sur les sciences de la santé. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

69. Second Reading Bill 128, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 128, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

70. Second Reading Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe. Mr J. Wilson (Simcoe West). **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe. M. J. Wilson (Simcoe-Ouest). **IMPRIMÉ.**

71. Second Reading Bill 137, Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 137, Loi sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

72. Second Reading Bill 138, An Act to authorize Municipalities to obtain the Opinions of Electors respecting Provincial Budgets and Fiscal Policies. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 138, Loi autorisant les municipalités à obtenir l'avis des électeurs concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DU GOUVERNEMENT**

17. Debated April 29, 30, 1991.

PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF MOTIONS**AVIS DE MOTIONS DES DÉPUTÉS**

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

(d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.

2. Mrs Cunningham - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.
3. Mr Winninger - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.
6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Standing Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.
8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.
12. Mr Carr - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that despite the fact that there is legislation limiting the quality and quantity of air emissions from plants and factories across Ontario, and despite the presentation of a "plan" from the Petro-Canada plant, Oakville Refinery, last December which would drastically reduce their emissions, and that foul-smelling air emissions are still emanating from this plant and causing discomfort and respiratory difficulties to the residents, the Minister of the Environment should move quickly to tighten emission standards. April 29, 1991.

20. Mr Drainville - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that cereal farmers need new markets, and that there are compelling environmental and social benefits of renewable fuel production and use, the relevant government ministries should cooperate in an interministerial committee to undertake studies and pilot projects to determine a comprehensive provincial ethanol strategy leading to changes in various provincial regulations; and to aggressively lobby the federal government to alter its regulations and tax policies so as to foster the development of a prosperous ethanol industry in Ontario. June 18, 1991.
21. Mr Drainville - Resolution - That, in the opinion of this House, the Ministry of Agriculture and Food, in developing policies and programmes for agriculture and rural development should take account of the special needs of the aboriginal peoples - their land ownership structures and political and cultural traditions - so that they may participate to the full in government programmes and initiatives for agricultural and rural development. June 18, 1991.
23. Mr Harris - Motion of Censure - That this House, taking note of the numerous and continuing incidents of conflict involving members of the Ontario Cabinet, has lost confidence in the Premier's ability to effectively develop, communicate, interpret and enforce his conflict of interest guidelines and calls on the Premier:
 - 1) to immediately devolve all responsibility for administering and interpreting the conflict of interest guidelines to the conflict of interest commissioner;
 - 2) to refer all allegations of conflict of interest to the conflict of interest commissioner, to authorize the commissioner to report his findings and conclusions to the Standing Committee on Administration of Justice which will be mandated to review the issue, findings and conclusions and make recommendations to the Premier and the Legislature on the disposition of the matter;
 - 3) to immediately refer the questions concerning the so-called Farnan Affair to the Standing Committee on Administration of Justice;
 - 4) to establish in law by way of amendments to the Executive Council Act the guidelines governing communications between Ministers and Parliamentary Assistants and the judiciary, the police and quasi-judicial bodies and to specifically identify the tribunals, commissions, agencies and boards with whom Ministers and Parliamentary Assistants may or may not communicate and what types of communication are acceptable. June 19, 1991.

24. Mr Runciman - Resolution - That, in the opinion of this House, since the Corporation of the City of Brockville is seriously concerned about the impact on the manufacturing, commercial and tourism sectors of its economy through the loss of income, expenditure and assessment, resulting from the Provincial Government's taxation policies and the proposed introduction of legislation which is currently eroding the competitiveness and profitability in all the sectors noted above; and, since some of Brockville's industrialists have stated that they will move their manufacturing concerns out of Ontario, limit future investment, or close, if some or all of the current legislation is introduced which will increase the cost of doing business in Ontario (for example, labour law reform, sectoral bargaining, increased employer contributions on employee compensation packages, mandatory pension indexation, contracting out, strengthening the Ontario Labour Relations Board, and increasing the minimum wage to 60% of the average industrial wage) and, since the City of Brockville is potentially losing its ability to entice new commerce to the City from major investor interests due to concerns on the impact of the Ontario deficit, and the shift from a "business oriented Province"; and, since the City's manufacturing base, representing the majority of Brockville's manufacturing jobs, supports the City's direction on this matter through extensive consultation, the Corporation of the City of Brockville herein strongly recommends that the Ontario Government freeze all current and proposed legislation that will impact on Ontario business; and further, that the Government be more sensitive in the future to the impact of legislation on the economy of Ontario; and, that an industry/business/labour based task force be established to formulate a strategic direction that will repair the damage that has been done, and put Ontario back in a competitive business climate. June 25, 1991.
25. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Markham Buttonville Airport contributes significantly to the economic prosperity of the Region of York and the Greater Toronto Area and that the possible closure of this crucial component of our transportation network could wreak havoc with provincial air travel routes, this House resolves that the Town of Markham with the support of the Province of Ontario be encouraged to purchase the Markham Buttonville Airport in order to maintain this essential service. June 27, 1991.
26. Mr Mancini - Resolution - That, in the opinion of this House, given the crisis facing Ontario's agricultural economy in dealing with high input costs and low prices, which have fallen by 35% this crop year for grains and oilseeds and which have remained at depressed levels for other crops and the livestock sectors, and taking into account the fact that long term federal-provincial price and income support programs are not scheduled to take effect until next year; and, given the extensive crop damage in Southwestern Ontario this summer due to drought, particularly in Essex and Kent Counties; given the importance of ensuring the survival of Ontario's family farms; and, given the continuing policy of the NDP government to ignore the problems facing the economy of rural Ontario; the Government of Ontario provide immediate emergency agriculture funding in order to maintain the viability of the rural economy and family farms. September 24, 1991.

27. Mr Frankford - Resolution - That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should begin consultation with the public and with health professionals, pharmaceutical manufacturers and health-related organizations regarding the implementation of a compensation scheme for vaccine related injury. October 1, 1991.
 28. Mr Sola - Resolution - That, in the opinion of this House, given that there is extraordinary population growth in the areas of the Greater Toronto Area immediately surrounding Metropolitan Toronto, and that current development plans, such as the Sandringham-Wellindale development in Brampton, and the pattern of immigrant settlement suggest that such growth will continue indefinitely, and given that in 1991 the growth boards, namely the Peel Board of Education, the Dufferin-Peel Roman Catholic Separate School Board, the Durham Board of Education, the Durham Region Roman Catholic Separate School Board, the York Region Board of Education and the York Region Roman Catholic Separate School Board, were seriously underfunded in comparison to their expressed capital requirements, the present Government of Ontario should undertake to develop a capital funding formula particular to these growth boards to take into consideration their extraordinary needs. October 1, 1991.
 29. Mr Cooper - Resolution - That, in the opinion of this House, given that motorcycles use less of everything, the Government of Ontario should promote the use of motorcycles. October 8, 1991.
 30. Mr Carr - Resolution - That, in the opinion of this House, all future legislation which would establish an agency, board, commission or regulatory system or create new direct expenditures or tax expenditures must contain a sunset provision which would, after a specific period of time, require mandatory review of the original legislation by a committee of this House. The committee would be mandated to report to this House on the impact of the legislation, the degree to which the program and policy objectives have been met and make recommendations on whether the program or agency should be continued, terminated or amended. Further, that all existing legislation which has established an agency, board, commission or regulatory system or created new direct expenditures or tax expenditures should, over the next five years, be reviewed by a committee of this House with the mandate indicated above. October 8, 1991.
-

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

-
747. Ms Poole - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Housing please provide documentation of all provincial non-profit housing funding allocations approved since October 2, 1990 including the following information: The name of the recipient organization, the program under which the allocation was made, and the number of units allocated; a breakdown of the approved funding for each project including consultants costs, planning costs and construction costs and an overall cost per square foot per unit; the current status and estimated completion date of the project; and, details as to whether the project involved new unit construction, or renovation or purchase of existing units. October 8, 1991.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Number 35. To be debated Thursday, October 10, 1991.

Second Reading Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe. Mr J. Wilson (Simcoe West).

Deuxième lecture Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe. M. J. Wilson (Simcoe-Ouest).

Ballot Item Number 36. To be debated Thursday, October 10, 1991.

Mr Mancini - Resolution - That, in the opinion of this House, given the crisis facing Ontario's agricultural economy in dealing with high input costs and low prices, which have fallen by 35% this crop year for grains and oilseeds and which have remained at depressed levels for other crops and the livestock sectors, and taking into account the fact that long term federal-provincial price and income support programs are not scheduled to take effect until next year; and, given the extensive crop damage in Southwestern Ontario this summer due to drought, particularly in Essex and Kent Counties; given the importance of ensuring the survival of Ontario's family farms; and, given the continuing policy of the NDP government to ignore the problems facing the economy of rural Ontario; the Government of Ontario provide immediate emergency agriculture funding in order to maintain the viability of the rural economy and family farms.

Ballot Item Number 37. To be debated Thursday, October 17, 1991.

Mr Frankford - Resolution - That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should begin consultation with the public and with health professionals, pharmaceutical manufacturers and health-related organizations regarding the implementation of a compensation scheme for vaccine related injury.

Ballot Item Number 38. To be debated Thursday, October 17, 1991.

Mr Sola - Resolution - That, in the opinion of this House, given that there is extraordinary population growth in the areas of the Greater Toronto Area immediately surrounding Metropolitan Toronto, and that current development plans, such as the Sandringham-Wellindale development in Brampton, and the pattern of immigrant settlement suggest that such growth will continue indefinitely, and given that in 1991 the growth boards, namely the Peel Board of Education, the Dufferin-Peel Roman Catholic Separate School Board, the Durham Board of Education, the Durham Region Roman Catholic Separate School Board, the York Region Board of Education and the York Region Roman Catholic Separate School Board, were seriously underfunded in comparison to their expressed capital requirements, the present Government of Ontario should undertake to develop a capital funding formula particular to these growth boards to take into consideration their extraordinary needs.

Ballot Item Number 39. To be debated Thursday, October 24, 1991.

Mr Carr - Resolution - That, in the opinion of this House, all future legislation which would establish an agency, board, commission or regulatory system or create new direct expenditures or tax expenditures must contain a sunset provision which would, after a specific period of time, require mandatory review of the original legislation by a committee of this House. The committee would be mandated to report to this House on the impact of the legislation, the degree to which the program and policy objectives have been met and make recommendations on whether the program or agency should be continued, terminated or amended. Further, that all existing legislation which has established an agency, board, commission or regulatory system or created new direct expenditures or tax expenditures should, over the next five years, be reviewed by a committee of this House with the mandate indicated above.

Ballot Item Number 40. To be debated Thursday, October 24, 1991.

Mr Cooper - Resolution - That, in the opinion of this House, given that motorcycles use less of everything, the Government of Ontario should promote the use of motorcycles.

**BILLS REFERRED TO
COMMITTEES**

**PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS
AUX COMITÉS**

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons. Hon. E. Ziemba. (Referred June 10, 1991).

Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de services d'intervenants en faveur des personnes vulnérables. L'hon. E. Ziemba. (Déféré le 10 juin 1991).

Bill 108, An Act to provide for the making of Decisions on behalf of Adults concerning the Management of their Property and concerning their Personal Care. Hon. H. Hampton. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 108, Loi prévoyant la prise de décisions au nom d'adultes en ce qui concerne la gestion de leurs biens et le soin de leur personne. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 109, An Act respecting Consent to Treatment. Hon. F. Lankin. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 109, Loi concernant le consentement au traitement. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 110, An Act to amend certain Statutes of Ontario consequent upon the enactment of the Consent to Treatment Act, 1991 and the Substitute Decisions Act, 1991. Hon. H. Hampton. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 110, Loi modifiant certaines lois de l'Ontario par suite de l'adoption de la Loi de 1991 sur le consentement au traitement et de la Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them. Hon. A. Pilkey. (Referred June 17, 1991).

Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements. L'hon. A. Pilkey. (Déféré le 17 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation. Hon. E. Gigantes. (Referred June 26, 1991).

Projet de loi 121, Loi révisant les lois relatives à la réglementation des loyers d'habitation. L'hon. E. Gigantes. (Déféré le 26 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr62, An Act respecting the City of North York. Mr G. Mammoliti. (Referred June 24, 1991).

Bill Pr68, An Act respecting the Armenian Community Centre of Cambridge. Mr M. Farnan. (Referred September 30, 1991).

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Bill 124, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mrs D. Cunningham. (Referred June 27, 1991).

Projet de loi 124, Loi portant modification du Code de la route. M^{me} D. Cunningham. (Déféré le 27 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

**MATTERS REFERRED TO
COMMITTEES****AFFAIRES DÉFÉRÉES AUX
COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT**

To consider a discussion paper prepared by the Ministry of Housing dealing with long-term solutions to the rent review process in Ontario. (Referred December 20, 1990.)

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

To consider the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987. (Referred December 20, 1990.)

SELECT COMMITTEE ON ONTARIO IN CONFEDERATION

To review and report on the social and economic interests and aspirations of all the people of Ontario within Confederation and what form of Confederation can most effectively meet the social and economic aspirations of the people of Ontario. (Referred December 20, 1990.)

SPECIAL COMMITTEE ON THE PARLIAMENTARY PRECINCT

To develop, approve and supervise and co-ordinate the implementation of a programme for the restoration, renovation, rehabilitation, cyclical maintenance and use of the Parliament Building and grounds. (Referred December 20, 1990.)

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

The Standing Committee on Estimates will meet to consider the Estimates for the Ministry of Housing as follows:

Today 3:30 p.m. Room No.2

The Standing Committee on General Government will meet to consider the matter designated pursuant to Standing Order 123 relating to the closure of Land Registry Offices as follows:

Thursday, 10 October 10:00 a.m. Room No.151

The Standing Committee on Government Agencies will meet to review intended appointments and draft recommendations on its review of agencies, boards and commissions as follows:

Today 10:00 a.m. Room No.228

The Standing Committee on the Legislative Assembly will meet to resume its comprehensive review of the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987, as follows:

Today 3:30 p.m. in closed session
and 3:45 p.m. Room No.151

The Standing Committee on Public Accounts will meet to visit Bellwood Health Services Inc. as follows:

Thursday, 10 October ADJOURN TO SCARBOROUGH

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the matter designated pursuant to Standing Order 123 relating to the state of emergency and the income crunch in Ontario agriculture, as follows:

Today 3:30 p.m. in closed session Room No.1

The Select Committee on Ontario in Confederation will meet for the purpose of organization as follows:

Today 3:30 p.m. in closed session Room No.228

ESTIMATES 1991-1992**BUDGETS DES DÉPENSES 1991-1992****IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATES****EN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

(To be considered in the order shown)

(À être étudiés dans l'ordre ci-dessous)

**Time used in consideration of
all the Estimates 1991-1992 16 hrs. 11 mins.**

Time Remaining

Labour (Completed September 24, 1991).

Industry, Trade and Technology (Completed October 2, 1991).

Housing 5 hrs. 04 mins.
(Adjourned at Vote 2101, Item 1)

Transportation 7 hrs. 30 mins.

Skills Development (Votes 3601 and 3602) 7 hrs. 30 mins.

Northern Development and Mines (Votes 3001 and 3002) 7 hrs. 30 mins.

Natural Resources 7 hrs. 30 mins.

Health 7 hrs. 30 mins.

Office for the Greater Toronto Area 7 hrs. 30 mins.

Energy 7 hrs. 30 mins.

Agriculture and Food 7 hrs. 30 mins.

Financial Institutions 7 hrs. 30 mins.

No. 87

Orders and Notices

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Feuilleton et Avis

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario

**1st Session,
35th Parliament**

Thursday,
October 10, 1991

**1^{re} session,
35^e législature**

Jeudi
10 octobre 1991



TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

| | |
|---|----|
| THIRD READINGS / TROISIÈMES LECTURES | 3 |
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT | 3 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS | 8 |
| NOTICES / AVIS | 14 |
| QUESTIONS / QUESTIONS | 19 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED / AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT ÊTRE DÉBATTUES | 20 |
| BILLS REFERRED TO COMMITTEES / PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS AUX COMITÉS : | 22 |
| MATTERS REFERRED TO COMMITTEES / AFFAIRES DÉFÉRÉES AUX COMITÉS | 27 |
| COMMITTEE MEETINGS / RÉUNIONS DE COMITÉS | 28 |
| ESTIMATES 1991-1992 / BUDGETS DES DÉPENSES 1991-1992 . . . | 29 |

THIRD READINGS**TROISIÈMES LECTURES**

1. Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.
2. Bill 87, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to Volunteer Fire Fighters. Mrs J. Fawcett.

Projet de loi 87, Loi modifiant le Code de la route relativement aux pompiers auxiliaires. M^{me} J. Fawcett.

GOVERNMENT BUSINESS**AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

3. Resuming the Adjourned Debate on the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

4. Committee of the Whole House:

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments. Hon. B. Mackenzie. **REPRINTED.**

Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications. L'hon. B. Mackenzie. **RÉIMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

6. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

7. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. Hon. K. Haslam. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. L'hon. K. Haslam. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Law Society Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 75, Loi portant modification de la Loi sur la Société du barreau. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**
10. Second Reading Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 76, Loi portant abrogation de la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**
11. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion visant la deuxième lecture du projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**
12. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**
13. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Fuel Tax Act, 1981. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 85, Loi portant modification de la Loi de 1981 de la taxe sur les carburants. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**
14. Second Reading Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**
15. Second Reading Bill 112, An Act to revise the Building Code Act. Hon. E. Gigantes. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 112, Loi portant révision de la Loi sur le code du bâtiment. L'hon. E. Gigantes. **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

16. Second Reading Bill 114, An Act to amend the Education Act and certain other Acts with respect to Special Education. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 114, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté. L'hon. M. Boyd. **IMPRIMÉ.**

17. Second Reading Bill 117, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 respecting Provincial Judges' Compensation. Hon. T. Silipo.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 117, Loi portant modification de la Loi de 1984 sur les tribunaux judiciaires en ce qui concerne la rétribution des juges provinciaux. L'hon. T. Silipo.* **IMPRIMÉ.**

18. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act. Hon. W. Ferguson. **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion visant la deuxième lecture du projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité. L'hon. W. Ferguson. **IMPRIMÉ.**

19. Second Reading Bill 123, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 123, Loi portant modification de la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. L'hon. D. Cooke. **IMPRIMÉ.**

20. Second Reading Bill 125, An Act to amend the Education Act and certain other Acts relating to Education. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 125, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'éducation. L'hon. M. Boyd. **IMPRIMÉ.**

21. Second Reading Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations. Hon. M. Churley. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce. L'hon. M. Churley. **IMPRIMÉ.**

22. Second Reading Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988. Hon. G. Pouliot. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 129, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le camionnage. L'hon. G. Pouliot. **IMPRIMÉ.**

23. Second Reading Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

24. Second Reading Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act. Hon. A. Pilkey. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur les commissaires des incendies. L'hon. A. Pilkey. **IMPRIMÉ.**

25. Second Reading Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association. Hon. F. Lankin. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association. L'hon. F. Lankin. **IMPRIMÉ.**

26. Second Reading Bill 136, An Act to amend certain Acts relating to Freedom of Information and Protection of Privacy. Hon. T. Silipo. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 136, Loi portant modification de certaines lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. L'hon. T. Silipo. **IMPRIMÉ.**

27. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

28. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

29. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Government Agencies on the Appointments Review Process.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des organismes gouvernementaux sur le processus d'étude des nominations.

30. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Resources Development on Exotic Species in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent du développement des ressources sur les espèces exotique en Ontario.

31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Special Committee on the Parliamentary Precinct on Restoration Proposals for the Parliament Building.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité extraordinaire de l'enceinte parlementaire sur les propositions pour la restauration de l'Édifice du Parlement.

32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Cross-Border Shopping.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires économiques et financières sur les achats autre-frontière.

33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in Report No. 1, 1991 of the Standing Committee on Public Accounts.

34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on Conflict of Interest Guidelines.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent de l'administration de la justice sur les lignes directrices sur les conflits d'intérêts.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DES
DÉPUTÉS

35. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**

Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills. **PRINTED.**

Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.
PRINTED.

Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger. **IMPRIMÉ.**

Bill 78, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act to require the approval of the Lieutenant Governor in Council for transactions respecting university lands. Mr A. Perruzza. **PRINTED.**

Projet de loi 78, Loi portant modification de la Loi sur le ministère des Collèges et Universités en vue d'exiger l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil pour les opérations relatives à des biens-fonds des universités. M. A. Perruzza. **IMPRIMÉ.**

Bill 103, An Act to establish the Rights of Victims of Crime. Mr C. Jackson.
PRINTED.

Projet de loi 103, Loi portant déclaration des droits des victimes d'actes criminels. M. C. Jackson. **IMPRIMÉ.**

Bill 116, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Notice of Termination. Mr G. Dadamo. **PRINTED.**

Projet de loi 116, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement. M. G. Dadamo. **IMPRIMÉ.**

Bill 133, An Act to require Public Sector Institutions to serve Food grown in Ontario. Ms C. Haack. **PRINTED.**

Projet de loi 133, Loi exigeant des établissements du secteur public qu'ils servent des aliments cultivés en Ontario. M^{me} C. Haack. **IMPRIMÉ.**

Bill 134, An Act respecting Unsolicited Facsimile Transmissions. Mr D. Cousens. **PRINTED.**

Projet de loi 134, Loi portant sur les transmissions par télécopie non sollicitées. M. D. Cousens. **IMPRIMÉ.**

36. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
37. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
38. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean. **PRINTED.**
39. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
40. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
41. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
42. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
43. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
44. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
45. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
46. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
47. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
48. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

49. Second Reading Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**

50. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Representation Act, 1986. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 71, Loi portant modification de la Loi de 1986 sur la représentation électorale. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

51. Second Reading Bill 92, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Erie. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 92, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Erie. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

52. Second Reading Bill 93, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Niagara-on-the-Lake. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 93, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Niagara-on-the-Lake. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

53. Second Reading Bill 94, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Niagara Falls. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 94, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Niagara Falls. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

54. Second Reading Bill 95, An Act to require the Minister of the Environment to discharge her responsibilities under Section 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the Zebra Mussel content in Specified Waterways. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 95, Loi enjoignant au ministre de l'Environnement d'assumer ses responsabilités aux termes de l'article 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario en déterminant la quantité de moules zébrées dans des cours d'eau désignés. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

55. Second Reading Bill 96, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Brockville. Mr R. Runciman. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 96, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Brockville. M. R. Runciman. **IMPRIMÉ.**

56. Second Reading Bill 97, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr. M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 97, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Windsor. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

57. Second Reading Bill 98, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Frances. Mr. M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 98, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Frances. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

58. Second Reading Bill 99, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Gananoque. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 99, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Gananoque. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

59. Second Reading Bill 100, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Amherstburg. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 100, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Amherstburg. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

60. Second Reading Bill 101, An Act to require the Minister of Industry and Trade to Conduct a Study on the Effect of the 1991/1992 Ontario Budget on Certain Industries. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 101, Loi exigeant du ministre de l'Industrie et du Commerce qu'il effectue une étude sur les effets du budget de 1991-1992 à l'égard de certaines industries. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

61. Second Reading Bill 104, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Kingston. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 104, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Kingston. M. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

62. Second Reading Bill 105, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 105, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Windsor. M. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

63. Second Reading Bill 106, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Rainy River. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 106, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Rainy River. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

64. Second Reading Bill 107, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of St. Catharines. Mr D. Cousens. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 107, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de St. Catharines. M. D. Cousens. **IMPRIMÉ.**

65. Second Reading Bill 111, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr T. Arnott. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 111, Loi portant modification de la Loi sur l'Assemblée législative. M. T. Arnott. **IMPRIMÉ.**

66. Second Reading Bill 113, An Act to amend the Mining Act. Mr D. Ramsay. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 113, Loi portant modification de la Loi sur les mines. M. D. Ramsay. **IMPRIMÉ.**

67. Second Reading Bill 120, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 120, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**

68. Second Reading Bill 127, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 127, Loi portant modification de la Loi sur les sciences de la santé. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

69. Second Reading Bill 128, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 128, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

70. Second Reading Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe. Mr J. Wilson (Simcoe West). **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe. M. J. Wilson (Simcoe-Ouest). **IMPRIMÉ.**

71. Second Reading Bill 137, Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 137, Loi sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

72. Second Reading Bill 138, An Act to authorize Municipalities to obtain the Opinions of Electors respecting Provincial Budgets and Fiscal Policies. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 138, Loi autorisant les municipalités à obtenir l'avis des électeurs concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF
MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DU
GOUVERNEMENT**

17. Debated April 29, 30, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DES
DÉPUTÉS**

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

(d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.

2. Mrs Cunningham - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.
3. Mr Winner - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.
6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Standing Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.
8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.
12. Mr Carr - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that despite the fact that there is legislation limiting the quality and quantity of air emissions from plants and factories across Ontario, and despite the presentation of a "plan" from the Petro-Canada plant, Oakville Refinery, last December which would drastically reduce their emissions, and that foul-smelling air emissions are still emanating from this plant and causing discomfort and respiratory difficulties to the residents, the Minister of the Environment should move quickly to tighten emission standards. April 29, 1991.

20. Mr Drainville - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that cereal farmers need new markets, and that there are compelling environmental and social benefits of renewable fuel production and use, the relevant government ministries should cooperate in an interministerial committee to undertake studies and pilot projects to determine a comprehensive provincial ethanol strategy leading to changes in various provincial regulations; and to aggressively lobby the federal government to alter its regulations and tax policies so as to foster the development of a prosperous ethanol industry in Ontario. June 18, 1991.
21. Mr Drainville - Resolution - That, in the opinion of this House, the Ministry of Agriculture and Food, in developing policies and programmes for agriculture and rural development should take account of the special needs of the aboriginal peoples - their land ownership structures and political and cultural traditions - so that they may participate to the full in government programmes and initiatives for agricultural and rural development. June 18, 1991.
23. Mr Harris - Motion of Censure - That this House, taking note of the numerous and continuing incidents of conflict involving members of the Ontario Cabinet, has lost confidence in the Premier's ability to effectively develop, communicate, interpret and enforce his conflict of interest guidelines and calls on the Premier:
 - 1) to immediately devolve all responsibility for administering and interpreting the conflict of interest guidelines to the conflict of interest commissioner;
 - 2) to refer all allegations of conflict of interest to the conflict of interest commissioner, to authorize the commissioner to report his findings and conclusions to the Standing Committee on Administration of Justice which will be mandated to review the issue, findings and conclusions and make recommendations to the Premier and the Legislature on the disposition of the matter;
 - 3) to immediately refer the questions concerning the so-called Farnan Affair to the Standing Committee on Administration of Justice;
 - 4) to establish in law by way of amendments to the Executive Council Act the guidelines governing communications between Ministers and Parliamentary Assistants and the judiciary, the police and quasi-judicial bodies and to specifically identify the tribunals, commissions, agencies and boards with whom Ministers and Parliamentary Assistants may or may not communicate and what types of communication are acceptable. June 19, 1991.

24. Mr Runciman - Resolution - That, in the opinion of this House, since the Corporation of the City of Brockville is seriously concerned about the impact on the manufacturing, commercial and tourism sectors of its economy through the loss of income, expenditure and assessment, resulting from the Provincial Government's taxation policies and the proposed introduction of legislation which is currently eroding the competitiveness and profitability in all the sectors noted above; and, since some of Brockville's industrialists have stated that they will move their manufacturing concerns out of Ontario, limit future investment, or close, if some or all of the current legislation is introduced which will increase the cost of doing business in Ontario (for example, labour law reform, sectoral bargaining, increased employer contributions on employee compensation packages, mandatory pension indexation, contracting out, strengthening the Ontario Labour Relations Board, and increasing the minimum wage to 60% of the average industrial wage) and, since the City of Brockville is potentially losing its ability to entice new commerce to the City from major investor interests due to concerns on the impact of the Ontario deficit, and the shift from a "business oriented Province"; and, since the City's manufacturing base, representing the majority of Brockville's manufacturing jobs, supports the City's direction on this matter through extensive consultation, the Corporation of the City of Brockville herein strongly recommends that the Ontario Government freeze all current and proposed legislation that will impact on Ontario business; and further, that the Government be more sensitive in the future to the impact of legislation on the economy of Ontario; and, that an industry/business/labour based task force be established to formulate a strategic direction that will repair the damage that has been done, and put Ontario back in a competitive business climate. June 25, 1991.
25. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Markham Buttonville Airport contributes significantly to the economic prosperity of the Region of York and the Greater Toronto Area and that the possible closure of this crucial component of our transportation network could wreak havoc with provincial air travel routes, this House resolves that the Town of Markham with the support of the Province of Ontario be encouraged to purchase the Markham Buttonville Airport in order to maintain this essential service. June 27, 1991.
26. Mr Mancini - Resolution - That, in the opinion of this House, given the crisis facing Ontario's agricultural economy in dealing with high input costs and low prices, which have fallen by 35% this crop year for grains and oilseeds and which have remained at depressed levels for other crops and the livestock sectors, and taking into account the fact that long term federal-provincial price and income support programs are not scheduled to take effect until next year; and, given the extensive crop damage in Southwestern Ontario this summer due to drought, particularly in Essex and Kent Counties; given the importance of ensuring the survival of Ontario's family farms; and, given the continuing policy of the NDP government to ignore the problems facing the economy of rural Ontario; the Government of Ontario provide immediate emergency agriculture funding in order to maintain the viability of the rural economy and family farms. September 24, 1991.

27. Mr Frankford - Resolution - That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should begin consultation with the public and with health professionals, pharmaceutical manufacturers and health-related organizations regarding the implementation of a compensation scheme for vaccine related injury. October 1, 1991.
 28. Mr Sola - Resolution - That, in the opinion of this House, given that there is extraordinary population growth in the areas of the Greater Toronto Area immediately surrounding Metropolitan Toronto, and that current development plans, such as the Sandringham-Wellindale development in Brampton, and the pattern of immigrant settlement suggest that such growth will continue indefinitely, and given that in 1991 the growth boards, namely the Peel Board of Education, the Dufferin-Peel Roman Catholic Separate School Board, the Durham Board of Education, the Durham Region Roman Catholic Separate School Board, the York Region Board of Education and the York Region Roman Catholic Separate School Board, were seriously underfunded in comparison to their expressed capital requirements, the present Government of Ontario should undertake to develop a capital funding formula particular to these growth boards to take into consideration their extraordinary needs. October 1, 1991.
 29. Mr Cooper - Resolution - That, in the opinion of this House, given that motorcycles use less of everything, the Government of Ontario should promote the use of motorcycles. October 8, 1991.
 30. Mr Carr - Resolution - That, in the opinion of this House, all future legislation which would establish an agency, board, commission or regulatory system or create new direct expenditures or tax expenditures must contain a sunset provision which would, after a specific period of time, require mandatory review of the original legislation by a committee of this House. The committee would be mandated to report to this House on the impact of the legislation, the degree to which the program and policy objectives have been met and make recommendations on whether the program or agency should be continued, terminated or amended. Further, that all existing legislation which has established an agency, board, commission or regulatory system or created new direct expenditures or tax expenditures should, over the next five years, be reviewed by a committee of this House with the mandate indicated above. October 8, 1991.
-

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

-
747. Ms Poole - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Housing please provide documentation of all provincial non-profit housing funding allocations approved since October 2, 1990 including the following information: The name of the recipient organization, the program under which the allocation was made, and the number of units allocated; a breakdown of the approved funding for each project including consultants costs, planning costs and construction costs and an overall cost per square foot per unit; the current status and estimated completion date of the project; and, details as to whether the project involved new unit construction, or renovation or purchase of existing units. October 8, 1991.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Number 35. To be debated today.

Second Reading Bill 132, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the County of Simcoe. Mr J. Wilson (Simcoe West).

Deuxième lecture Projet de loi 132, Loi concernant la fusion des municipalités du comté de Simcoe. M. J. Wilson (Simcoe-Ouest).

Ballot Item Number 36. To be debated today.

Mr Mancini - Resolution - That, in the opinion of this House, given the crisis facing Ontario's agricultural economy in dealing with high input costs and low prices, which have fallen by 35% this crop year for grains and oilseeds and which have remained at depressed levels for other crops and the livestock sectors, and taking into account the fact that long term federal-provincial price and income support programs are not scheduled to take effect until next year; and, given the extensive crop damage in Southwestern Ontario this summer due to drought, particularly in Essex and Kent Counties; given the importance of ensuring the survival of Ontario's family farms; and, given the continuing policy of the NDP government to ignore the problems facing the economy of rural Ontario; the Government of Ontario provide immediate emergency agriculture funding in order to maintain the viability of the rural economy and family farms.

Ballot Item Number 37. To be debated Thursday, October 17, 1991.

Mr Frankford - Resolution - That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should begin consultation with the public and with health professionals, pharmaceutical manufacturers and health-related organizations regarding the implementation of a compensation scheme for vaccine related injury.

Ballot Item Number 38. To be debated Thursday, October 17, 1991.

Mr Sola - Resolution - That, in the opinion of this House, given that there is extraordinary population growth in the areas of the Greater Toronto Area immediately surrounding Metropolitan Toronto, and that current development plans, such as the Sandringham-Wellindale development in Brampton, and the pattern of immigrant settlement suggest that such growth will continue indefinitely, and given that in 1991 the growth boards, namely the Peel Board of Education, the Dufferin-Peel Roman Catholic Separate School Board, the Durham Board of Education, the Durham Region Roman Catholic Separate School Board, the York Region Board of Education and the York Region Roman Catholic Separate School Board, were seriously underfunded in comparison to their expressed capital requirements, the present Government of Ontario should undertake to develop a capital funding formula particular to these growth boards to take into consideration their extraordinary needs.

Ballot Item Number 39. To be debated Thursday, October 24, 1991.

Mr Carr - Resolution - That, in the opinion of this House, all future legislation which would establish an agency, board, commission or regulatory system or create new direct expenditures or tax expenditures must contain a sunset provision which would, after a specific period of time, require mandatory review of the original legislation by a committee of this House. The committee would be mandated to report to this House on the impact of the legislation, the degree to which the program and policy objectives have been met and make recommendations on whether the program or agency should be continued, terminated or amended. Further, that all existing legislation which has established an agency, board, commission or regulatory system or created new direct expenditures or tax expenditures should, over the next five years, be reviewed by a committee of this House with the mandate indicated above.

Ballot Item Number 40. To be debated Thursday, October 24, 1991.

Mr Cooper - Resolution - That, in the opinion of this House, given that motorcycles use less of everything, the Government of Ontario should promote the use of motorcycles.

**BILLS REFERRED TO
COMMITTEES**

**PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS
AUX COMITÉS**

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons. Hon. E. Ziemba. (Referred June 10, 1991).

Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de services d'intervenants en faveur des personnes vulnérables. L'hon. E. Ziemba. (Déféré le 10 juin 1991).

Bill 108, An Act to provide for the making of Decisions on behalf of Adults concerning the Management of their Property and concerning their Personal Care. Hon. H. Hampton. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 108, Loi prévoyant la prise de décisions au nom d'adultes en ce qui concerne la gestion de leurs biens et le soin de leur personne. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 109, An Act respecting Consent to Treatment. Hon. F. Lankin. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 109, Loi concernant le consentement au traitement. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 110, An Act to amend certain Statutes of Ontario consequent upon the enactment of the Consent to Treatment Act, 1991 and the Substitute Decisions Act, 1991. Hon. H. Hampton. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 110, Loi modifiant certaines lois de l'Ontario par suite de l'adoption de la Loi de 1991 sur le consentement au traitement et de la Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them. Hon. A. Pilkey. (Referred June 17, 1991).

Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements. L'hon. A. Pilkey. (Déféré le 17 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation. Hon. E. Gigantes. (Referred June 26, 1991).

Projet de loi 121, Loi révisant les lois relatives à la réglementation des loyers d'habitation. L'hon. E. Gigantes. (Déféré le 26 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr62, An Act respecting the City of North York. Mr G. Mammoliti. (Referred June 24, 1991).

Bill Pr68, An Act respecting the Armenian Community Centre of Cambridge. Mr M. Farnan. (Referred September 30, 1991).

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Bill 124, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mrs D. Cunningham. (Referred June 27, 1991).

Projet de loi 124, Loi portant modification du Code de la route. M^{me} D. Cunningham. (Déféré le 27 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

**MATTERS REFERRED TO
COMMITTEES****AFFAIRES DÉFÉRÉES AUX
COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT**

To consider a discussion paper prepared by the Ministry of Housing dealing with long-term solutions to the rent review process in Ontario. (Referred December 20, 1990.)

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

To consider the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987. (Referred December 20, 1990.)

SELECT COMMITTEE ON ONTARIO IN CONFEDERATION

To review and report on the social and economic interests and aspirations of all the people of Ontario within Confederation and what form of Confederation can most effectively meet the social and economic aspirations of the people of Ontario. (Referred December 20, 1990.)

SPECIAL COMMITTEE ON THE PARLIAMENTARY PRECINCT

To develop, approve and supervise and co-ordinate the implementation of a programme for the restoration, renovation, rehabilitation, cyclical maintenance and use of the Parliament Building and grounds. (Referred December 20, 1990.)

COMMITTEE MEETINGS**RÉUNIONS DE COMITÉS**

The Standing Committee on General Government will meet to consider the matter designated pursuant to Standing Order 123 relating to the closure of Land Registry Offices as follows:

Today

10:00 a.m.

Room No.151

The Standing Committee on Public Accounts will meet to visit Bellwood Health Services Inc. as follows:

Today

ADJOURN TO SCARBOROUGH

ESTIMATES 1991-1992**BUDGETS DES DÉPENSES 1991-1992****IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATES****EN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

(To be considered in the order shown)

(À être étudiés dans l'ordre ci-dessous)

**Time used in consideration of
all the Estimates 1991-1992 18 hrs. 25 mins.**

Time Remaining

Labour (Completed September 24, 1991).

Industry, Trade and Technology (Completed October 2, 1991).

Housing 2 hrs. 50 mins.
(Adjourned at Vote 2101, Item 1)

Transportation 7 hrs. 30 mins.

Skills Development (Votes 3601 and 3602) 7 hrs. 30 mins.

Northern Development and Mines (Votes 3001 and 3002) 7 hrs. 30 mins.

Natural Resources 7 hrs. 30 mins.

Health 7 hrs. 30 mins.

Office for the Greater Toronto Area 7 hrs. 30 mins.

Energy 7 hrs. 30 mins.

Agriculture and Food 7 hrs. 30 mins.

Financial Institutions 7 hrs. 30 mins.

Orders and Notices

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Feuilleton et Avis

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario

**1st Session,
35th Parliament**

Tuesday,
October 15, 1991

**1^{re} session,
35^e législature**

Mardi
15 octobre 1991



TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

| | |
|---|----|
| THIRD READINGS / TROISIÈMES LECTURES | 3 |
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT | 3 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS | 8 |
| NOTICES / AVIS | 13 |
| QUESTIONS / QUESTIONS | 18 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED / AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT ÊTRE DÉBATTUES | 36 |
| BILLS REFERRED TO COMMITTEES / PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS AUX COMITÉS | 38 |
| MATTERS REFERRED TO COMMITTEES / AFFAIRES DÉFÉRÉES AUX COMITÉS | 43 |
| COMMITTEE MEETINGS / RÉUNIONS DE COMITÉS | 44 |
| ESTIMATES 1991-1992 / BUDGETS DES DÉPENSES 1991-1992 ... | 46 |

THIRD READINGS**TROISIÈMES LECTURES**

1. Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.
2. Bill 87, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to Volunteer Fire Fighters. Mrs J. Fawcett.

Projet de loi 87, Loi modifiant le Code de la route relativement aux pompiers auxiliaires. M^{me} J. Fawcett.

GOVERNMENT BUSINESS**AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

3. Resuming the Adjourned Debate on the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
4. Committee of the Whole House:

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments. Hon. B. Mackenzie. **REPRINTED.**

Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications. L'hon. B. Mackenzie. **RÉIMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

6. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

7. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. Hon. K. Haslam. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. L'hon. K. Haslam. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Law Society Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 75, Loi portant modification de la Loi sur la Société du barreau. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 76, Loi portant abrogation de la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

11. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion visant la deuxième lecture du projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Fuel Tax Act, 1981. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 85, Loi portant modification de la Loi de 1981 de la taxe sur les carburants. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

14. Second Reading Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 112, An Act to revise the Building Code Act. Hon. E. Gigantes. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 112, Loi portant révision de la Loi sur le code du bâtiment. L'hon. E. Gigantes. **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

16. Second Reading Bill 114, An Act to amend the Education Act and certain other Acts with respect to Special Education. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 114, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté. L'hon. M. Boyd. **IMPRIMÉ.**

17. Second Reading Bill 117, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 respecting Provincial Judges' Compensation. Hon. T. Silipo.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 117, Loi portant modification de la Loi de 1984 sur les tribunaux judiciaires en ce qui concerne la rétribution des juges provinciaux. L'hon. T. Silipo.* **IMPRIMÉ.**

18. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act. Hon. W. Ferguson. **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion visant la deuxième lecture du projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité. L'hon. W. Ferguson. **IMPRIMÉ.**

19. Second Reading Bill 123, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 123, Loi portant modification de la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. L'hon. D. Cooke. **IMPRIMÉ.**

20. Second Reading Bill 125, An Act to amend the Education Act and certain other Acts relating to Education. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 125, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'éducation. L'hon. M. Boyd. **IMPRIMÉ.**

21. Second Reading Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations. Hon. M. Churley. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce. L'hon. M. Churley. **IMPRIMÉ.**

22. Second Reading Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988. Hon. G. Pouliot. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 129, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le camionnage. L'hon. G. Pouliot. **IMPRIMÉ.**

23. Second Reading Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

24. Second Reading Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act. Hon. A. Pilkey. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur les commissaires des incendies. L'hon. A. Pilkey. **IMPRIMÉ.**

25. Second Reading Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association. Hon. F. Lankin. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association. L'hon. F. Lankin. **IMPRIMÉ.**

26. Second Reading Bill 136, An Act to amend certain Acts relating to Freedom of Information and Protection of Privacy. Hon. T. Silipo. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 136, Loi portant modification de certaines lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. L'hon. T. Silipo. **IMPRIMÉ.**

27. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

28. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

29. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Government Agencies on the Appointments Review Process.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des organismes gouvernementaux sur le processus d'étude des nominations.

30. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Resources Development on Exotic Species in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent du développement des ressources sur les espèces exotique en Ontario.

31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Special Committee on the Parliamentary Precinct on Restoration Proposals for the Parliament Building.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité extraordinaire de l'enceinte parlementaire sur les propositions pour la restauration de l'Édifice du Parlement.

32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Cross-Border Shopping.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires économiques et financières sur les achats autre-frontière.

33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in Report No. 1, 1991 of the Standing Committee on Public Accounts.

34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on Conflict of Interest Guidelines.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent de l'administration de la justice sur les lignes directrices sur les conflits d'intérêts.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DES
DÉPUTÉS

35. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**

Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills. **PRINTED.**

Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.
PRINTED.

Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger. **IMPRIMÉ.**

Bill 78, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act to require the approval of the Lieutenant Governor in Council for transactions respecting university lands. Mr A. Perruzza. **PRINTED.**

Projet de loi 78, Loi portant modification de la Loi sur le ministère des Collèges et Universités en vue d'exiger l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil pour les opérations relatives à des biens-fonds des universités. M. A. Perruzza. **IMPRIMÉ.**

Bill 103, An Act to establish the Rights of Victims of Crime. Mr C. Jackson.
PRINTED.

Projet de loi 103, Loi portant déclaration des droits des victimes d'actes criminels. M. C. Jackson. **IMPRIMÉ.**

Bill 116, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Notice of Termination. Mr G. Dadamo. **PRINTED.**

Projet de loi 116, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement. M. G. Dadamo. **IMPRIMÉ.**

Bill 133, An Act to require Public Sector Institutions to serve Food grown in Ontario. Ms C. Haeck. **PRINTED.**

Projet de loi 133, Loi exigeant des établissements du secteur public qu'ils servent des aliments cultivés en Ontario. M^{me} C. Haeck. **IMPRIMÉ.**

Bill 134, An Act respecting Unsolicited Facsimile Transmissions. Mr D. Cousens. **PRINTED.**

Projet de loi 134, Loi portant sur les transmissions par télécopie non sollicitées. M. D. Cousens. **IMPRIMÉ.**

36. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
37. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
38. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean. **PRINTED.**
39. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
40. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
41. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
42. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
43. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
44. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
45. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
46. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
47. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
48. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

49. Second Reading Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**

50. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Representation Act, 1986. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 71, Loi portant modification de la Loi de 1986 sur la représentation électorale. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

51. Second Reading Bill 92, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Erie. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 92, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Erie. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

52. Second Reading Bill 93, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Niagara-on-the-Lake. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 93, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Niagara-on-the-Lake. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

53. Second Reading Bill 94, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Niagara Falls. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 94, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Niagara Falls. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

54. Second Reading Bill 95, An Act to require the Minister of the Environment to discharge her responsibilities under Section 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the Zebra Mussel content in Specified Waterways. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 95, Loi enjoignant au ministre de l'Environnement d'assumer ses responsabilités aux termes de l'article 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario en déterminant la quantité de moules zébrées dans des cours d'eau désignés. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

55. Second Reading Bill 96, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Brockville. Mr R. Runciman. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 96, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Brockville. M. R. Runciman. **IMPRIMÉ.**

56. Second Reading Bill 97, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr. M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 97, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Windsor. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

57. Second Reading Bill 98, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Frances. Mr. M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 98, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Frances. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

58. Second Reading Bill 99, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Gananoque. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 99, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Gananoque. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

59. Second Reading Bill 100, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Amherstburg. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 100, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Amherstburg. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

60. Second Reading Bill 101, An Act to require the Minister of Industry and Trade to Conduct a Study on the Effect of the 1991/1992 Ontario Budget on Certain Industries. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 101, Loi exigeant du ministre de l'Industrie et du Commerce qu'il effectue une étude sur les effets du budget de 1991-1992 à l'égard de certaines industries. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

61. Second Reading Bill 104, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Kingston. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 104, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Kingston. M. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

62. Second Reading Bill 105, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 105, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Windsor. M. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

63. Second Reading Bill 106, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Rainy River. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 106, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Rainy River. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

64. Second Reading Bill 107, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of St. Catharines. Mr D. Cousens. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 107, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de St. Catharines. M. D. Cousens. **IMPRIMÉ.**

65. Second Reading Bill 111, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr T. Arnott. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 111, Loi portant modification de la Loi sur l'Assemblée législative. M. T. Arnott. **IMPRIMÉ.**

66. Second Reading Bill 113, An Act to amend the Mining Act. Mr D. Ramsay. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 113, Loi portant modification de la Loi sur les mines. M. D. Ramsay. **IMPRIMÉ.**

67. Second Reading Bill 120, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 120, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**

68. Second Reading Bill 127, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 127, Loi portant modification de la Loi sur les sciences de la santé. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

69. Second Reading Bill 128, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 128, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

70. Second Reading Bill 137, Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 137, Loi sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

71. Second Reading Bill 138, An Act to authorize Municipalities to obtain the Opinions of Electors respecting Provincial Budgets and Fiscal Policies. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 138, Loi autorisant les municipalités à obtenir l'avis des électeurs concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DU GOUVERNEMENT**

17. Debated April 29, 30, 1991.

PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF MOTIONS**AVIS DE MOTIONS DES DÉPUTÉS**

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

(d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.

2. Mrs Cunningham - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.
3. Mr Winninger - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.
6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Standing Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.
8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.
12. Mr Carr - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that despite the fact that there is legislation limiting the quality and quantity of air emissions from plants and factories across Ontario, and despite the presentation of a "plan" from the Petro-Canada plant, Oakville Refinery, last December which would drastically reduce their emissions, and that foul-smelling air emissions are still emanating from this plant and causing discomfort and respiratory difficulties to the residents, the Minister of the Environment should move quickly to tighten emission standards. April 29, 1991.

20. Mr Drainville - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that cereal farmers need new markets, and that there are compelling environmental and social benefits of renewable fuel production and use, the relevant government ministries should cooperate in an interministerial committee to undertake studies and pilot projects to determine a comprehensive provincial ethanol strategy leading to changes in various provincial regulations; and to aggressively lobby the federal government to alter its regulations and tax policies so as to foster the development of a prosperous ethanol industry in Ontario. June 18, 1991.
21. Mr Drainville - Resolution - That, in the opinion of this House, the Ministry of Agriculture and Food, in developing policies and programmes for agriculture and rural development should take account of the special needs of the aboriginal peoples - their land ownership structures and political and cultural traditions - so that they may participate to the full in government programmes and initiatives for agricultural and rural development. June 18, 1991.
23. Mr Harris - Motion of Censure - That this House, taking note of the numerous and continuing incidents of conflict involving members of the Ontario Cabinet, has lost confidence in the Premier's ability to effectively develop, communicate, interpret and enforce his conflict of interest guidelines and calls on the Premier:
 - 1) to immediately devolve all responsibility for administering and interpreting the conflict of interest guidelines to the conflict of interest commissioner;
 - 2) to refer all allegations of conflict of interest to the conflict of interest commissioner, to authorize the commissioner to report his findings and conclusions to the Standing Committee on Administration of Justice which will be mandated to review the issue, findings and conclusions and make recommendations to the Premier and the Legislature on the disposition of the matter;
 - 3) to immediately refer the questions concerning the so-called Farnan Affair to the Standing Committee on Administration of Justice;
 - 4) to establish in law by way of amendments to the Executive Council Act the guidelines governing communications between Ministers and Parliamentary Assistants and the judiciary, the police and quasi-judicial bodies and to specifically identify the tribunals, commissions, agencies and boards with whom Ministers and Parliamentary Assistants may or may not communicate and what types of communication are acceptable. June 19, 1991.

24. Mr Runciman - Resolution - That, in the opinion of this House, since the Corporation of the City of Brockville is seriously concerned about the impact on the manufacturing, commercial and tourism sectors of its economy through the loss of income, expenditure and assessment, resulting from the Provincial Government's taxation policies and the proposed introduction of legislation which is currently eroding the competitiveness and profitability in all the sectors noted above; and, since some of Brockville's industrialists have stated that they will move their manufacturing concerns out of Ontario, limit future investment, or close, if some or all of the current legislation is introduced which will increase the cost of doing business in Ontario (for example, labour law reform, sectoral bargaining, increased employer contributions on employee compensation packages, mandatory pension indexation, contracting out, strengthening the Ontario Labour Relations Board, and increasing the minimum wage to 60% of the average industrial wage) and, since the City of Brockville is potentially losing its ability to entice new commerce to the City from major investor interests due to concerns on the impact of the Ontario deficit, and the shift from a "business oriented Province"; and, since the City's manufacturing base, representing the majority of Brockville's manufacturing jobs, supports the City's direction on this matter through extensive consultation, the Corporation of the City of Brockville herein strongly recommends that the Ontario Government freeze all current and proposed legislation that will impact on Ontario business; and further, that the Government be more sensitive in the future to the impact of legislation on the economy of Ontario; and, that an industry/business/labour based task force be established to formulate a strategic direction that will repair the damage that has been done, and put Ontario back in a competitive business climate. June 25, 1991.
25. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Markham Buttonville Airport contributes significantly to the economic prosperity of the Region of York and the Greater Toronto Area and that the possible closure of this crucial component of our transportation network could wreak havoc with provincial air travel routes, this House resolves that the Town of Markham with the support of the Province of Ontario be encouraged to purchase the Markham Buttonville Airport in order to maintain this essential service. June 27, 1991.
26. Debated October 10, 1991.
27. Mr Frankford - Resolution - That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should begin consultation with the public and with health professionals, pharmaceutical manufacturers and health-related organizations regarding the implementation of a compensation scheme for vaccine related injury. October 1, 1991.

28. Mr Sola - Resolution - That, in the opinion of this House, given that there is extraordinary population growth in the areas of the Greater Toronto Area immediately surrounding Metropolitan Toronto, and that current development plans, such as the Sandringham-Wellindale development in Brampton, and the pattern of immigrant settlement suggest that such growth will continue indefinitely, and given that in 1991 the growth boards, namely the Peel Board of Education, the Dufferin-Peel Roman Catholic Separate School Board, the Durham Board of Education, the Durham Region Roman Catholic Separate School Board, the York Region Board of Education and the York Region Roman Catholic Separate School Board, were seriously underfunded in comparison to their expressed capital requirements, the present Government of Ontario should undertake to develop a capital funding formula particular to these growth boards to take into consideration their extraordinary needs. October 1, 1991.
29. Mr Cooper - Resolution - That, in the opinion of this House, given that motorcycles use less of everything, the Government of Ontario should promote the use of motorcycles. October 8, 1991.
30. Mr Carr - Resolution - That, in the opinion of this House, all future legislation which would establish an agency, board, commission or regulatory system or create new direct expenditures or tax expenditures must contain a sunset provision which would, after a specific period of time, require mandatory review of the original legislation by a committee of this House. The committee would be mandated to report to this House on the impact of the legislation, the degree to which the program and policy objectives have been met and make recommendations on whether the program or agency should be continued, terminated or amended. Further, that all existing legislation which has established an agency, board, commission or regulatory system or created new direct expenditures or tax expenditures should, over the next five years, be reviewed by a committee of this House with the mandate indicated above. October 8, 1991.
-

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

-
421. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development explain why the number of clients served by the Trades Updating Program will drop from 12,000 in 1990-91 to 8,000 in 1991-92. June 19, 1991. Interim Answer tabled June 27, 1991. Approximate date information available July 9, 1991.
427. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development indicate the total revenue generated from the SkillsLink database in 1990-91. June 19, 1991. Interim Answer tabled June 27, 1991. Approximate date information available July 9, 1991.
431. Mrs McLeod - Enquiry of the Ministry - The Minister of Community and Social Services may know of a problematic policy regarding "Do Not Resuscitate" orders for seriously-ill residents which may apply in an Ontario's Home for the Aged. At least one Ontario Home for the Aged invites families to authorize "Do Not Resuscitate" orders for mentally-incompetent seriously ill residents. A family asking for ordinary bed-side resuscitative measures but no "heroics" is advised of a policy allowing for only two "black-and-white" options: first, no attempt at all to resuscitate; or second, a course which potentially invokes the full gaunt of highly technological life support measures including transfer by ambulance to a general hospital Intensive Care unit. Many families do not want such elaborate measures but may be reluctant to authorize no attempt at all to maintain life. Would the Minister advise whether the policy regarding "Do Not Resuscitate" orders for seriously-ill residents, which may apply in an Ontario Home for the Aged, is indeed a consistent province-wide policy among Homes for the Aged. Would the Minister also advise what guidelines are in place outlining the terms of such a policy and whether those guidelines reflect the position of the Ministry in such matters. June 24, 1991.
435. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide a list of non-profit child care centres that have closed since September 1990 by centre and municipality. June 25, 1991.
436. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide a list of private child care centres that have closed since September 1990 by centre and municipality. June 25, 1991.

438. Mr Tilson - Enquiry of the Ministry - Would the Chair of the Management Board provide a list of employment equity expenditures by ministry in fiscal 1990-91 and projected expenditures in 1991-92. June 26, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available February 28, 1992.
439. Mr Tilson - Enquiry of the Ministry - Would the Chair of the Management Board table a comparison of the salary ranges of the management group in the Ontario public service to the salary ranges paid to comparable positions in the public services of the other Canadian provinces and in the federal public service. June 26, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available September 30, 1991.
443. Mr Tilson - Enquiry of the Ministry - Would the Chair of the Management Board provide a list of all public servants who exercised an early retirement or early exit option who have since been retained as consultants by the government and indicate in each case both their former positions and the Ministry which currently retains them. June 26, 1991. Interim Answer tabled September 30, 1991. Approximate date information available November 29, 1991.
450. Mr Turnbull - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Government Services provide the total expected increase in costs for transportation to and from Toronto as a result of the decentralization program. June 26, 1991.
451. Mr Turnbull - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Government Services table the following information: 1. The total number of employees in the Minister's office in November, 1990. 2. The total number of employees in the Minister's office in June, 1991. June 26, 1991.
459. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Agriculture and Food provide the total costs of renovating, redecorating and refurbishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
461. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide the total costs of renovating, redecorating and refurbishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.

463. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Citizenship provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
465. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Education provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
467. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Minister's office, the Minister's Boardroom, the offices of the Minister's political staff, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would the Minister include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.
468. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
469. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Minister's office, the Minister's Boardroom, the offices of the Minister's political staff, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would the Minister include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.

470. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Environment provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
472. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister Responsible for Francophone Affairs provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
474. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Housing provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
475. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Housing provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Minister's office, the Minister's Boardroom, the offices of the Minister's political staff, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would the Minister include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.
476. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.

478. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Labour provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
479. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Correctional Services provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
480. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Correctional Services provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Minister's office, the Minister's Boardroom, the offices of the Minister's political staff, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would the Minister include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.
481. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Colleges and Universities provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
483. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.

487. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Industry, Trade and Technology provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
489. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
490. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Minister's office, the Minister's Boardroom, the offices of the Minister's political staff, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would the Minister include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.
491. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
492. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Minister's office, the Minister's Boardroom, the offices of the Minister's political staff, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would the Minister include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.

493. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
495. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
497. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Tourism and Recreation provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
499. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Municipal Affairs provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
501. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Northern Development provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.

503. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Mines provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
505. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Revenue provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
507. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Minister Responsible for Women's Issues provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Minister's office, the Minister's Boardroom, the Minister's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Minister also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
509. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Solicitor General provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Solicitor General's office, the Solicitor General's Boardroom, the Solicitor General's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Solicitor General also provide the estimates received for the renovations. Would the Solicitor General provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
510. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Solicitor General provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Solicitor General's office, the Solicitor General's Boardroom, the offices of the Solicitor General's political staff, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would the Solicitor General include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.

511. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Treasurer provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Treasurer's office, the Treasurer's Boardroom, the Treasurer's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Treasurer also provide the estimates received for the renovations. Would the Treasurer provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
513. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Attorney General provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Attorney General's office, the Attorney General's Boardroom, the Attorney General's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Attorney General also provide the estimates received for the renovations. Would the Attorney General provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
515. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Premier provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Premier's office and the Premier's suite of staff offices undertaken since October 1, 1990. Would the Premier also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
516. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Premier provide an itemized account of all furniture purchased for the Office of the Premier since October 1, 1990, including retail and shipping costs, country of origin and date of receipt. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
517. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Premier provide an itemized cost breakdown of electronic equipment, such as televisions and video cassette recorders, purchased since October 1, 1990 for the Premier's office, the Premier's Boardroom, the offices of the Premier's political staff. Would the Premier include the location of each new piece of electronic equipment and its cost. June 27, 1991.
518. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would the Chair of Management Board of Cabinet provide the total costs of renovating, redecorating and refurnishing the Chair's office, the Chairs' Boardroom, the Chair's suite of staff offices, as well as the offices of the Parliamentary Assistant, undertaken since October 1, 1990. Would the Chair also provide the estimates received for the renovations. Would the Minister provide details as to the new furnishings, carpeting and painting purchased for each of the above offices since October 1, 1990 and their individual costs. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.

520. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Education provide an itemized list of any decorating or renovation expenditures spent on either the Minister's or Deputy Minister's office since October 1, 1990. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
532. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Colleges and Universities provide an itemized list of any decoration or renovation expenditures spent on either the Minister's or Deputy Minister's office since October 1, 1990. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
539. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Colleges and Universities provide copies of all letters, memoranda, documents and studies within the Minister's possession which consider or discuss the development of centres of excellence at Ontario's colleges and universities. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 31, 1991.
540. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications provide an itemized list of any decoration or renovation expenditures spent on either the Minister's or Deputy Minister's offices since October 1, 1990. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
547. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications detail how much TVOntario's new studio and production centre, known as the Box, cost; accounting for all necessary building renovations, furniture and technical equipment. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available November 30, 1991.
548. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications detail how many programs have been produced in TVOntario's new studio and production centre since its completion. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available November 30, 1991.
549. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications indicate how many hours a day the new studio and production centre is in use. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available November 30, 1991.
550. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications detail the total cost of TV Ontario's new dining room suite. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available November 30, 1991.

551. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications provide an itemized list of all expenditures associated with the new boardroom. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available November 30, 1991.
556. Mr Elston - Enquiry of the Ministry - Would each Minister provide an itemized cost breakdown of computer equipment such as hardware (including systems, printers and "laptop" computers), software (applications), networking (software and hardware) and fax machines, as well as cabling costs, consulting and support costs and training costs purchased since October 1, 1990 for the Minister's office, as well as the offices of the Parliamentary Assistant. Would each Minister include the location of each new piece of computer equipment, its cost, the model name and type of system and any software purchases for the above equipment. Would each Minister explain why the equipment was purchased, and list what, if any, previous computer equipment this new purchase replaces and outline why the previous equipment needed to be replaced. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 21, 1991.
557. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services table the following information pertaining to the work of Mr Peter Clutterbuck: 1. How was Mr Clutterbuck hired and was his position tendered. 2. How has Mr Clutterbuck been paid: a per diem, a salary, a consultant's fee, or for expenses, and what is the total amount of this remuneration. 3. A complete list of the terms of reference. 4. A copy of any work completed and date of completion. June 27, 1991.
558. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services table the following information pertaining to the consultant hired from out of province to meet with workers, union members and staff of institutions for developmentally disabled persons: 1. Who is the consultant and where is the consultant from. 2. How was the consultant hired and was the position tendered. 3. What is the duration of the contract. 4. What is the duration of the contract. 5. What is the total amount of remuneration. 6. A copy of any work completed. 7. When will the report be completed and how will it be distributed. June 27, 1991.
559. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services table the following information pertaining to the committee established to deal with workers concerned with losing their jobs from de-institutionalization: 1. When was the committee established. 2. What is the duration of the Committee. 3. Who are the members of the committee and how were they chosen. June 27, 1991.
560. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry since September 1990, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report, or if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. June 27, 1991.

561. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister Responsible for Senior Citizens provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry since September 1990, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report, or if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. June 27, 1991.
562. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry since September 1990, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report, or if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. June 27, 1991.
563. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table the number of individuals in the province who have not received a new health number as of June 27, 1991. June 27, 1991.
565. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health report on the progress of chronic care role study. June 27, 1991.
566. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list of the number of people who have had to go to the United States for cardiovascular treatment for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90, 1990/91 and the year-to-date for 1991, by municipality, treatment facility and itemized expenses for each individual. June 27, 1991.
567. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list of the number of people who have had to go to the United States for "codependency" treatment for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90, 1990/91 and the year-to-date for 1991, by municipality, treatment facility and itemized expenses for each individual. June 27, 1991.
568. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list of the number of people who have had to go to the United States for treatment for head injuries for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90, 1990/91 and the year-to-date for 1991, by municipality, treatment facility and itemized expenses for each individual. June 27, 1991.
569. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list of the number of people who have had to go to the United States for treatment for drug or alcohol treatment for the fiscal year 1990/91 and the year-to-date for 1991, by municipality, treatment facility and the expense for each individual. June 27, 1991.
571. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list of the number of children who have had to go to the United States for mental health treatment for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90, 1990/91 and the year-to-date for 1991, by municipality, treatment facility and the expense for each individual. June 27, 1991.

573. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - would the Minister of Health table the following information pertaining to the work of Dr Ralph Sutherland: 1. What is his title. 2. How is Dr Sutherland being paid: a per diem, a salary, a consultant's fee, or for expenses, and what is the total amount of this remuneration. 3. Does he have any supervisory responsibilities, and if so how many employees. 4. What is the duration of his work. 5. A copy of any work completed. 6. When will his work on the Ontario Drug Benefit Plan and the Lowy report be completed, and how will it be distributed. June 27, 1991.
574. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - would the Minister of Health table the following information pertaining to the work of Ms Jane Fulton. 1. What is her title. 2. How is Ms Sutherland being paid: a per diem, a salary, a consultant's fee, or for expenses, and what is the total amount of this remuneration. 3. Does she have any supervisory responsibilities, and if so how many employees. 4. What is the duration of her work. 5. A copy of any work completed. June 27, 1991.
583. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Solicitor General provide a specific response to the resolution of the Ontario Association of Chiefs of Police that the Government of Ontario, provide sufficient provincial funding of the special investigation unit established under the Police Services Act which will allow for the hiring of technical staff as required. June 27, 1991.
587. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister Responsible for the Provincial Anti-Drug Strategy outline the recommendations, to date, of the Advisory Committee on Treatment, as well as the record of implementation of these recommendations, including their cost, and the costs associated with the Committee to date. June 27, 1991.
588. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister Responsible for the Provincial Anti-Drug Strategy provide a copy of the 1991/92 Strategic Forecast for the Ministry. June 27, 1991.
589. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister Responsible for the Provincial Anti-Drug Strategy provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the year-to-date, and the reasons for same. June 27, 1991.
590. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Solicitor General provide the details on any redecorating or renovating of the Executive offices of the ministry including the Minister's own and that of the Parliamentary Assistant since September 6, 1990. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
591. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections provide the details on any redecorating or renovating of the Executive offices of the ministry including the Minister's own and that of the Parliamentary Assistant since September 6, 1990. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.

603. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide the details of any redecorating or renovating of the Executive offices of the ministry including the Minister's own and that of the Parliamentary Assistant since September 6, 1990. June 27, 1991. Interim Answer tabled September 23, 1991. Approximate date information available October 30, 1991.
623. Mr Wilson (Simcoe West) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Tourism and Recreation please list the number of letters received and responded to by the Minister from October 1990 to June 24, 1991. June 27, 1991.
637. Mr Wilson (Simcoe West) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Tourism and Recreation please provide information detailing the number of visits to provincial parks during the past three years, including a breakdown of visitors during this period to each provincial park. June 27, 1991.
640. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy state the per kilowatt cost of what the Ministry of Energy's conservation programs are costing the average Ontario Hydro residential consumer. June 27, 1991.
642. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy table copies of all correspondence between the Minister's office and the board of directors of Ontario Hydro surrounding the appointments of Chairman Marc Eliesen and President Alan Holt. June 27, 1991.
645. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide a list of out-of-province and out-of-country energy-related trips taken by the Minister from September 6, 1990 to June 27, 1991. Would the Minister indicate the date and duration of trips, purpose of trip, mode of transportation used, total cost of each trip and who, if anyone, accompanied the Minister. June 27, 1991.
646. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide a list of cogeneration projects supported by the Ministry from September 6, 1990 to present. Please indicate the cost of each project and how much financial assistance comes from the Ministry. June 27, 1991.
647. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide a list of research projects initiated by the Ministry from September 6, 1990 to present. Please indicate the cost of each project and how much financial assistance. June 27, 1991.
652. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - In the 1991-92 Energy Estimates, Energy Development and Management costs have gone from \$12,389,500 to \$18,045,00 for an increase of \$5,655,500. Would the Minister of Energy provide a list of projects, in this area, including the amounts and the individuals or companies to who the funds are going to. June 27, 1991.
658. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Attorney General list the position and salary increase in the Ministry's main office staff for the years 1989, 1990, 1991. June 27, 1991.
670. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Attorney General provide any reports concerning changes in sentencing for all types of crime. June 27, 1991.

674. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs outline the conservation regulations, including seasonal and catch limits, outlined for Native hunting and fishing. June 27, 1991.
676. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs outline the Ministry's policy on Native fishing for commercial purposes and explain the reasoning behind said policies. June 27, 1991.
677. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs outline the Ministry's policy on Native access to, including hunting and fishing in, "environmentally sensitive" areas. June 27, 1991.
678. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs outline the initial proposals put forward on behalf of the Ministry, and on behalf Algonquins of Golden Lake. June 27, 1991.
679. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs state his position on joint stewardship of Algonquin Provincial Park between the province and the Algonquins of Golden Lake. June 27, 1991.
683. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs outline the Ministry's proposed strategy on the removal of systemic discrimination. June 27, 1991.
705. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources table a list of the names and addresses of all individuals and companies consulted by the Ministry regarding the recently released Algonquin Park Management Report. June 27, 1991.
706. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources table a list of the names and addresses of all individuals and companies consulted regarding the Land Claim of the Algonquins of Golden Lake. June 27, 1991.
709. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources please state the average time it took for the Minister to respond to a letter addressed to the Minister during the time period of January 1, 1991 to June 15, 1991. June 27, 1991.
710. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide a list of all individuals and organizations that the Minister met with, along with a brief description of topics discussed, from October 15, 1990 to June 15, 1991. June 27, 1991.
711. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide copies of letters, memoranda, and studies related to the Forestry Audit Program announced in April of 1991. June 27, 1991. Interim Answer tabled October 2, 1991. Approximate date information available October 16, 1991.

712. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide a list of all consultant's reports commissioned by the Ministry in 1991. June 27, 1991. Interim Answer tabled October 2, 1991. Approximate date information available October 23, 1991.
713. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources state the current status of each consultant's report commissioned by the Ministry in 1991. June 27, 1991. Interim Answer tabled October 2, 1991. Approximate date information available October 23, 1991.
714. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in 1991, the total expenditure on each report and the details on the tendering process for each report. June 27, 1991. Interim Answer tabled October 2, 1991. Approximate date information available October 23, 1991.
716. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources detail what video productions have been prepared for the Ministry from January 1, 1991 to June 24, 1991, indicating whether such productions were undertaken in-house or by non-ministry personnel, the purpose of such videos produced and at what cost. June 27, 1991.
722. Mr McLean - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Mines provide copies of letters, memoranda, and studies related to the recently announced limitation on the three year exemption of new mines under the Ontario Mining Tax Act. June 27, 1991.
725. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide a breakdown of spending for the additional \$10 million allocated to the Ministry in the 1991 budget for the purpose of increasing energy efficiency. June 27, 1991.
726. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide the total cost to the Ministry of the energy audit on Ontario government buildings and facilities. June 27, 1991.
727. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy state the average time it took for the Minister to respond to a letter addressed to the Minister during the time period of January 1, 1991 to June 24, 1991. June 27, 1991.
728. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy please list the number of letters received and responded to by the Minister from January 1, 1991 to June 24, 1991. June 27, 1991.
729. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide the Minister's itinerary for the time period of October 5, 1990 to June 24, 1991. June 27, 1991.

730. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide a list of all organizations and individuals that the Minister met with, along with a brief description of topics discussed, from October 15, 1990 to June 24, 1991. June 27, 1991.
731. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide a breakdown of the Ministry marketing dollars, including how and where these dollars were spent, for the fiscal years 1986-87, 1987-88, 1988-89, 1989-90, 1990-91, and 1991-92. June 27, 1991.
732. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide a breakdown of Ministry funding by municipality for the fiscal years 1988-89, 1989-90, and 1990-91. June 27, 1991.
733. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide a list of all consultant's reports commissioned by the Ministry from January 1, 1991 to June 25, 1991. June 27, 1991.
734. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy state the current status of each consultant's report commissioned by the Ministry in 1991. June 27, 1991.
735. Mr Jordan - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Energy provide the total expenditure for each consultant's report commissioned by the Ministry in 1991. June 27, 1991.
739. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment provide copies of letters, memoranda, and studies undertaken by the Ministry on the topic of incineration. June 27, 1991.
740. Mrs McLeod - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide the monthly Priority Child Care Operator Response for September 1990 through to May 1991, and specifically identify for each month and for each priority centre: the number of centres/operators identified as priority by MCSS; the auspice of the centre (either commercial or non-profit); the general time range the centre has been a priority; the specific reason the centre has been identified as a priority along with the auspice of each centre; the number of priority centres closed since October 1990 both by auspice and by the authority who closed them (MCSS, voluntarily, fire/health) and the reason for closure. September 23, 1991.
741. Mrs McLeod - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide, by Region, the names and addresses of all new centres or organizations which have received child care capital and/or start-up grants since June 1987; the amount of the grant; number of licensed spaces provided by each centre; current status of each centre. September 23, 1991.

742. Mrs McLeod - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide, by Region, the names and addresses of all non-profit centres which have received operating deficit funding from the Ministry of Community and Social Services since June 1987; the amount of deficit funding received, by centre; the reason cited for the deficit; the current status of each centre; and the current status of centres denied funding. September 23, 1991.
743. Mrs McLeod - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide, by Region, the names and addresses of all established centres which have received grants for renovations since June 1987; the amount of the grant; the reasons cited for the renovation; number of new spaces created in each centre due to renovation; the current status of centres which received grants; and, the current status of centres refused grants. September 23, 1991.
744. Ms Poole - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Housing please table the following information about the letter sent in June, 1991 by the Minister of Housing to tenants regarding Bill 121: (i) the number of tenants the letter was mailed to; (ii) where the mailing list was obtained from; (iii) the total cost of the mailing. Would the Minister also advise whether a similar letter was sent to Landlords, and if so, would the Minister table: (i) the number of tenants the letter was mailed to; (ii) where the mailing list was obtained from; (iii) the total cost of the mailing; (iv) a copy of the letter. September 23, 1991.
745. Mr Phillips (Scarborough-Agincourt) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health please provide a list by hospital of the total number of hospital beds available in Ontario, what number of these beds are open and staffed and what number are closed. Of those that are closed please indicate to the extent possible which of these closures are permanent and which are temporary. September 23, 1991.
746. Mr Tilson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Housing table the following information: 1. The total amount that the Ministry has spent on subsidies for non-profit housing and co-op housing for the fiscal years 1989/90, and 1990/91. 2. A breakdown of these subsidy amounts based on geared to income rents and market value rents. 3. The formula or procedure that is used to set the subsidy amounts for geared to income rents and market value rents. September 26, 1991.
747. Ms Poole - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Housing please provide documentation of all provincial non-profit housing funding allocations approved since October 2, 1990 including the following information: The name of the recipient organization, the program under which the allocation was made, and the number of units allocated; a breakdown of the approved funding for each project including consultants costs, planning costs and construction costs and an overall cost per square foot per unit; the current status and estimated completion date of the project; and, details as to whether the project involved new unit construction, or renovation or purchase of existing units. October 8, 1991.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Numbers 35 and 36. Debated October 10, 1991.

Ballot Item Number 37. To be debated Thursday, October 17, 1991.

Mr Frankford - Resolution - That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should begin consultation with the public and with health professionals, pharmaceutical manufacturers and health-related organizations regarding the implementation of a compensation scheme for vaccine related injury.

Ballot Item Number 38. To be debated Thursday, October 17, 1991.

Mr Sola - Resolution - That, in the opinion of this House, given that there is extraordinary population growth in the areas of the Greater Toronto Area immediately surrounding Metropolitan Toronto, and that current development plans, such as the Sandringham-Wellindale development in Brampton, and the pattern of immigrant settlement suggest that such growth will continue indefinitely, and given that in 1991 the growth boards, namely the Peel Board of Education, the Dufferin-Peel Roman Catholic Separate School Board, the Durham Board of Education, the Durham Region Roman Catholic Separate School Board, the York Region Board of Education and the York Region Roman Catholic Separate School Board, were seriously underfunded in comparison to their expressed capital requirements, the present Government of Ontario should undertake to develop a capital funding formula particular to these growth boards to take into consideration their extraordinary needs.

Ballot Item Number 39. To be debated Thursday, October 24, 1991.

Mr Carr - Resolution - That, in the opinion of this House, all future legislation which would establish an agency, board, commission or regulatory system or create new direct expenditures or tax expenditures must contain a sunset provision which would, after a specific period of time, require mandatory review of the original legislation by a committee of this House. The committee would be mandated to report to this House on the impact of the legislation, the degree to which the program and policy objectives have been met and make recommendations on whether the program or agency should be continued, terminated or amended. Further, that all existing legislation which has established an agency, board, commission or regulatory system or created new direct expenditures or tax expenditures should, over the next five years, be reviewed by a committee of this House with the mandate indicated above.

Ballot Item Number 40. To be debated Thursday, October 24, 1991.

Mr Cooper - Resolution - That, in the opinion of this House, given that motorcycles use less of everything, the Government of Ontario should promote the use of motorcycles.

**BILLS REFERRED TO
COMMITTEES**

**PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS
AUX COMITÉS**

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons. Hon. E. Ziemba. (Referred June 10, 1991).

Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de services d'intervenants en faveur des personnes vulnérables. L'hon. E. Ziemba. (Déféré le 10 juin 1991).

Bill 108, An Act to provide for the making of Decisions on behalf of Adults concerning the Management of their Property and concerning their Personal Care. Hon. H. Hampton. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 108, Loi prévoyant la prise de décisions au nom d'adultes en ce qui concerne la gestion de leurs biens et le soin de leur personne. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 109, An Act respecting Consent to Treatment. Hon. F. Lankin. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 109, Loi concernant le consentement au traitement. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 110, An Act to amend certain Statutes of Ontario consequent upon the enactment of the Consent to Treatment Act, 1991 and the Substitute Decisions Act, 1991. Hon. H. Hampton. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 110, Loi modifiant certaines lois de l'Ontario par suite de l'adoption de la Loi de 1991 sur le consentement au traitement et de la Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them. Hon. A. Pilkey. (Referred June 17, 1991).

Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements. L'hon. A. Pilkey. (Déféré le 17 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation. Hon. E. Gigantes. (Referred June 26, 1991).

Projet de loi 121, Loi révisant les lois relatives à la réglementation des loyers d'habitation. L'hon. E. Gigantes. (Déféré le 26 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr62, An Act respecting the City of North York. Mr G. Mammoliti. (Referred June 24, 1991).

Bill Pr68, An Act respecting the Armenian Community Centre of Cambridge. Mr M. Farnan. (Referred September 30, 1991).

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Bill 124, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mrs D. Cunningham. (Referred June 27, 1991).

Projet de loi 124, Loi portant modification du Code de la route. M^{me} D. Cunningham. (Déféré le 27 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

**MATTERS REFERRED TO
COMMITTEES****AFFAIRES DÉFÉRÉES AUX
COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT**

To consider a discussion paper prepared by the Ministry of Housing dealing with long-term solutions to the rent review process in Ontario. (Referred December 20, 1990.)

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

To consider the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987. (Referred December 20, 1990.)

SELECT COMMITTEE ON ONTARIO IN CONFEDERATION

To review and report on the social and economic interests and aspirations of all the people of Ontario within Confederation and what form of Confederation can most effectively meet the social and economic aspirations of the people of Ontario. (Referred December 20, 1990.)

SPECIAL COMMITTEE ON THE PARLIAMENTARY PRECINCT

To develop, approve and supervise and co-ordinate the implementation of a programme for the restoration, renovation, rehabilitation, cyclical maintenance and use of the Parliament Building and grounds. (Referred December 20, 1990.)

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

The Standing Committee on Administration of Justice will meet as follows:

| | | |
|-------|-----------|-------------|
| Today | 3:30 p.m. | Room No.228 |
|-------|-----------|-------------|

The Standing Committee on Estimates will meet to consider the Estimates for the Ministry of Housing as follows:

| | | |
|-------|-----------|-----------|
| Today | 3:30 p.m. | Room No.2 |
|-------|-----------|-----------|

and to consider the Estimates for the Ministry of Transportation as follows:

| | | |
|-----------------------|-----------|-----------|
| Wednesday, 16 October | 3:30 p.m. | Room No.2 |
|-----------------------|-----------|-----------|

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs will meet as follows:

| | | |
|----------------------|--------------------------|-----------|
| Thursday, 17 October | 10:00 a.m. and 3:30 p.m. | Room No.1 |
|----------------------|--------------------------|-----------|

The Standing Committee on Government Agencies will meet to review intended appointments as follows:

| | | |
|-----------------------|------------|-------------|
| Wednesday, 16 October | 10:00 a.m. | Room No.228 |
|-----------------------|------------|-------------|

The Standing Committee on the Legislative Assembly will meet to resume its comprehensive review of the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987, as follows:

| | | |
|-----------------------|-----------|-------------|
| Wednesday, 16 October | 3:30 p.m. | Room No.151 |
|-----------------------|-----------|-------------|

The Standing Committee on Regulations and Private Bills will meet for the purpose of organization as follows:

| | | |
|-----------------------|------------|-----------|
| Wednesday, 16 October | 10:00 a.m. | Room No.1 |
|-----------------------|------------|-----------|

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the matter designated pursuant to Standing Order 123 relating to Workers' Compensation Board as follows:

| | | |
|-----------------------|------------------------------------|-----------|
| Wednesday, 16 October | 3:30 p.m. <u>in closed session</u> | Room No.1 |
|-----------------------|------------------------------------|-----------|

The Standing Committee on Social Development will meet for clause by clause consideration of Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions, and its companion legislation, Bills 44-64, as follows:

| | | |
|-------|-----------|-------------|
| Today | 3:30 p.m. | Room No.151 |
|-------|-----------|-------------|

The Select Committee on Ontario in Confederation will meet as follows:

| | | |
|-----------------------|------------------------------------|-------------|
| Wednesday, 16 October | 3:30 p.m. <u>in closed session</u> | Room No.228 |
|-----------------------|------------------------------------|-------------|

ESTIMATES 1991-1992**BUDGETS DES DÉPENSES 1991-1992****IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATES****EN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

(To be considered in the order shown)

(À être étudiés dans l'ordre ci-dessous)

**Time used in consideration of
all the Estimates 1991-1992 18 hrs. 25 mins.**

Time Remaining

Labour (Completed September 24, 1991).

Industry, Trade and Technology (Completed October 2, 1991).

Housing 2 hrs. 50 mins.
(Adjourned at Vote 2101, Item 1)

Transportation 7 hrs. 30 mins.

Skills Development (Votes 3601 and 3602) 7 hrs. 30 mins.

Northern Development and Mines (Votes 3001 and 3002) 7 hrs. 30 mins.

Natural Resources 7 hrs. 30 mins.

Health 7 hrs. 30 mins.

Office for the Greater Toronto Area 7 hrs. 30 mins.

Energy 7 hrs. 30 mins.

Agriculture and Food 7 hrs. 30 mins.

Financial Institutions 7 hrs. 30 mins.



No. 89

Orders and Notices

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario

**1st Session,
35th Parliament**

Wednesday,
October 16, 1991

**1^{re} session,
35^e législature**

Mercredi
16 octobre 1991



TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

| | |
|---|----|
| THIRD READINGS / TROISIÈMES LECTURES | 3 |
| GOVERNMENT BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT | 3 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS / AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS | 8 |
| NOTICES / AVIS | 13 |
| QUESTIONS / QUESTIONS | 18 |
| PRIVATE MEMBERS' BUSINESS TO BE DEBATED / AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT ÊTRE DÉBATTUES | 19 |
| BILLS REFERRED TO COMMITTEES / PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS AUX COMITÉS | 21 |
| BILLS AWAITING ROYAL ASSENT / PROJETS DE LOI EN ATTENTE DE SANCTION ROYALE | 26 |
| MATTERS REFERRED TO COMMITTEES / AFFAIRES DÉFÉRÉES AUX COMITÉS | 27 |
| COMMITTEE MEETINGS / RÉUNIONS DE COMITÉS | 28 |
| ESTIMATES 1991-1992 / BUDGETS DES DÉPENSES 1991-1992 . . . | 29 |

THIRD READINGS**TROISIÈMES LECTURES**

1. Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.
2. Bill 87, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to Volunteer Fire Fighters. Mrs J. Fawcett.

Projet de loi 87, Loi modifiant le Code de la route relativement aux pompiers auxiliaires. M^{me} J. Fawcett.

GOVERNMENT BUSINESS**AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

3. Resuming the Adjourned Debate on the Amendment to the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.
4. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**
6. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

7. Second Reading Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. Hon. K. Haslam. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. L'hon. K. Haslam. **IMPRIMÉ.**

8. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Law Society Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 75, Loi portant modification de la Loi sur la Société du barreau. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 76, Loi portant abrogation de la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

10. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion visant la deuxième lecture du projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

11. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Fuel Tax Act, 1981. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 85, Loi portant modification de la Loi de 1981 de la taxe sur les carburants. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

14. Second Reading Bill 112, An Act to revise the Building Code Act. Hon. E. Gigantes. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 112, Loi portant révision de la Loi sur le code du bâtiment. L'hon. E. Gigantes. **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 114, An Act to amend the Education Act and certain other Acts with respect to Special Education. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 114, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté. L'hon. M. Boyd. **IMPRIMÉ.**

16. Second Reading Bill 117, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 respecting Provincial Judges' Compensation. Hon. T. Silipo.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 117, Loi portant modification de la Loi de 1984 sur les tribunaux judiciaires en ce qui concerne la rétribution des juges provinciaux. L'hon. T. Silipo.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

17. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act. Hon. W. Ferguson. **PRINTED.**

Suite du débat ajourné sur la motion visant la deuxième lecture du projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'électricité. L'hon. W. Ferguson. **IMPRIMÉ.**

18. Second Reading Bill 123, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 123, Loi portant modification de la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. L'hon. D. Cooke. **IMPRIMÉ.**

19. Second Reading Bill 125, An Act to amend the Education Act and certain other Acts relating to Education. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 125, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation et de certaines autres lois en ce qui concerne l'éducation. L'hon. M. Boyd. **IMPRIMÉ.**

20. Second Reading Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations. Hon. M. Churley. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce. L'hon. M. Churley. **IMPRIMÉ.**

21. Second Reading Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988. Hon. G. Pouliot. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 129, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le camionnage. L'hon. G. Pouliot. **IMPRIMÉ.**

22. Second Reading Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

23. Second Reading Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act. Hon. A. Pilkey. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur les commissaires des incendies. L'hon. A. Pilkey. **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

24. Second Reading Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association. Hon. F. Lankin. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association. L'hon. F. Lankin. **IMPRIMÉ.**

25. Second Reading Bill 136, An Act to amend certain Acts relating to Freedom of Information and Protection of Privacy. Hon. T. Silipo. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 136, Loi portant modification de certaines lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. L'hon. T. Silipo. **IMPRIMÉ.**

26. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

27. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

28. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Government Agencies on the Appointments Review Process.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des organismes gouvernementaux sur le processus d'étude des nominations.

29. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Resources Development on Exotic Species in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent du développement des ressources sur les espèces exotique en Ontario.

30. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Special Committee on the Parliamentary Precinct on Restoration Proposals for the Parliament Building.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité extraordinaire de l'enceinte parlementaire sur les propositions pour la restauration de l'Édifice du Parlement.

31. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Cross-Border Shopping.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires économiques et financières sur les achats autre-frontière.

32. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in Report No. 1, 1991 of the Standing Committee on Public Accounts.

33. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Administration of Justice on Conflict of Interest Guidelines.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent de l'administration de la justice sur les lignes directrices sur les conflits d'intérêts.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DES
DÉPUTÉS

34. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**

Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills. **PRINTED.**

Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.
PRINTED.

Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger. **IMPRIMÉ.**

Bill 78, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act to require the approval of the Lieutenant Governor in Council for transactions respecting university lands. Mr A. Perruzza. **PRINTED.**

Projet de loi 78, Loi portant modification de la Loi sur le ministère des Collèges et Universités en vue d'exiger l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil pour les opérations relatives à des biens-fonds des universités. M. A. Perruzza. **IMPRIMÉ.**

Bill 103, An Act to establish the Rights of Victims of Crime. Mr C. Jackson.
PRINTED.

Projet de loi 103, Loi portant déclaration des droits des victimes d'actes criminels. M. C. Jackson. **IMPRIMÉ.**

Bill 116, An Act to amend the Employment Standards Act with respect to Notice of Termination. Mr G. Dadamo. **PRINTED.**

Projet de loi 116, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement. M. G. Dadamo. **IMPRIMÉ.**

Bill 133, An Act to require Public Sector Institutions to serve Food grown in Ontario. Ms C. Haeck. **PRINTED.**

Projet de loi 133, Loi exigeant des établissements du secteur public qu'ils servent des aliments cultivés en Ontario. M^{me} C. Haeck. **IMPRIMÉ.**

Bill 134, An Act respecting Unsolicited Facsimile Transmissions. Mr D. Cousens. **PRINTED.**

Projet de loi 134, Loi portant sur les transmissions par télécopie non sollicitées. M. D. Cousens. **IMPRIMÉ.**

35. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
36. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
37. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean. **PRINTED.**
38. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
39. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
40. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
41. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
42. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
43. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
44. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
45. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
46. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
47. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

48. Second Reading Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**

49. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Representation Act, 1986. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 71, Loi portant modification de la Loi de 1986 sur la représentation électorale. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

50. Second Reading Bill 92, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Erie. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 92, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Erie. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

51. Second Reading Bill 93, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Niagara-on-the-Lake. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 93, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Niagara-on-the-Lake. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

52. Second Reading Bill 94, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Niagara Falls. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 94, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Niagara Falls. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

53. Second Reading Bill 95, An Act to require the Minister of the Environment to discharge her responsibilities under Section 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the Zebra Mussel content in Specified Waterways. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 95, Loi enjoignant au ministre de l'Environnement d'assumer ses responsabilités aux termes de l'article 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario en déterminant la quantité de moules zébrées dans des cours d'eau désignés. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

54. Second Reading Bill 96, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Brockville. Mr R. Runciman. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 96, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Brockville. M. R. Runciman. **IMPRIMÉ.**

55. Second Reading Bill 97, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr. M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 97, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Windsor. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

56. Second Reading Bill 98, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Fort Frances. Mr. M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 98, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Fort Frances. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

57. Second Reading Bill 99, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Gananoque. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 99, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Gananoque. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

58. Second Reading Bill 100, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Amherstburg. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 100, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Amherstburg. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

59. Second Reading Bill 101, An Act to require the Minister of Industry and Trade to Conduct a Study on the Effect of the 1991/1992 Ontario Budget on Certain Industries. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 101, Loi exigeant du ministre de l'Industrie et du Commerce qu'il effectue une étude sur les effets du budget de 1991-1992 à l'égard de certaines industries. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

60. Second Reading Bill 104, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Kingston. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 104, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Kingston. M. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

61. Second Reading Bill 105, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of Windsor. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 105, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de Windsor. M. N. Sterling. **IMPRIMÉ.**

62. Second Reading Bill 106, An Act to protect the Economy of the Border Community of the Town of Rainy River. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 106, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la ville de Rainy River. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

63. Second Reading Bill 107, An Act to protect the Economy of the Border Community of the City of St. Catharines. Mr D. Cousens. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 107, Loi sur la protection économique de la communauté frontrière de la cité de St. Catharines. M. D. Cousens. **IMPRIMÉ.**

64. Second Reading Bill 111, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr T. Arnott. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 111, Loi portant modification de la Loi sur l'Assemblée législative. M. T. Arnott. **IMPRIMÉ.**

65. Second Reading Bill 113, An Act to amend the Mining Act. Mr D. Ramsay. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 113, Loi portant modification de la Loi sur les mines. M. D. Ramsay. **IMPRIMÉ.**

66. Second Reading Bill 120, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 120, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**

67. Second Reading Bill 127, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr E. Eves. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 127, Loi portant modification de la Loi sur les sciences de la santé. M. E. Eves. **IMPRIMÉ.**

68. Second Reading Bill 128, An Act to amend the Law related to the Freedom of Information and Protection of Privacy. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 128, Loi portant modification des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

69. Second Reading Bill 137, Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 137, Loi sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

70. Second Reading Bill 138, An Act to authorize Municipalities to obtain the Opinions of Electors respecting Provincial Budgets and Fiscal Policies. Mr M. Harris. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 138, Loi autorisant les municipalités à obtenir l'avis des électeurs concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux. M. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DU GOUVERNEMENT**

17. Debated April 29, 30, 1991.

PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF MOTIONS**AVIS DE MOTIONS DES DÉPUTÉS**

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

(d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.

2. Mrs Cunningham - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.
3. Mr Winninger - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.
6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Standing Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.
8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.
12. Mr Carr - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that despite the fact that there is legislation limiting the quality and quantity of air emissions from plants and factories across Ontario, and despite the presentation of a "plan" from the Petro-Canada plant, Oakville Refinery, last December which would drastically reduce their emissions, and that foul-smelling air emissions are still emanating from this plant and causing discomfort and respiratory difficulties to the residents, the Minister of the Environment should move quickly to tighten emission standards. April 29, 1991.

20. Mr Drainville - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that cereal farmers need new markets, and that there are compelling environmental and social benefits of renewable fuel production and use, the relevant government ministries should cooperate in an interministerial committee to undertake studies and pilot projects to determine a comprehensive provincial ethanol strategy leading to changes in various provincial regulations; and to aggressively lobby the federal government to alter its regulations and tax policies so as to foster the development of a prosperous ethanol industry in Ontario. June 18, 1991.

21. Mr Drainville - Resolution - That, in the opinion of this House, the Ministry of Agriculture and Food, in developing policies and programmes for agriculture and rural development should take account of the special needs of the aboriginal peoples - their land ownership structures and political and cultural traditions - so that they may participate to the full in government programmes and initiatives for agricultural and rural development. June 18, 1991.

23. Mr Harris - Motion of Censure - That this House, taking note of the numerous and continuing incidents of conflict involving members of the Ontario Cabinet, has lost confidence in the Premier's ability to effectively develop, communicate, interpret and enforce his conflict of interest guidelines and calls on the Premier:
 - 1) to immediately devolve all responsibility for administering and interpreting the conflict of interest guidelines to the conflict of interest commissioner;
 - 2) to refer all allegations of conflict of interest to the conflict of interest commissioner, to authorize the commissioner to report his findings and conclusions to the Standing Committee on Administration of Justice which will be mandated to review the issue, findings and conclusions and make recommendations to the Premier and the Legislature on the disposition of the matter;
 - 3) to immediately refer the questions concerning the so-called Farnan Affair to the Standing Committee on Administration of Justice;
 - 4) to establish in law by way of amendments to the Executive Council Act the guidelines governing communications between Ministers and Parliamentary Assistants and the judiciary, the police and quasi-judicial bodies and to specifically identify the tribunals, commissions, agencies and boards with whom Ministers and Parliamentary Assistants may or may not communicate and what types of communication are acceptable. June 19, 1991.

24. Mr Runciman - Resolution - That, in the opinion of this House, since the Corporation of the City of Brockville is seriously concerned about the impact on the manufacturing, commercial and tourism sectors of its economy through the loss of income, expenditure and assessment, resulting from the Provincial Government's taxation policies and the proposed introduction of legislation which is currently eroding the competitiveness and profitability in all the sectors noted above; and, since some of Brockville's industrialists have stated that they will move their manufacturing concerns out of Ontario, limit future investment, or close, if some or all of the current legislation is introduced which will increase the cost of doing business in Ontario (for example, labour law reform, sectoral bargaining, increased employer contributions on employee compensation packages, mandatory pension indexation, contracting out, strengthening the Ontario Labour Relations Board, and increasing the minimum wage to 60% of the average industrial wage) and, since the City of Brockville is potentially losing its ability to entice new commerce to the City from major investor interests due to concerns on the impact of the Ontario deficit, and the shift from a "business oriented Province"; and, since the City's manufacturing base, representing the majority of Brockville's manufacturing jobs, supports the City's direction on this matter through extensive consultation, the Corporation of the City of Brockville herein strongly recommends that the Ontario Government freeze all current and proposed legislation that will impact on Ontario business; and further, that the Government be more sensitive in the future to the impact of legislation on the economy of Ontario; and, that an industry/business/labour based task force be established to formulate a strategic direction that will repair the damage that has been done, and put Ontario back in a competitive business climate. June 25, 1991.
25. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Markham Buttonville Airport contributes significantly to the economic prosperity of the Region of York and the Greater Toronto Area and that the possible closure of this crucial component of our transportation network could wreak havoc with provincial air travel routes, this House resolves that the Town of Markham with the support of the Province of Ontario be encouraged to purchase the Markham Buttonville Airport in order to maintain this essential service. June 27, 1991.
27. Mr Frankford - Resolution - That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should begin consultation with the public and with health professionals, pharmaceutical manufacturers and health-related organizations regarding the implementation of a compensation scheme for vaccine related injury. October 1, 1991.

28. Mr Sola - Resolution - That, in the opinion of this House, given that there is extraordinary population growth in the areas of the Greater Toronto Area immediately surrounding Metropolitan Toronto, and that current development plans, such as the Sandringham-Wellindale development in Brampton, and the pattern of immigrant settlement suggest that such growth will continue indefinitely, and given that in 1991 the growth boards, namely the Peel Board of Education, the Dufferin-Peel Roman Catholic Separate School Board, the Durham Board of Education, the Durham Region Roman Catholic Separate School Board, the York Region Board of Education and the York Region Roman Catholic Separate School Board, were seriously underfunded in comparison to their expressed capital requirements, the present Government of Ontario should undertake to develop a capital funding formula particular to these growth boards to take into consideration their extraordinary needs. October 1, 1991.
 29. Mr Cooper - Resolution - That, in the opinion of this House, given that motorcycles use less of everything, the Government of Ontario should promote the use of motorcycles. October 8, 1991.
 30. Mr Carr - Resolution - That, in the opinion of this House, all future legislation which would establish an agency, board, commission or regulatory system or create new direct expenditures or tax expenditures must contain a sunset provision which would, after a specific period of time, require mandatory review of the original legislation by a committee of this House. The committee would be mandated to report to this House on the impact of the legislation, the degree to which the program and policy objectives have been met and make recommendations on whether the program or agency should be continued, terminated or amended. Further, that all existing legislation which has established an agency, board, commission or regulatory system or created new direct expenditures or tax expenditures should, over the next five years, be reviewed by a committee of this House with the mandate indicated above. October 8, 1991.
-

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Number 37. To be debated Thursday, October 17, 1991.

Mr Frankford - Resolution - That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should begin consultation with the public and with health professionals, pharmaceutical manufacturers and health-related organizations regarding the implementation of a compensation scheme for vaccine related injury.

Ballot Item Number 38. To be debated Thursday, October 17, 1991.

Mr Sola - Resolution - That, in the opinion of this House, given that there is extraordinary population growth in the areas of the Greater Toronto Area immediately surrounding Metropolitan Toronto, and that current development plans, such as the Sandringham-Wellindale development in Brampton, and the pattern of immigrant settlement suggest that such growth will continue indefinitely, and given that in 1991 the growth boards, namely the Peel Board of Education, the Dufferin-Peel Roman Catholic Separate School Board, the Durham Board of Education, the Durham Region Roman Catholic Separate School Board, the York Region Board of Education and the York Region Roman Catholic Separate School Board, were seriously underfunded in comparison to their expressed capital requirements, the present Government of Ontario should undertake to develop a capital funding formula particular to these growth boards to take into consideration their extraordinary needs.

Ballot Item Number 39. To be debated Thursday, October 24, 1991.

Mr Carr - Resolution - That, in the opinion of this House, all future legislation which would establish an agency, board, commission or regulatory system or create new direct expenditures or tax expenditures must contain a sunset provision which would, after a specific period of time, require mandatory review of the original legislation by a committee of this House. The committee would be mandated to report to this House on the impact of the legislation, the degree to which the program and policy objectives have been met and make recommendations on whether the program or agency should be continued, terminated or amended. Further, that all existing legislation which has established an agency, board, commission or regulatory system or created new direct expenditures or tax expenditures should, over the next five years, be reviewed by a committee of this House with the mandate indicated above.

Ballot Item Number 40. To be debated Thursday, October 24, 1991.

Mr Cooper - Resolution - That, in the opinion of this House, given that motorcycles use less of everything, the Government of Ontario should promote the use of motorcycles.

Ballot Item Number 42. To be debated Thursday, October 31, 1991.

Second Reading Bill 111, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr T. Arnott.

Deuxième lecture Projet de loi 111, Loi portant modification de la Loi sur l'Assemblée législative. M. T. Arnott.

**BILLS REFERRED TO
COMMITTEES**

**PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS
AUX COMITÉS**

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons. Hon. E. Ziemba. (Referred June 10, 1991).

Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de services d'intervenants en faveur des personnes vulnérables. L'hon. E. Ziemba. (Déféré le 10 juin 1991).

Bill 108, An Act to provide for the making of Decisions on behalf of Adults concerning the Management of their Property and concerning their Personal Care. Hon. H. Hampton. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 108, Loi prévoyant la prise de décisions au nom d'adultes en ce qui concerne la gestion de leurs biens et le soin de leur personne. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 109, An Act respecting Consent to Treatment. Hon. F. Lankin. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 109, Loi concernant le consentement au traitement. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 110, An Act to amend certain Statutes of Ontario consequent upon the enactment of the Consent to Treatment Act, 1991 and the Substitute Decisions Act, 1991. Hon. H. Hampton. (Referred June 20, 1991).

Projet de loi 110, Loi modifiant certaines lois de l'Ontario par suite de l'adoption de la Loi de 1991 sur le consentement au traitement et de la Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 20 juin 1991).

Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them. Hon. A. Pilkey. (Referred June 17, 1991).

Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements. L'hon. A. Pilkey. (Déféré le 17 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation. Hon. E. Gigantes. (Referred June 26, 1991).

Projet de loi 121, Loi révisant les lois relatives à la réglementation des loyers d'habitation. L'hon. E. Gigantes. (Déféré le 26 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr62, An Act respecting the City of North York. Mr G. Mammoliti. (Referred June 24, 1991).

Bill Pr68, An Act respecting the Armenian Community Centre of Cambridge. Mr M. Farnan. (Referred September 30, 1991).

Bill Pr80, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred October 15, 1991).

Bill Pr86, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese. (Referred October 15, 1991).

STANDING COMMITTEE ON RESOURCES DEVELOPMENT

Bill 124, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mrs D. Cunningham. (Referred June 27, 1991).

Projet de loi 124, Loi portant modification du Code de la route. M^{me} D. Cunningham. (Déféré le 27 juin 1991).

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. F. Lankin. (Referred May 29, 1991).

Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. F. Lankin. (Déféré le 29 mai 1991).

**BILLS AWAITING ROYAL
ASSENT****PROJETS DE LOI EN ATTENTE DE
SANCTION ROYALE**

Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments.

Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications.

**MATTERS REFERRED TO
COMMITTEES****AFFAIRES DÉFÉRÉES AUX
COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT**

To consider a discussion paper prepared by the Ministry of Housing dealing with long-term solutions to the rent review process in Ontario. (Referred December 20, 1990.)

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

To consider the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987. (Referred December 20, 1990.)

SELECT COMMITTEE ON ONTARIO IN CONFEDERATION

To review and report on the social and economic interests and aspirations of all the people of Ontario within Confederation and what form of Confederation can most effectively meet the social and economic aspirations of the people of Ontario. (Referred December 20, 1990.)

SPECIAL COMMITTEE ON THE PARLIAMENTARY PRECINCT

To develop, approve and supervise and co-ordinate the implementation of a programme for the restoration, renovation, rehabilitation, cyclical maintenance and use of the Parliament Building and grounds. (Referred December 20, 1990.)

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

The Standing Committee on Estimates will meet to consider the Estimates for the Ministry of Transportation as follows:

| | | |
|-------|-----------|-----------|
| Today | 3:30 p.m. | Room No.2 |
|-------|-----------|-----------|

The Standing Committee on Government Agencies will meet to review intended appointments as follows:

| | | |
|-------|------------|-------------|
| Today | 10:00 a.m. | Room No.228 |
|-------|------------|-------------|

The Standing Committee on the Legislative Assembly will meet to resume its comprehensive review of the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987, as follows:

| | | |
|-------|-----------|-------------|
| Today | 3:30 p.m. | Room No.151 |
|-------|-----------|-------------|

The Standing Committee on Regulations and Private Bills will meet for the purpose of organization as follows:

| | | |
|-------|------------|-----------|
| Today | 10:00 a.m. | Room No.1 |
|-------|------------|-----------|

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider the matter designated pursuant to Standing Order 123 relating to Workers' Compensation Board as follows:

| | | |
|-------|------------------------------------|-----------|
| Today | 3:30 p.m. <u>in closed session</u> | Room No.1 |
|-------|------------------------------------|-----------|

The Select Committee on Ontario in Confederation will meet as follows:

| | | |
|-------|------------------------------------|-------------|
| Today | 3:30 p.m. <u>in closed session</u> | Room No.228 |
|-------|------------------------------------|-------------|

ESTIMATES 1991-1992**BUDGETS DES DÉPENSES 1991-1992****IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATES****EN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

(To be considered in the order shown)

(À être étudiés dans l'ordre ci-dessous)

**Time used in consideration of
all the Estimates 1991-1992 20 hrs. 19 mins.**

Time Remaining

Labour (Completed September 24, 1991).

Industry, Trade and Technology (Completed October 2, 1991).

Housing (Completed October 15, 1991).

Transportation 7 hrs. 30 mins.

Skills Development (Votes 3601 and 3602) 7 hrs. 30 mins.

Northern Development and Mines (Votes 3001 and 3002) 7 hrs. 30 mins.

Natural Resources 7 hrs. 30 mins.

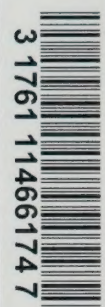
Health 7 hrs. 30 mins.

Office for the Greater Toronto Area 7 hrs. 30 mins.

Energy 7 hrs. 30 mins.

Agriculture and Food 7 hrs. 30 mins.

Financial Institutions 7 hrs. 30 mins.



3 1761 11466174 7